



SAMEDI 27 MAI 1995

No 35971 - 115e année
J.A. 2300 La Chau-de-Fonds
Fax: 039/210 360
Fr. s. 2.- / FF 6,00
(TVA incluse)

Administration: 039/210 310
Rédaction: 039/210 210
Abonnements: 039/210 311
Annonces Publicitas: 039/210 410

L'Impartial



Sommet de la CEI

Maigres résultats

Malgré la satisfaction affichée par la Russie, c'est sur un résultat en demi-teinte que s'est achevé hier le sommet d'un jour des chefs d'Etat de la Communauté des Etats indépendants (CEI).

Page 2

Allocations pour perte de gain

Augmentation à l'étude

Les hommes au foyer qui élèvent des enfants devraient être mieux rétribués lorsqu'ils effectuent leur service militaire ou servent dans la protection civile. C'est ce que prévoit la révision du régime des allocations pour perte de gain que le Conseil fédéral a mise en consultation hier.

Page 3

Duo du banc

Des dizaines de milliers de morts de la malaria en Afrique, ça ne touche plus grand monde. Des centaines de milliers de morts de faim en Afrique, ça ne touche plus grand monde. Mais une centaine de morts du virus Ebola...



Page 5

Magazine

Cannes: le cinéma s'interroge

Troisième du genre de notre envoyé spécial à Cannes, la chronique de Frédéric Maire aborde les films présentés au festival par le biais d'une thématique: le 7e art, centenaire cette année, se penche sur son enfance.

Page 7

Bosnie: deuxième raid de l'OTAN

L'ONU en otage

La tension a franchi un nouveau degré hier en Bosnie. Les Serbes ont pris une dizaine d'observateurs de l'ONU comme boucliers humains. Ils réagissaient au deuxième raid de l'OTAN près de Pale. Celui-ci suivait les bombardements meurtriers des forces de Radovan Karadzic contre les enclaves musulmanes.

Au moins neuf observateurs militaires de l'ONU sont utilisés comme boucliers humains dans le fief des Serbes à Pale, ont indiqué des sources de l'ONU à New York. Les trois premiers hommes montrés attachés par la télévision de Pale sont de nationalité tchèque, russe et canadienne.

Dans une autre localité de Bosnie, à Vogosca, quatre autres observateurs de l'ONU (un Danois, un Russe, un Canadien et un Finlandais) sont également captifs des Serbes.

NOUVELLE HUMILIATION

L'agence de presse serbo-bosniaque SRNA avait annoncé que des Casques bleus avaient été placés, «à titre de précaution», à proximité de dépôts de munitions pris pour cibles par les avions de l'OTAN. A Bruxelles, le secrétaire général de l'Alliance atlantique, Willy Claes, a déclaré que «la commu-

nauté internationale ne peut plus accepter d'être humiliée. De ce point de vue, nous sommes à un tournant».

A Naples, le commandant du flanc sud des forces de l'OTAN, l'amiral américain Leighton Smith, a confirmé qu'une dizaine de membres de l'ONU étaient retenus en otages. En outre, une centaine de Casques bleus sont bloqués par les Serbes dans les centres de regroupement d'armes lourdes dont ils ont la charge aux abords de Sarajevo.

Hier, pour la seconde journée consécutive, l'OTAN a lancé un raid aérien contre un dépôt des environs de Pale en riposte au pilonnage serbe, la veille, d'enclaves musulmanes de Bosnie.

A midi a expiré un nouvel ultimatum de l'ONU sur un retrait de toutes les armes lourdes dans un rayon de 20 km de Sarajevo. Pour l'ONU, les Serbes ne l'ont pas respecté. Un nouveau recours à l'aviation de l'OTAN est «possible», a déclaré un porte-parole de l'ONU à Zagreb.

Judi soir, 71 personnes avaient été tuées et plus de 150 blessées par un seul obus tiré par les Serbes sur l'enclave musulmane de Tuzla, dans le nord-est de la Bosnie, a indiqué l'ONU. La communauté internationale a dénoncé avec vigueur ces bombardements.



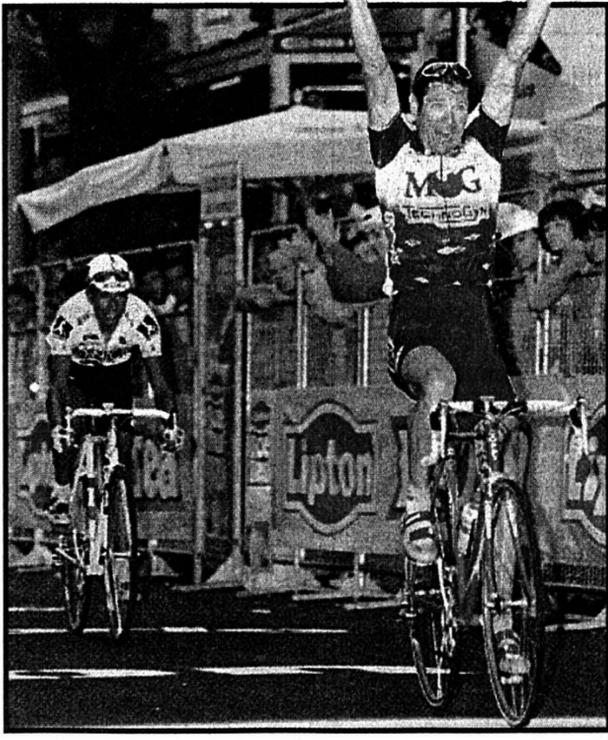
Le premier ministre français Alain Juppé a condamné «avec la plus grande fermeté l'attitude» des Serbes de Bosnie. A La Haye, le ministre de la Défense Joris Voorhoeve a jugé «scandaleux» les bombardements serbes sur Tuzla.

PRESSION SUR LES SERBES

Le chancelier allemand Helmut Kohl et le premier ministre britannique John Major ont annoncé lors d'une conférence de presse conjointe à Bonn être

intervenus auprès du président russe Boris Eltsine pour qu'il use de son influence sur les Serbes. Celui-ci a critiqué le comportement des Serbes de Bosnie, mais s'est dit hostile à des frappes aériennes de l'OTAN. (ats, reuter, afp)

Cyclisme - Giro: Richard à l'attaque Coup de maître



Victoire!
Pascal Richard a signé un succès probant à Rovereto. (Keystone-AP)

● Page 13

Il était une fois Philippe Clerc: «J'ai eu beaucoup de chance»



Philippe Clerc
Cet ancien athlète, sacré champion d'Europe du 200 m en 1969 à Athènes, est un cas à part dans l'histoire de l'athlétisme helvétique. (Impar-Galley)

● Page 14

OPINION

A reculons...

Radovan Karadzic pratique la provocation, l'insulte et l'insolence avec un sinistre brio.

Il y a quelques jours, il proclamait unilatéralement la fusion des Serbes de Bosnie et de Krajina en une entité politique unique. Dans quel espoir? Mystère. Un caprice de plus dans le discours bravache qui lui sert de diplomatie et - pire - de réflexion.

Le refus, jeudi, de retirer les batteries d'artillerie qui matraquent Sarajevo participait de ce même esprit «jusqu'au-boutiste». Depuis trois ans, les bravades militaires lui tiennent lieu de stratégie.

Hier cependant, le psychiatre fou de Pale a mis la dernière main à son personnage en le nimbant d'une auréole de lâcheté et de cynisme. Ces deux tares ne lui ont certes jamais fait défaut, mais il semble que les images des Casques bleus enchaînés aux objectifs de l'OTAN aient enfin ouvert les yeux à l'ONU.

Le regrette-t-elle? On peut le supposer. Il n'est jamais agréable de rentrer dans un conflit à reculons. Un conflit d'abord nié («troubles intérieurs»), puis minimisé («guerre tribale»), relativisé enfin («belligérants à responsabilités égales»). D'atermoiements tragiques et pertes de temps désastreuses, l'ONU a laissé grossir un bourbier où, tôt ou tard, il faudra bien qu'elle saute à pieds joints, faute de s'être montrée ferme il y a quatre ans.

Une fermeté plus que jamais nécessaire, la voie diplomatique n'ayant jamais paru aussi dérisoire qu'aujourd'hui. Supplier Boris Eltsine de tempérer les ardeurs des partisans de la Grande Serbie n'est plus de mise. Ce serait ignorer que, désormais, la Russie ne cache plus ses sympathies. Le flirt entre Moscou et Washington touche à sa fin, et les points de friction entre les deux «grands» resurgissent.

De même, courtiser Slobodan Milosevic dans l'espoir qu'il reconnaisse la Bosnie et renie Karadzic dénote une inquiétante naïveté de la part de la haute diplomatie onusienne. Les récents combats dans le corridor de Brcko sont la preuve qu'il s'agit là d'un véritable cordon ombilical entre Belgrade et Pale, où transitent armes, hommes, essence et munitions...

Il faut souhaiter que ces travers seront évités, et que le théoricien de Pale ait vraiment franchi le point de non-retour. «Le mensonge fait dîner, mais ne fait pas souper», dit un proverbe serbe. Radovan Karadzic semble l'avoir oublié.

● Page 2



Pensez à vos vacances! Série spéciale CARINA E HOLIDAY Au centre de vente Toyota TOYOTA
 Prix aériens pour grand luxe et sécurité totale. Climatisation en sus, valeur Fr. 2400.-. Airbag en sus, valeur Fr. 1500.-. Plus-value totale Fr. 3900.-.
 Vous ne payez que Fr. 850.-. Série spéciale Carina E 2.0 GLI Holiday dès Fr. 30 890.-. 2300 La Chau-de-Fonds - Tél. 039/23 64 44
 Grandjean Automobiles
 Léopold-Robert 107 et 117



Sommet de la Communauté des Etats indépendants à Minsk

Résultat en demi-teinte

Malgré la satisfaction affichée par la Russie, c'est sur un résultat en demi-teinte que s'est achevé vendredi le sommet d'un jour des chefs d'Etat de la Communauté des Etats indépendants (CEI). Ce sommet aura surtout été pour Boris Eltsine l'occasion de souligner les nouveaux liens privilégiés entre Moscou et la Biélorussie.

Décidée au mois de janvier, l'union douanière entre les deux pays est officiellement entrée en vigueur vendredi. Mais cet exemple n'a pas incité les autres

Etats de l'ex-URSS à accélérer leur processus d'intégration. Seuls sept des douze membres ont accepté de rejoindre le traité sur la défense commune des frontières de la CEI, point principal du sommet.

La Moldavie, l'Ukraine, l'Ouzbékistan, le Turkménistan et l'Azerbaïdjan ont refusé d'accepter le texte sur la défense commune des frontières. Ils sont opposés à une présence supplémentaire russe à leurs frontières méridionales, qui correspondent en gros aux anciennes frontières sud de l'URSS. Le président Boris Eltsine a attribué à «une mauvaise préparation» le fait que le traité, qui avait déjà été rejeté lors du précédent sommet de la CEI en février, n'ait pas en-

core été adopté. Onze des douze membres, le Turkménistan s'étant abstenu, ont par ailleurs entériné la création d'un comité monétaire interétatique, afin de coordonner leur politique monétaire. Un comité économique interétatique existe déjà, mais n'a produit jusqu'à présent aucun résultat concret.

Un accord sur les transports d'équipements militaires et de matières dangereuses sur le territoire de la CEI a également été conclu.

NOMBREUX CONFLITS

Les chefs d'Etat ont également abordé les conflits qui agitent les différents pays membres de la CEI. Ils ont décidé à l'unanimité de prolonger jusqu'à la fin 1995

le mandat de forces de maintien de la paix dans la République séparatiste géorgienne d'Abkhazie et au Tadjikistan.

Le président tadjik Emomali Rakhmonov a été vivement critiqué à cette occasion pour sa gestion du conflit avec l'opposition islamiste alors qu'une nouvelle ronde de négociations entre les deux parties est dans l'impatte, selon de bonnes sources. Les participants au sommet ont par ailleurs prolongé le mandat des forces d'interposition déployées à la frontière entre l'Abkhazie et la Géorgie.

Le président Eltsine a pour sa part eu un entretien en tête à tête avec son homologue ukrainien Léonid Koutchma pour évoquer le partage de la flotte de la

mer Noire, qui empoisonne les relations entre les deux Etats depuis le démantèlement de l'URSS. Mais selon une source russe, «les positions restent pour l'instant trop différentes pour que cet entretien donne un résultat concret».

Le prochain sommet de la CEI se déroulera le 3 novembre à Sotchi (côté russe de la mer Noire). La communauté est composée des anciennes républiques soviétiques moins les trois baltes (Estonie, Lettonie, Lituanie) et avait été créée en décembre 1991 par les présidents Boris Eltsine, ukrainien Léonid Kravtchouk et biélorusse Stanislav Chouchkevitch. Ils avaient ainsi porté le coup de grâce à l'URSS. (ats)

27.5.1564 - Mort à Genève du théologien et réformateur français Jean Calvin, né à Noyon dans l'Oise en 1509.

27.5.1860 - Les partisans de Giuseppe Garibaldi débarquent en Sicile et s'emparent de Palerme.

27.5.1905 - Les Japonais détruisent 32 bâtiments de la flotte russe dans le détroit de Tsouchima, près des côtes de la Corée.

BRÈVES

Ressortissants palestiniens Premiers visas américains

Les Etats-Unis ont accordé leurs premiers visas aux Palestiniens détenteurs de passeports délivrés par l'Autorité autonome palestinienne aux habitants de Jéricho et de Gaza. Les Palestiniens devaient auparavant être titulaires d'un passeport jordanien ou obtenir une autorisation des autorités israéliennes.

Chili/TNP Adhésion

Le Chili est devenu jeudi le 180e Etat à adhérer au Traité de non-prolifération nucléaire au cours d'une cérémonie tenue au Département d'Etat à Washington. Avec cette signature il ne reste plus que 5 des 185 pays représentés à l'ONU à ne pas avoir ratifié le TNP.

Silvio Berlusconi Mise en examen?

La Cour de justice de Milan se prononcera le 4 juillet prochain sur la mise en examen de l'ancien président du Conseil Silvio Berlusconi, soupçonné de corruption au sein de son empire médiatique par les juges de l'opération «Mains propres». Les magistrats le suspectent d'avoir versé un pot-de-vin de 330 millions de lires aux fonctionnaires du fisc chargés de vérifier les comptes de ses entreprises.

Washington: Maison-Blanche

Un homme non armé escalade la grille

Trois jours après l'intrusion d'un homme armé d'un revolver non chargé, un inconnu, non armé, a escaladé vendredi matin la grille Est de la Maison-Blanche. Il a été immédiatement appréhendé par les agents du Secret Service chargés de la protection présidentielle. Aucune précision n'a été fournie dans l'immédiat sur le mobile de l'intrus, qui a été menotté et placé en garde à vue.

UNICEF au Kenya

Détournement de fonds Une vérification des comptes a mis au jour des manipulations frauduleuses et des erreurs de gestion qui ont représenté près du quart des crédits de fonctionnement du bureau de l'UNICEF au Kenya pour l'année 1993-94. Huit membres de l'équipe ont été licenciés et 16 suspendus de leurs fonctions, dont les deux anciens directeurs du bureau.

Appel de Helmut Kohl et John Major à Boris Eltsine Influencer les Serbes

Helmut Kohl et John Major ont demandé vendredi à Boris Eltsine d'«user de son influence» sur les Serbes pour mettre fin à l'escalade de la violence en Bosnie. La situation dans l'ex-république yougoslave a complètement éclipsé l'ordre du jour des consultations germano-britanniques annuelles.

Le chancelier allemand et le premier ministre britannique ont indiqué, dans une conférence de presse à Bonn, qu'ils avaient téléphoné au président russe. Selon M. Major, le président Eltsine s'est engagé à «user de ses bons offices».

Le ministre allemand des Affaires étrangères Klaus Kinkel a ajouté que le message des deux chefs de gouvernement visait à obtenir une pression de la Russie sur le président serbe Slobodan Milosevic, considéré comme un homme-clé dans le camp serbe. «Eltsine a clairement laissé entendre qu'il considérait également la situation comme très dangereuse et il a donné son accord pour agir dans le sens de notre démarche», a dit M. Kohl.

Soulignant le soutien de l'Allemagne et de la Grande-Bretagne aux frappes aériennes de l'Otan, M. Major a affirmé que les forces serbes de Bosnie por-



Helmut Kohl et John Major

Le chancelier et le premier ministre passent en revue la garde d'honneur. (Keystone)

taient la responsabilité de l'escalade. A l'adresse des Serbes de Bosnie, M. Major a dit que tenter de faire pression sur les pays qui ont des troupes dans la région n'était «pas le bon moyen de procéder pour le moment». Le premier ministre a également demandé au gouvernement bosniaque de «faire preuve de retenue».

M. Kinkel s'est entretenu par

téléphone plusieurs fois avec le secrétaire général de l'Otan Willy Claes. Il a indiqué que les ministres des Affaires étrangères du Groupe de contact sur la Bosnie se rencontreraient mardi et mercredi en marge de la réunion des ministres des Affaires étrangères de l'Otan à Noordwijk. Ils examineront quelles initiatives nouvelles pourraient être prises.

Guérilla tamoule au Sri Lanka Les Tigres attaquent

La guérilla séparatiste tamoule a tué vendredi au moins 42 civils dans le nord-est du Sri Lanka et assassiné le principal moine bouddhiste de la région, a-t-on appris de sources officielles. Ces attaques marquent une nouvelle escalade dans sa lutte pour la création d'un Etat indépendant.

Dix soldats sont par ailleurs portés disparus, a-t-on ajouté. Des hommes armés des Tigres de libération de l'Eelam tamoul (LTTE) ont lancé simultanément une attaque contre un camp militaire à Kallarawa et contre des civils cinghalais dans un village des environs. Le massacre des civils s'est produit peu après que des guérilleros du LTTE eurent abattu le moine bouddhiste le plus vénéré de la région, Kithalagama Seelalanakara, qui appartenait à la communauté cinghalaise, majoritaire au Sri Lanka, et dénonçait ouvertement les Tigres. Le moine a été tué alors qu'il se déplaçait sans escorte policière dont il bénéficiait en tant que possible cible des maquisards.

Alors que la nouvelle de sa mort se répandait à Colombo, les autorités renforçaient les me-

sures de sécurité dans la ville, craignant des exactions à l'encontre des Tamouls vivant dans la capitale. «Le moine était le symbole du défi bouddhiste cinghalais au LTTE», a souligné un responsable militaire.

L'assassinat du moine risque d'embarrasser le gouvernement de la présidente Chandrika Kumaratunga. Il avait remplacé le mois dernier l'unité militaire chargée d'assurer la sécurité du moine par une simple protection policière, en dépit des protestations du religieux.

Des analystes militaires estiment que l'escalade dans les attaques du LTTE ces dernières semaines dans l'est du pays a probablement pour but d'obliger l'armée à retirer une partie de ses troupes du nord de l'île pour les redéployer dans l'Est. Ni l'armée ni le LTTE n'ont la capacité de combattre sur deux fronts, soulignent ces analystes.

Au moins 30.000 personnes sont mortes dans le conflit tamoul depuis 1972. Plusieurs centaines ont été tuées depuis le 19 avril lorsque la guérilla a rompu des négociations de paix avec Colombo et a repris les combats. (ats)

Municipales françaises

Coup d'envoi de la campagne

La campagne des élections municipales s'est ouverte vendredi matin en vue des deux tours de scrutin qui auront lieu les 11 et 18 juin dans les 36.664 communes de la métropole et d'outre-mer.

Cette nouvelle campagne prendra fin le 10 juin à minuit. En cas de second tour, la campagne s'ouvrira le 12 juin pour se clore le samedi 17 juin à minuit. Tandis que s'ouvre également, jusqu'au vendredi 2 juin à minuit, le délai de dépôt des candidatures dans les communes de 3.500 habitants et plus.

Elections de proximité par excellence, les municipales ont la caractéristique de favoriser les équipes sortantes, arrivées au terme de leur mandat de six ans. De fait, le pourcentage des réélus est traditionnellement plus élevé que dans les autres types de consultations. Déjà majoritaire à l'Assemblée nationale, au Sénat, dans les conseils régionaux et généraux, l'alliance RPR-UDF devrait en toute logique renforcer sa représentation locale à l'occasion de ce scrutin. (ap)

Au lendemain des pourparlers de paix Attaque russe en Tchétchénie

Les forces russes ont déclenché vendredi une attaque aérienne et d'artillerie contre des montagnes tenues par les indépendantistes dans le sud-est de la Tchétchénie. L'offensive survient moins de 24 heures après des pourparlers de paix menés sous l'égide de l'OSCE à Grozny.

Des salves de roquettes Grad ont été lancées depuis la ville de Chali, sous contrôle russe, en direction des contreforts des monts du Caucase tout proches où des combattants tchétiens sont retranchés depuis cinq mois. Des colonnes de fumée blanche s'élevaient le long des collines aux abords du village de Serjen Iourt, à six kilomètres de Chali, dans le sud-est de la répu-

blique à majorité musulmane. Un large lit de rivière, à sec, qui s'étend de Serjen Iourt à Avtour et servait encore récemment aux rebelles de «corridor» entre les montagnes et les plaines, était pilonné par l'artillerie.

On pouvait voir des roquettes Grad s'abattre sur les collines contrebas du village d'Agichti contrôlé par les rebelles, au sud-ouest de Serjen Iourt.

Des hélicoptères ont survolé sans discontinuer le secteur, apparemment pour guider les tirs de l'artillerie. Une brève salve d'une arme lourde tchéthène, en dehors de Serjen Iourt, répondait en visant les positions russes situées dans les champs entre Chali et Serjen Iourt. (ap)

Nouvelles négociations

Lors de leur rencontre jeudi à Grozny sous l'égide de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE), les indépendantistes et les représentants russes n'avaient pas réussi à se mettre d'accord sur un cessez-le-feu. Les deux parties s'étaient toutefois déclarées prêtes à se rencontrer à nouveau pour une nouvelle séance de pourparlers, et les diplomates européens ont planché hier pour mettre en place une nouvelle série de négociations de paix. Un responsable de l'OSCE, qui a souhaité rester anonyme, a dit espérer la reprise des pourparlers dès la semaine prochaine dans la capitale tchéthène. Les premières négociations pour la paix n'ont duré que trois heures, jeudi, et les belligérants ont semblé en grande partie ignorer le cessez-le-feu exigé par l'OCDE, chargée d'organiser le dialogue. (ap)

Attentat dans la banlieue d'Alger Bombe meurtrière

Trente-sept personnes, dont quatre enfants et un bébé de six mois, ont été blessées lors de l'explosion d'une bombe d'origine indéterminée intervenue jeudi soir à Bachjarah, dans la banlieue sud-est de la capitale algérienne, ont annoncé les services de sécurité vendredi. Un premier bilan au cours de la nuit faisait état de 20 blessés.

Après examen et soins, les blessés ont regagné leur domicile au cours de la nuit, précise-t-on de source médicale.

L'explosion a détruit une partie d'un immeuble d'habitation, selon des témoins. L'attentat n'a pas été revendiqué. Il s'est produit dans un quartier populaire généralement considéré comme un «fief» islamiste. (ap)

Conflit commercial USA-Japon

Pas de consultations urgentes

Les Etats-Unis ont rejeté hier une requête du Japon en vue d'organiser des discussions à partir de lundi prochain sur leur différend à propos du commerce automobile. Ils ont proposé en revanche des discussions au cours de la deuxième moitié de juin, selon un communiqué américain.

La mission américaine à Genève a fait savoir que le message aux Japonais avait été transmis par

l'intermédiaire de la représentation commerciale américaine située dans la ville lémanique.

Selon les règles de l'Organisation mondiale du commerce, les discussions tendant à régler le différend commercial entre les deux pays peuvent se dérouler selon deux procédures: d'urgence dès lundi prochain ou vers le 10 juin en suivant une procédure moins urgente. (ats)

Révision du régime des APG mise en consultation

L'armée délie sa bourse

27 mai 1946 -

Des incidents éclatent à Genève devant l'immeuble du Département cantonal du commerce et de l'industrie. Membres pour la plupart du syndicat de la FOBB, animé par Lucien Tronchet, les manifestants pénètrent dans les locaux administratifs et précipitent des dossiers par les fenêtres. Des voitures sont retournées dans la rue. Ces incidents se déroulent dans le cadre de la grève des ouvriers du bâtiment qui obtiendront un accord à propos de la compensation sur les jours fériés légaux.

BRÈVES

Votations fédérales
Contre l'initiative PS/USS

L'Union des associations suisses de caisses de pensions (VPV) s'oppose à l'initiative PS/USS «pour l'extension de l'AVS et de l'Al». Les cinq organisations regroupées dans le VPV représentent près de 1500 caisses LPP qui assurent plus de deux millions de salariés.

Genève
Action symbolique

Une vingtaine de membres de l'association «Génération Europe» a pris possession vendredi après-midi d'une parcelle de territoire suisse située à l'extrémité ouest du canton de Genève. Ce terrain frontalier d'un hectare a été proclamé européen pour la durée de l'occupation, soit jusqu'à dimanche soir.

Télévision
Star TV démarre

La nouvelle chaîne de télévision câblée sur le cinéma Star TV commencera d'émettre le 31 mai. Dans un premier temps, elle diffusera, dans la région zurichoise seulement, un programme d'une demi-heure par semaine composé surtout de lancements de films.

Texaid
Résultats encourageants

Le groupement Texaid a récupéré 10.844 tonnes de vêtements, chaussures et textiles usagés l'an dernier. Le résultat de la collecte dépasse ainsi de 144 tonnes celui réalisé en 1993 malgré l'accroissement de la concurrence privée, se réjouissent les six œuvres d'entraide participant à Texaid.

Chaîne du Bonheur
Bilan 1994

L'engagement de la Chaîne du Bonheur a été particulièrement soutenu en 1994. Quelque 67 millions de francs ont été distribués en Suisse et à l'étranger dans le cadre de 239 programmes. Les fonds récoltés ont en revanche nettement diminué après la collecte record de 1993.

Lucerne
Forum de psychothérapie

Un forum de psychothérapie a débuté hier à Lucerne. Durant deux jours, spécialistes et profanes se retrouvent autour du thème «Vivre avec des crises». Ce congrès a suscité un grand intérêt: les 1000 places disponibles ont été réservées depuis des semaines. 600 personnes ont dû être refusées.

Les hommes au foyer qui élèvent des enfants devraient être mieux rétribués lorsqu'ils effectuent leur service militaire ou servent dans la protection civile. C'est ce que prévoit la révision du régime des allocations pour perte de gain que le Conseil fédéral a mise en consultation hier. Les recrues devraient également obtenir davantage, 52 francs par jour au lieu de 31 francs actuellement. Les coûts de cette révision s'élèvent à environ 140 millions de francs.

Les hommes qui s'occupent du ménage et de leurs enfants et qui ont, pour cette raison, totalement ou en partie renoncé à une activité lucrative, de même que les femmes qui font du service volontaire dans l'armée ou la protection civile, subissent des désavantages pendant la période de service militaire.

Actuellement en effet, seule la perte de gain minimale leur est versée car ils sont considérés comme des personnes n'exerçant pas d'activité lucrative. A cela s'ajoute le fait qu'ils doivent rétribuer des tiers pour s'occuper des enfants, ou engager une aide familiale durant la période de service militaire.

La 6e révision de la loi fédérale sur le régime des allocations pour perte de gain (APG), tout comme la 10e révision de l'AVS qui sera soumise en votation le 25 juin, se propose de remédier à



Révision du régime de l'APG

Les hommes au foyer et les femmes qui font du service volontaire dans l'armée ou la protection civile, subissent des désavantages pendant la période de service militaire.

(Impar-Galley-a)

cette situation et de tenir compte du travail éducatif.

Le Conseil fédéral a donc mis en consultation, jusqu'au 15 septembre prochain, une série de propositions. La révision du régime de l'APG prévoit ainsi d'améliorer l'allocation pour enfants et d'octroyer une contribution supplémentaire de 56 francs par jour destinée à indemniser les tâches éducatives.

Par exemple, un homme marié qui s'occupe de deux enfants et n'exerce pas d'activité lucrative obtiendra, par jour de service, 41 francs comme allocation de base, une allocation pour enfants de 62 francs (41 francs pour le premier enfant, 21 francs pour chaque autre enfant) ainsi qu'une allocation pour tâches éducatives de 56 francs. Au total, il recevra 159 francs d'in-

demnisation, alors que le règlement actuel ne permet de lui octroyer que 90 francs par jour.

La révision se propose aussi de rendre l'allocation de base indépendante de l'état civil. Les célibataires obtiennent actuellement une allocation sensiblement inférieure à celle des hommes mariés. La révision prévoit désormais de verser le même dé-

dommagement aux soldats qu'aux personnes astreintes au service civil, soit une allocation de base unique d'un montant équivalant à 60% du revenu réalisé avant le service militaire. L'allocation pour enfants sera aussi augmentée.

RECRUES MIEUX PAYÉES

Le nouveau régime des APG prévoit encore que l'allocation versée aux recrues passera de 31 francs actuellement à 52 francs par jour. En plus de la solde de quatre francs, les recrues recevront une allocation unique de 41 francs et une allocation de longue durée de cinq pour cent du montant maximal de l'allocation, soit une rallonge de 11 francs. L'indemnité journalière s'élèverait donc au moins à 52 francs par jour.

Les militaires qui font une école de sous-officiers et d'officiers recevront de 82 à 155 francs par jour.

Le coût total de cette révision devrait se monter à 139 millions de francs. 55 millions seront dévolus à l'amélioration de l'allocation pour enfants. L'indemnisation des tâches éducatives coûtera sept millions de francs. L'amélioration de l'indemnisation des recrues, des sous-officiers et officiers se montera à 42 millions.

Malgré ces frais supplémentaires, le taux des cotisations APG qui a été réduit à 0,3% cette année, ne devra pas être augmenté. Ces coûts seront financés par le fonds de compensation de l'APG. (ap)

«Sondage PME» de la SBS

Le franc en cause

Pour la première fois depuis un an et demi, la marche des affaires des PME s'est détériorée. La courbe de croissance des grandes entreprises a accusé un net ralentissement. La rentabilité des PME reste à son niveau peu satisfaisant de l'automne dernier.

La Société de Banque Suisse (SBS) publie hier les résultats de son «Sondage PME» (petites et moyennes entreprises) du printemps 1995. Il en ressort que le nombre d'entreprises en butte à des difficultés liées aux cours de change n'a jamais été aussi élevé, depuis le premier sondage qui remonte à 1987. D'après ce sondage, les exportateurs ne sont pas les seuls à pâtir du phénomène. Le secteur des services,

hôtellerie et transports notamment, se plaint de la fermeté du franc. Les sous-traitants sont également menacés par la concurrence étrangère bon marché. Malgré des signes annonciateurs de ralentissement, l'essor des entreprises interrogées n'est pas fondamentalement remis en question. La pression monétaire et les prix n'ont pas encore entamé la propension à investir des PME. Aucune réduction n'est prévue ces prochains mois.

La hausse des prix d'achat (notamment des matières premières et produits semi-finis) et la pression durable sur les prix de vente ne contribueront pas à améliorer la situation bénéficiaire des PME. (ats)

Visite de J.-P. Delamuraz au Caire

Accord de désendettement

Le conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz a signé un accord de désendettement partiel avec l'Égypte portant sur 150 millions de francs. En visite officielle en Égypte depuis mercredi, le chef du Département fédéral de l'économie publique (DFEP) a en outre signé un autre accord prévoyant une rallonge de 20 millions de francs au crédit mixte de 1992 liant les deux pays.

Cet accord de désendettement est l'un des plus importants conclu par la Suisse avec un pays en voie de développement. Il porte sur 150 millions de francs et prévoit en contrepartie la création d'un fonds de développement égypto-suisse pour un montant de 90 millions devant servir à des projets locaux destinés aux plus démunis, a indiqué hier le DFEP.

Arrivé mercredi en Égypte à

la tête d'une délégation économique, Jean-Pascal Delamuraz a mis un terme jeudi aux entretiens officiels qu'il a eus au Caire. Il a notamment rencontré le président égyptien Hosni Moubarak qu'il a invité à venir en visite officielle en Suisse.

La signature des deux accords démontre que la Suisse veut intensifier ses relations avec l'Égypte et appuyer les efforts égyptiens visant à alléger le fardeau de sa dette extérieure, selon le conseiller fédéral. Lors de ses entretiens avec le président Moubarak, Jean-Pascal Delamuraz a également insisté sur le rôle capital revenant à l'Égypte dans le cadre du processus de paix au Proche-Orient. A cet égard, il a rappelé l'initiative de la Suisse en marge du processus de paix qui vise à une introduction graduelle du libre-échange dans les pays de la région. (ap)

Nouveau recul des nuitées d'hôtel en avril

Baisse de la demande indigène

L'hôtellerie suisse est restée au creux de la vague en avril dernier même si le recul des nuitées vendues s'est quelque peu ralenti. La demande indigène a baissé de 4,3% par rapport à avril 1994, alors que le nombre de nuitées achetées par des étrangers n'a pratiquement pas varié, a indiqué hier l'Office fédéral de la statistique.

L'hôtellerie suisse a enregistré le mois dernier 2,22 millions de nuitées, soit 1,8% de moins qu'en avril 1994. La demande

indigène a reculé de 4,3% pour atteindre 894.000 nuitées. Cette baisse est une nouvelle fois due pour les deux tiers au fait que les militaires séjournant dans les hôtels se sont faits plus rares en raison de la réforme «Armée 95».

Avec 1,33 million de nuitées (-0,1%), la demande étrangère s'est pour sa part pratiquement maintenue au niveau de l'année dernière. Ce résultat s'explique principalement par la venue d'un plus grand nombre d'Allemands (+20%), due sans doute au fait que les vacances de Pa-

ques étaient entièrement situées au mois d'avril cette année alors qu'elles avaient commencé en mars dans certains Laender en 1994.

La demande a en revanche fortement baissé s'agissant des touristes des autres pays. C'est le cas notamment des clients italiens: -29.000 (-34%), de ceux des États-Unis: -16.000 (-14%), des Belges: -12.000 (-18%), des Français: -8800 (-11%) et des touristes du Royaume-Uni: -8100 (-9,3%). Ce recul s'explique notamment par la force du franc suisse, selon l'OFS. (ap)

MAINTENANT

En attendant l'égalité

L'assurance-maternité, c'est un peu le Godot des Suisses. Tout le monde l'attend.

Voilà exactement cinquante ans, les Suisses inscrivait le principe d'une assurance-maternité dans la Constitution fédérale. Elle n'existe toujours pas.

Deux fois sur le métier, les Helvètes ont eu l'occasion de remettre l'ouvrage. Las! En 1984 et en 1987, ils ont successivement laminé une initiative «pour une protection efficace de la maternité» et taillé en pièce l'allocation maternité prévue dans la révision partielle de l'assurance-maladie. Aujourd'hui, sous la férule de Ruth Dreifuss, un troisième projet – plus modeste cette fois – sort de procédure de consultation. N'en déplaise aux organisations patronales, très critiques sur le sujet, il est temps de l'accepter pour trois raisons au moins.

D'une part, la Constitution est la loi fondamentale de l'Etat. A ce titre, c'est l'évidence même, il convient de prendre les principes qu'elle contient au sérieux. Il est inadmissible que les dossiers touchant la défense nationale, le service civil par exemple, soient traités avec plus de célérité que ceux touchant à la protection sociale.

D'autre part, l'égalité hommes-femmes – encore un principe inscrit dans la Constitution! – induit inévitablement la création d'une assurance-

maternité. En matière d'emploi particulièrement, les femmes sont largement pratiquées face aux hommes. Le versement du salaire durant un congé-maternité étant entièrement à la charge de l'employeur, les entrepreneurs renâclent par exemple à embaucher des jeunes femmes. En acceptant cette situation, l'Etat traite tout simplement moins bien la mère qui exerce une activité professionnelle que le soldat de milice. C'est absurde et totalement injuste.

Enfin, en plein débat sur la 10e révision de l'AVS, personne ne peut faire l'économie d'un troisième argument. On demande aux femmes de payer, en travaillant jusqu'à 64 ans, les acquis – bonus éducatif et splitting – de cette révision. Ce que l'on dit moins, c'est qu'une partie de l'AVS de toutes les salariées est retenue dans le cadre de l'allocation pour perte de gains (APG). En clair, les femmes payent aussi aux entreprises suisses, avec leur AVS, une partie des frais suscités par le service militaire des hommes.

En somme, avec la 10e révision de l'AVS et sans assurance-maternité, les femmes payent seules le droit d'avoir des enfants, elles payent seules le droit de les éduquer, et puis, finalement, si ces enfants sont nés mâles et vaillants, elles payent encore leurs exercices militaires...

Qui a parlé d'égalité? Benoît COUCHEPIN

Office des poursuites de Boudry
Vente d'une grande propriété à Chez-le-Bart/NE

Date et lieu des enchères: le **jeudi 15 juin 1995, à 14 heures**, à Boudry, Hôtel judiciaire, salle du Tribunal (rez inf.).
Débitrice: Mme Catherine Bouvier, à Genève (M. Daniel Lapointe, à Genève, co-débiteur solidaire).

CADASTRE DE GORGIER

Parcelle 5906: LA DAMETTAZ, PORT JACOT, habitation, etc., de 12 150 m²:

- Subdivisions: a) habitation de 90 m²
- b) garage de 28 m²
- c) garage de bateau de 39 m²
- d) habitation de 92 m²
- e) garage, remise de 46 m²
- f) remise de 50 m²
- g) remise de 35 m²
- h) habitation, pavillon de 97 m²
places-jardin de 8307 m²
grèves de 3366 m².

Estimations: cadastrale (1977) Fr. 221 000.- (en cours de réestimation) de l'expert (1994) Fr. 4 600 000.-

Vente requise par le créancier gagiste en premier rang.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 19 mai 1995.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état-civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Adresse de la propriété: à Chez-le-Bart, Littoral 62-64.

Les intéressés pourront visiter l'immeuble à réaliser, sur rendez-vous préalable avec M. Michel Tanner, architecte, à Boudry, ☎ 038/42 36 34.

OFFICE DES POURSUITES
Le préposé: E. Naine

28-20656

Office des poursuites de Boudry
Enchères publiques d'un hôtel-bar-restaurant à Colombier

Date et lieu des enchères: le **jeudi 15 juin 1995, à 16 heures**, à Boudry, Hôtel judiciaire, salle du Tribunal (rez inf.).

Débiteurs: M. et Mme Jean-Bernard et Vincenza Schnegg, précédemment domiciliés à Colombier, act. en Italie.

CADASTRE DE COLOMBIER (NE)

Article 820: Plan folio 6, A COLOMBIER, bâtiment, place de 395 m²;

Subdivisions: No 132 - hôtel, atelier de 218 m²
No 133 - place de 177 m²

Estimations: cadastrale (1995) Fr. 843 000.-
de l'expert (1995) Fr. 1 000 000.-

Adresse: rue du Château 16, Hôtel-bar-restaurant de l'Etoile.

Vente requise par le créancier gagiste.

L'immeuble comporte un café-restaurant avec la cuisine au rez, un bar au premier et six chambres d'hôtel réparties aux deuxième et troisième étages; un appartement en triplex de six pièces a été aménagé dans la partie supérieure du corps principal. An noter que la salle de restaurant a été transformée en pizzeria.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 19 mai 1995.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Les intéressés pourront visiter l'immeuble à réaliser, sur rendez-vous préalable avec la gérance légitime, Régie Domus, Grand-Rue 4, à Peseux, ☎ 038/30 44 77.

OFFICE DES POURSUITES
Le préposé: E. Naine

28-20674

IMMOBILIER

La Chaux-de-Fonds, centre ville
Avenue Léopold-Robert 62
A louer tout de suite ou pour date à convenir

2 APPARTEMENTS

- 3 1/2 pièces au 1er étage
Loyer: Fr. 1100.- + charges.
- 4 pièces au 3e étage
Loyer: Fr. 1350.- + charges.

Pour visiter: M. De Nuccio,
☎ 039/23 73 60 à midi ou dès 17 heures.
137-737581

**Feu:
118**

Publicité intensive, Publicité par annonces

IMMOBILIER

Surfaces polyvalentes

A louer ou à vendre à Saignelégier

☎ 032/91 92 62

14-769266

Le mot mystère

Définition: voilier monotype, un mot de 7 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution page 20

T	R	A	U	O	G	U	O	C	E	V	R	A	D	R
Y	N	E	Y	A	M	I	L	L	E	N	E	C	E	M
P	A	E	B	U	V	E	B	P	N	R	Y	Y	B	E
E	R	M	T	E	V	I	C	O	S	C	O	U	R	T
S	A	U	T	A	C	C	S	I	Y	F	E	E	I	A
S	M	T	U	R	K	I	A	V	T	E	G	D	S	Y
E	Y	S	E	R	V	I	V	R	L	I	U	R	E	E
C	A	O	T	O	L	R	O	E	R	A	O	X	G	R
A	C	C	U	Y	E	L	P	R	M	O	R	U	E	E
G	N	T	T	Y	L	L	O	M	T	M	Y	G	R	E
A	E	H	O	E	O	C	A	I	R	O	T	E	U	G
R	O	N	Y	Y	U	A	R	T	Y	N	Y	R	E	
N	N	A	E	I	P	R	A	Y	E	R	S	I	R	
I	P	R	R	E	E	G	G	V	N	N	E	I	B	
R	U	E	O	S	E	N	E	R	F	X	R	N	A	

A Abrégé	D Débris	Mayen	Saut
Acteur	Etayer	Mécène	Sœur
Agacé	Foyer	Mille	Suave
Avis	Frêne	Mirage	Thon
Aymara	Garnir	Morue	Tiare
Bien	Général	Moyen	Troika
Baix	Geyser	Néon	Trolley
Bien	Giboyeux	Noyer	Tutoyer
Cairote	Guyot	Otage	Typesse
Carroyer	Largué	Payé	Vénéral
Civet	Larynx	Ployé	Vison
Coercible	Liais	Poirve	Vivres
Corriger	Liure	Rayer	Voûter
Costume	Loup	Rougeoyer	Youyou
Cougouar	Maudit	Samba	Yucca
Court			
Cuire			

roc-pa 200

Bourse

Swiss Market Index

Indices

	23/05	26/05
SPI	1817.67	1801.50
SMI	2778.50	2751.70
Dow Jones	4412.23	4369.00
DAX	2105.12	2077.87
CAC 40	1960.67	1919.07
Nikkei	15579.40	15694.30

Dollar US

Billets

	Achat	Vente
USA	1.11	1.19
Angleterre	1.78	1.9
Allemagne	81.25	83.75
France	22.25	24.25
Belgique	3.9	4.18
Hollande	72.5	75.5
Italie	0.066	0.073
Autriche	11.45	12.05
Portugal	0.74	0.84
Espagne	0.89	1.01
Canada	0.8	0.9
Japon	1.3	1.4

Taux d'intérêts suisses				Bourse suisse				23/05				26/05			
Crédit Suisse	3	6	12	Adia p	228	220	Roche bp	7165	7085	Sanyo	454	447	Atlantic Richfield	115.75	114.875
Comptes à terme				Agie n	84	83	Roche p	12600	12600	Sharp	1210	1210	ATT	50	49.25
de Fr. 100'000.- à				Alusuisse p	697	695	Rorento C.S.	65.25	64.25	Sony	4030	4100	Avon	65.375	66
Fr. 500'000.-	2.87	2.87	3.00	Alusuisse n	700	691	Royal Dutch C.S.	148t	145t	Toshiba	535	539	Baxter	34.625	34.75
Oblig. de caisse	4.00	4.50	4.75	Amgold C.S.	96.5	95.75	Sandoz p	780	772	Toyota Motor	1630	1640	Black & Decker	32	31.5
Banque Nationale Suisse				Bâloise n	96.5	95.75	Sandoz n	785	780	Yamanouchi	1850	1890	Boeing	56.75	56.625
Rendement moyen des obligations				Amgold C.S.	96.5	95.75	Saurer n	395	395	BTR			Bristol-Myers	65.375	64.875
de la Confédération	4.73	4.70		Ares Sersono	659a	664	SBSI bp	340d	340d	Cable & Wir.	4.21	4.11	Can Pacific	17.25	17.125
Taux Lombard	5.25	5.25		Atissol n	1320	1325	SBS n	208	209	Cadbury	4.72	4.7	Caterpillar	59.125	57.125
Taux d'intérêt étrangers				Banque Coop	825d	825d	SBS p	421	417	De Beers P	16.5	16.375	Chase Manh.	47.125	46.375
Euro-Marché à partir	3	6	12	Bâloise n	2530	2540	SMH n	600	654	Glaxo	7.27	7.2825	Chevron Corp.	48.25	47.625
de Fr. 100'000.-				Baer Holding p	1370t	1360	SMH n	148.5	147	Grand Metrop.	3.93875	3.9	Citicorp	52.75	52.5
CHF/Sfr	3.12	3.18	3.31	BB Biotech	2220	2200	SIG P	350	361	Hanson	2.375	2.41	Coca-Cola	60	59.625
USD/JUS	5.93	5.93	5.93	BBC p	1204	1181	Sika n	365	361	ICI	7.91	7.86	Colgate	73.625	74.5
DEM/DM	4.25	4.31	4.49	BK Vision p	1315	1305	Sika p	60d	60d	AGF	135	133.8	Compaq Comput	41	40.25
GBP/£	6.43	6.62	6.93	Bobst p	1740	1690	SMH p	600	654	Allianz N	2620	2580	Cap 1997 DM	1839.32r	1839.33r
NLG/HLG	4.25	4.31	4.50	Buehrle p	99.5	101	SMH n	148.5	147	BASF	308.6	302.2	Cap 2000 DM	1524.93r	1524.94r
JPY/YEN	1.12	1.12	1.12	Cementia	500d	460d	Sulzer bp	740	732	Bayer	347.5	342.1	Cap 2000 Sfr	1618.94r	1618.95r
CAD/CS	7.12	7.06	6.99	CFN	490d	490d	Sulzer n	769	750	BNM	760	755	Bd C E DM	1102.53r	1102.54r
XEU/ECU	6.00	6.12	6.18	Ciba-Geigy n	833	833	Surveillance n	385	380of	Damirer Benz	686.5	661	Bd F B	1470.85r	1470.85r

CS-Actualité

Allégez vos impôts, profitez des avantages fiscaux du 3^e pilier!

Le CS-Prévoyance 3^e pilier vous permettra de constituer une réserve à haut rendement... avec des cotisations déductibles de votre revenu imposable.

Pour tous détails, renseignez-vous auprès de votre succursale CS.

Av. Léopold-Robert 58, 2301 La Chaux-de-Fonds
tel. 039/23 07 23

Avant bourse

Astra	19.25	18.25
Calida	950d	950d
Ciment Portland	610	610d
Danzas n	1080	1030
Feldschlöss. p	3825d	3900of

Amsterdam (HFL)

ABN Amro	58.9	58.4
Akzo	191.4	187.6
Royal Dutch	199.6	195.5
Unilever	197.7	196.6

Tokyo (Yen)

Canon	1280	1310
Daiwa Sec.	960	953
Fuji Bank	1980	1960
Hitachi	834	844
Honda	1270	1260
Mitsubishi el	917	877
Mitsubishi Heavy	588	590
Mitsubishi Bank	2040	2040
Mitsui Co	687	685
NEC	909	904
Nippon Oil	546	559
Nissan Motor	551	556
Nomura sec	1550	1570

Frankfurt (DM)

AGF	135	133.8
Allianz N	2620	2580
BASF	308.6	302.2
Bay. Vereinsbk.	406	406
Bayer	347.5	342.1
BNM	760	755
Commerzbank	333.8	331
Daimler Benz	686.5	661
Degussa	439	433.5
Deutsche Bank	684	676.8
Dresdner Bank	389	386.5
Hoechst	312	307
MAN	375.5	372
Mannesmann	416.5	413
Siemens	677.5	667.8
VEBA I	538.5	531.5
VW	395.3	390

Paris (FF)

AGF	177	174.5
Alcatel	431.2	423.2
BSN	806	793
CCF	629	621
Euro Disneyland	18.2	17.5
Eurotunnel	15.8	15.05
Gener. des Eaux	539	528
L'Oréal	1320	1283
Lafarge	404.7	398
Total	313.6	302.2

New York (SUS)

Abbot	38.875	38.625
Am Medical	24	24.875
Amexco	35.125	35
Amoco	67	66.375
Apple Computer	43.375	42.6875

Fonds de placements				23/05				26/05			
Credit Investment Funds		23/05	26/05	MMF CS	1373.22r	1373.23r	MMF DM	1831.27r	1831.28r		
MMF Ecu	1464.24r	1464.25r	MMF Fh	6503.57r	6503.58r	MMF Flh	1256.33r	1256.34r	MMF Sfr	6027.84r	6027.85r
MMF US	220.2r	224.6r	MMF US	1882.79r	1882.79r	MMF US	1882.79r	1882.79r	MMF US	1882.79r	1882.79r
Eq Fd Em M	1048.87r	1048.88r	Eq Fd LA US	843.35r	843.35r	Eq Fd Em M	1048.87r	1048.88r	Eq Fd LA US	843.35r	843.35r
Eq Fd C E DM	829.42r	829.43r	Eq Fd C USA	1102.53r	1102.54r	Eq Fd C USA	1102.53r	1102.54r	Eq Fd C E DM	829.42r	829.43r
Cap 1997 DM	1839.32r	1839.33r	Cap 1997 DM	1839.32r	1839.33r	Cap 1997 DM	1839.32r	1839.33r	Cap 1997 DM	1839.32r	1839.33r
Cap 2000 DM	1524.93r	1524.94r	Cap 2000 DM	1524.93r	1524.94r	Cap 2000 DM	1524.93r	1524.94r			

Consommation d'énergie en Suisse

Baisse constante

27 mai 1574 - Anciennement au service du roi de France Henri II, Gabriel de Montgomery est décapité après avoir été condamné à mort sur ordre de Catherine de Médicis, veuve du monarque. L'affaire remontait à un jour de juin 1559 où Henri II lui tendit une lance et l'engagea à entrer en lice, lors des fêtes organisées en l'honneur du mariage de la fille du roi. Le malheur voulut que Montgomery blessât mortellement le roi au-dessus de l'œil. Montgomery choisit l'exil. Revenu en France, il fut capturé lors des guerres de religion. Catherine tenait sa vengeance.

BRÈVES

Grisons
Avion de tourisme introuvable

Les recherches menées pour retrouver un avion de tourisme allemand disparu jeudi entre le Tessin et les Grisons n'ont donné aucun résultat jusqu'ici. Sept hélicoptères ont été engagés dans les recherches, a indiqué la police cantonale. Deux personnes étaient à bord de l'appareil disparu.

Etats-Unis
Exécuté après 15 ans

Un homme condamné à mort pour meurtre a été exécuté jeudi, 15 ans après sa condamnation et quelques heures après le rejet d'un dernier appel par la Cour suprême. Willie Lloyd Turner, 49 ans, a été déclaré mort trois minutes après avoir reçu une injection, selon le chef de la prison de Greenville (Virginie). Turner avait introduit un dernier appel en affirmant que ses années passées dans le couloir des condamnés à mort constituait un châtiment cruel.

Genève
Pédophile condamné

La Cour correctionnelle sans jury de Genève a condamné hier un pédophile de 50 ans à trois ans d'emprisonnement. Le condamné ne devra toutefois pas accomplir cette peine s'il se soumet, comme l'ont ordonné les juges, à une psychothérapie de longue durée, destinée à lui éviter une rechute.

Massif du Mont-Blanc
Un alpiniste se noie

Un jeune alpiniste, dont l'identité n'a pas été précisée, s'est noyé hier en début d'après-midi dans le fond d'une crevasse sur le glacier des Bossons (Massif du Mont-Blanc). Selon les premières informations, le jeune homme, originaire de la région grenobloise, effectuait un stage de préformation au métier de guide. Pour une raison inconnue, il a soudainement dévié et est tombé dans la crevasse.

Stupéfiants
Grosse prise à Zurich

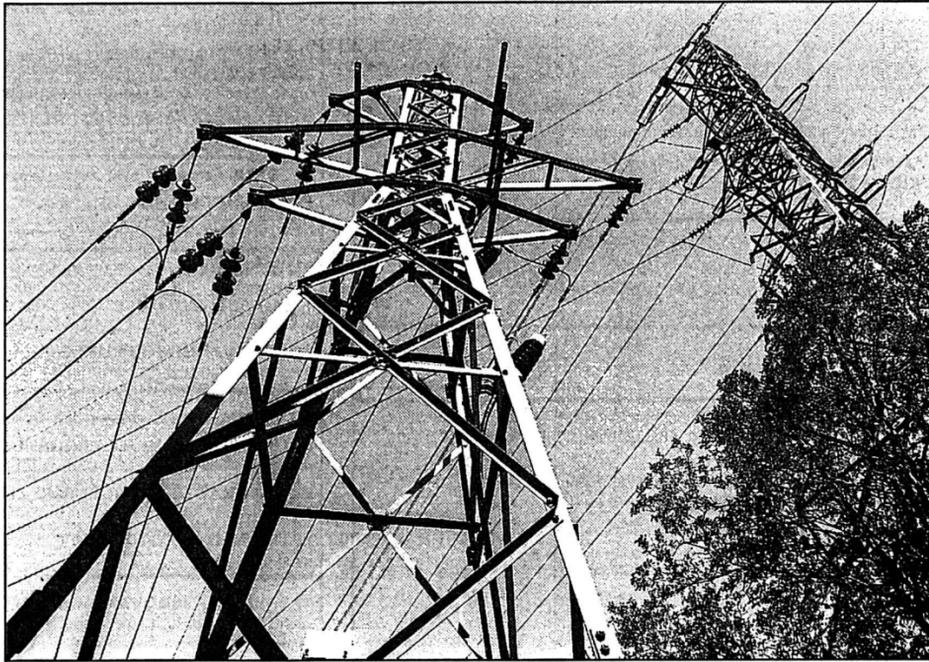
La police a arrêté cinq personnes lors d'une razzia dans un magasin d'objets érotiques du 5e arrondissement de Zurich. Environ 25 kilos de haschisch, 2500 doses d'hallucinogènes, 1000 doses de LSD ainsi que 21.000 francs ont ensuite été saisis dans un appartement à proximité.

Pour la deuxième fois consécutive, la consommation d'énergie a baissé l'an dernier en Suisse. Calculé par l'Office fédéral de l'énergie (OFEN), la baisse a été de 1,5 % par rapport à 1993, malgré la croissance démographique et économique et malgré la baisse des prix. En 1993, la baisse avait été de 2,5 %.

La raison de la baisse tient principalement au fait que 1994 a été l'année la plus chaude jamais enregistrée en Suisse depuis le milieu du XVIIIe siècle. Le nombre des degrés-jours de chauffage, notamment, a baissé de 10 % par rapport à 1993, année déjà particulièrement chaude. Les efforts d'économie ont également porté, selon l'OFEN.

La consommation globale d'énergie a atteint l'an dernier 781.590 térajoules (TJ ou millions de milliards de joules), soit l'équivalent de 217 milliards de kilowattheures (kWh). La consommation moyenne par habitant a, elle, baissé de 2,1 % (1993 : 3,1 %) pour s'établir à environ 31.000 kWh, soit une consommation quotidienne de près de 85 kWh.

La consommation des principaux agents énergétiques a diminué respectivement de 1,9 %



L'électricité

Même la plus courante des énergies a été moins consommée pour la deuxième année consécutive.

pour les produits pétroliers, de 0,7 % pour l'électricité et de 1,8 % pour le gaz.

En termes réels, les prix ont baissé pour l'huile extralégère de chauffage et le gaz alors qu'ils ont légèrement augmenté pour

l'électricité et l'essence. A fin 1994, le prix de l'huile de chauffage était de 14 % moins élevé qu'au début de l'année. Selon l'OFEN, tous les prix réels de l'énergie sont actuellement inférieurs à ce qu'ils étaient avant la

première crise du pétrole, en 1973.

PRODUITS PÉTROLIERS
EN RECU

En 1994, la consommation finale de produits pétroliers a re-

culé de 225.000 tonnes pour s'établir à près de 11,5 millions de tonnes, dont 53 % pour les carburants et 47 % pour les combustibles. Les ventes d'essence pour automobiles n'ont pratiquement pas baissé en 1994, après une spectaculaire chute de 7,3 % en 1993. Elle ont totalisé 3,7 millions de tonnes - ce qui signifie une consommation moyenne d'environ 7 tonnes par minute.

Les ventes de diesel, en revanche, ont considérablement augmenté (+ 6 %) pour atteindre 1,12 million de tonnes, sans doute en raison de la reprise économique. La consommation de carburant d'aviation, semblablement, a augmenté de 2,6 % pour atteindre 1,21 million de tonnes.

La consommation d'huile extralégère de chauffage a régressé fortement (- 6,5 %) l'an dernier contre 4,9 % en 1993. Elle a atteint 4,95 millions de tonnes. Les températures météorologiques élevées et la substitution du gaz au mazout expliquent ces chiffres, selon l'OFEN. Avec une consommation équivalente à 24.000 gigawattheures (millions de kilowattheures, GWh), les ventes de gaz ont reculé de 1,8 %. Enfin, la consommation d'électricité a baissé l'an passé de façon à peine perceptible (- 0,7 %) et s'est établie à 46.900 GWh. (ap)

Neuf jours de baignade dans l'Aar

Un python tigre en goguette

Les vacances se sont terminées jeudi soir pour un python tigre non venimeux. Il a été repris sur les bords de l'Aar. Il s'était échappé le 17 mai dernier du parc zoologique de la ville de Berne. Le séjour dans les eaux de la rivière n'a pas réussi au ser-

pent. Il souffre d'hypothermie. Le python s'était échappé du zoo au cours de travaux de nettoyage, a indiqué vendredi la police municipale bernoise. Ce n'est que jeudi qu'une passante a signalé à la police la présence d'un gros serpent sur le quai

d'un restaurant en bord de rivière. Les policiers ont pu repêcher le python à l'aide d'un filet de pêcheur, prêté par le restaurant. Enroulé dans une couverture, l'animal long d'un mètre vingt a retrouvé ses pénates au vivarium du «Dählhölzli». (ats)

Amsterdam en proie à la fièvre du rock

Les Rolling Stones débarquent

Les fans des Rolling Stones ont remplacé hier les supporters de l'Ajax Amsterdam dans les rues de la Venise du Nord, à quelques heures du premier concert de Mick Jagger and Co dans une église de la ville transformée en salle de spectacle.

Depuis mercredi soir, des centaines de supporters bruyants du club néerlandais, vainqueur de la Ligue des champions face au Milan AC, avaient envahi les rues d'Amsterdam pour manifester leur joie.

Le football a laissé place au rock hier, les Rolling Stones devant se produire dans la soirée et le lendemain soir au Paradiso, une église de la ville reconverte en salle de concerts.

Nombre de fans du groupe anglais ont patienté pendant des heures devant l'entrée de l'édifice dans l'espoir de pouvoir acheter l'un des 600 tickets vendus au prix de 80 francs.

Lorsque la radio néerlandaise a annoncé la mise en vente des billets, les fans qui attendaient à

un mauvais endroit, ont afflué dans la rue où se trouve l'église. En 15 minutes, tout était parti.

Le concert de samedi sera diffusé en live sur un écran géant installé sur la plus grande place d'Amsterdam, Museum Plain, pour tous ceux qui n'ont pas eu la chance de pouvoir obtenir une place.

Les Rolling Stones ont voulu se produire à Amsterdam avant d'entamer une tournée européenne le 3 juin à Stockholm. (ap)

DUO DU BANC



Cinéma: controverse autour de «Forrest Gump»

Un «gouffre» financier?

Une polémique se développe aux Etats-Unis entre la Paramount Pictures, qui prétend que «Forrest Gump» lui fait perdre de l'argent en dépit de recettes record, et le romancier Winston Groom. Ce dernier accuse le studio de lui dissimuler ses bénéfices en le croyant aussi idiot que son personnage.

Selon un document comptable confidentiel obtenu par le mensuel Forbes, le film, qui a obtenu six Oscars, avait perdu plus de 62 millions de dollars au 31 décembre 1994 malgré une recette de 350 millions, la troisième de l'histoire du cinéma après «ET» et «Jurassic Park». «Ce qui est en cause ici, c'est la méthode comptable des studios», explique Joan Cutler, critique à Los Angeles (Californie).

«Pour rentrer dans leurs fonds, ils imputent toutes, absolument toutes les dépenses aux recettes: les coûts de production mais aussi les repas des gardes de sécurité, les télécopies des accessoires, voire les frais de stationnement du concierge.» «Un compte d'exploitation, c'est comme une boîte de chocolats: on ne sait jamais ce qu'il y a dedans», ajoute-t-elle en paraphrasant un aphorisme «gum-pien».

PARAMOUNT
POURSUIVIE?

M. Groom, créateur de «Forrest Gump», un imbécile heureux qui a ému la planète, envisage de poursuivre en justice la Paramount dont il juge les pratiques déloyales. Le romancier, qui avait été assuré d'une participation de 3% au bénéfice net, s'estime lésé pour n'avoir touché qu'une avance de 350.000 dollars.

Les producteurs délégués, Wendy Finerman et Steve Tisch, et le scénariste, Eric Roth, trois vétérans de Hollywood associés de la même manière aux bénéficiaires, ont déclaré

que les règles comptables en vigueur à Hollywood favorisaient les studios. Dans un communiqué, la Paramount s'est étonnée de ces critiques et, soulignant que «Forrest Gump avait un succès remarquable», a affirmé «traiter tout le monde correctement». «Le film fera des bénéfices», a prédit le studio. Le document comptable de la Paramount conclut à une perte de 62.403.581 dollars au 31 décembre pour une recette mondiale de 191 millions de dollars. A la même date, les exploitants de salle avaient empoché 159 millions de dollars, selon le mémorandum.

Sur un total de 253,5 millions engagés par la Paramount pour mener à terme son projet, le studio a payé 62 millions de dollars au premier rôle Tom Hanks (Oscar du meilleur acteur) et au metteur en scène Robert Zemeckis (Oscar du meilleur réalisateur) qui avaient renoncé à un cachet fixe de respectivement 7 et 5 millions de dollars, lui préférant un intéressement aux recettes brutes. Le studio a également réglé 73,5 millions de dollars en frais de lancement alors qu'il n'a investi que 50 millions dans la réalisation proprement dite.

L'ARGENT
RENTRE ENCORE

A ces sommes, considérables, s'ajoutent 62 millions en frais de distribution et 6 millions destinés à rembourser les intérêts dus sur les emprunts contractés pour mener à terme le film. D'après Mme Cutler, le film devrait réaliser un bénéfice d'au moins 160 millions de dollars. «A la fin mai, les ventes de billets totalisaient 661 millions de dollars», affirme-t-elle. «Les Oscars lui ont rapporté entre 25 et 30 millions et l'exploitation en cassette-vidéo, qui devrait lui valoir des rentrées supplémentaires de plusieurs dizaines de millions de dollars, vient à peine de commencer», conclut-elle.

(ats, afp)

LA CHAUX-DE-FONDS		LE LOCLE	
<p>GRAND-TEMPLE. Dimanche 9 h 45, culte M. Morier. Vendredi 15 h 30, culte de l'enfance.</p> <p>FAREL. Dimanche 9 h 45, culte M. Vanderlinden, sainte cène, garderie d'enfants. Mercredi 18 h 45, culte de jeunesse. Jeudi 9 h, prière au Presbytère; 19 h 30, office du soir à la chapelle du presbytère. Vendredi 15 h 30, culte de l'enfance.</p> <p>ABEILLE. Dimanche 10 h, culte aux Forges. Vendredi 15 h 50, culte de l'enfance; 18 h, culte de jeunesse (une fois par mois, renseignements au 23 87 27).</p> <p>LES FORGES. Dimanche 10 h, culte Mme Cochand et des laïcs, sainte cène, garderie d'enfants. Vendredi 15 h 40, culte de l'enfance, les enfants ont rendez-vous devant l'église des Forges et sont véhiculés à l'Abeille pour 15 h 50; 18 h, culte de jeunesse une fois par mois à l'Abeille.</p> <p>SAINT-JEAN. Dimanche 9 h 45, culte, M. Petitpierre, sainte cène, installation du Conseil paroissial. Vendredi 16 h 15, cultes de l'enfance et de jeunesse.</p> <p>LES ÉPLATURES. Samedi 20 h, culte, M. Perret, sainte cène, installation du Conseil paroissial. Lundi 20 h, groupes de prières. Vendredi 16 h, culte de l'enfance à quinzaine à la cure; 18 h, culte de jeunesse une fois par mois à l'Abeille.</p> <p>LES PLANCHETTES/BULLES/VALANVRON. Dimanche 9 h 45, culte au Grand-Temple.</p> <p>LA SAGNE. Dimanche 10 h 15, culte à la salle polyvalente du Foyer, M. Baker, sainte cène.</p> <p>DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE (Temple-Allemand 70). Sonntag, kein Gottesdienst.</p>		<p>TEMPLE. Dimanche 9 h 45, culte de confirmation des catéchumènes, sainte cène, MM. F. Moser et M. Braekman. Garderie d'enfants à la cure.</p> <p>CHAPELLE DU CORBUSIER. Dimanche 8 h 30, culte avec sainte cène, Mme F. Cuche.</p> <p>SERVICES DE JEUNESSE. Monts: dimanche 10 h, école du dimanche.</p> <p>LES BRENETS. Dimanche 10 h, culte avec sainte cène, Mme F. Cuche.</p> <p>HÔPITAL DU LOCLE. Dimanche 9 h 45, célébration animée par la paroisse protestante.</p> <p>LA BRÉVINE. Dimanche 10 h 15, culte; 9 h 15, école du dimanche.</p> <p>LA CHAUX-DU-MILIEU. Dimanche 10 h 15, culte de fin d'instruction religieuse, sainte cène, chœur, pasteur Fr.-P. Tüller.</p> <p>LES PONTS-DE-MARTEL. Dimanche 9 h 45, culte, garderie à la cure, école du dimanche à la salle de paroisse et au collège des Petits-Ponts. Mardi 20 h, réunion de prière à la salle de paroisse (avec l'Alliance évangélique). Jeudi, course du club des loisirs du 3e âge.</p> <p>DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE LE LOCLE (M.-A. Calame 2). Sonntag 9.45 Uhr, Kein Gottesdienst.</p>	
<p>NOTRE DAME DE LA PAIX. Samedi 17 h 30, messe. Dimanche 9 h 30, messe; 18 h, messe.</p> <p>MISSION ITALIENNE. Pas de messe en italien.</p> <p>SACRÉ-CŒUR. Samedi 14 h, messe en portugais; 18 h, messe. Dimanche, pas de messe en italien; 10 h 15, messe, pas de messe en espagnol.</p>		<p>ÉGLISE CATHOLIQUE ROMAINE</p> <p>LE LOCLE. Samedi 17 h 30, messe. Dimanche 9 h 30, messe, pas de messe en italien à 10 h 45.</p> <p>LES BRENETS. Samedi 19 h, messe.</p> <p>LE CERNEUX-PÉQUIGNOT. Dimanche 11 h, messe.</p>	
<p>ÉGLISE SAINT-PIERRE (Chapelle 7). Dimanche 9 h 45, messe.</p>		<p>ÉGLISE CATHOLIQUE ROMAINE</p> <p>COMMUNAUTÉS ÉVANGÉLIQUES</p> <p>ACTION BIBLIQUE (Envers 25). Dimanche pas de culte aux Envers, se joindre à l'EEL à 9 h 30. Mercredi 13 h 45, Club Toujours Joyeux (4 à 8 ans). Vendredi 12 h, Club Toujours Joyeux (8 à 12 ans); 18 h, Jabespérance ados; 20 h, Jabespérance jeunes à la MB. Samedi, week-end ados à Yverdon.</p> <p>ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE (Angle Banque-Bournot). Dimanche 8 h 45, prière; 9 h 30, culte avec sainte cène, école du dimanche. Lundi 20 h, groupe Contact. Jeudi 20 h, étude biblique. Vendredi 19 h 30, réunion du conseil; 20 h, groupe Jabespérance (ainés).</p> <p>ARMÉE DU SALUT (Marais 36). Dimanche 9 h 15, prière; 9 h 45, culte.</p> <p>ÉGLISE APOSTOLIQUE ÉVANGÉLIQUE (Chapelle 5). Dimanche 9 h 30, culte. En semaine, rencontre dans les foyers, 039/31 46 48 ou 31 58 80.</p> <p>COMMUNAUTÉ ÉVANGÉLIQUE LES PONTS-DE-MARTEL (Chapelle 8). Dimanche 10 h, culte.</p> <p>ÉGLISE NÉO-APOSTOLIQUE (Chapelle Girardet 2a). Dimanche 9 h 30 et 20 h, services divins.</p>	
<p>COMMUNAUTÉ ISRAËLITE (Synagogue, Parc 63), Solennités religieuses: vendredi 18 h, samedi 9 h 15.</p> <p>ÉGLISE ADVENTISTE (Jacob-Brandt 10). Samedi 9 h 15, étude biblique; 10 h 30, culte. Mardi 20 h, cercle d'études.</p> <p>ÉGLISE DE DIEU (Paix 87). Etude biblique: chaque vendredi à 19 h 30; service d'adoration: le dimanche à 9 h 30 ou 17 h 30 (en alternance). 23 23 94. Pasteur F. Le Picard.</p> <p>ÉGLISE DE JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS (L.-Robert 105). Dimanche 9 h, réunion de prière des jeunes filles et de la société de secours; 10 h, école du dimanche; 10 h 50, sainte cène.</p> <p>PREMIÈRE ÉGLISE DU CHRIST SCIENTISTE (Crêtets 91). Dimanche 9 h 45, culte et école du dimanche. Premier mercredi du mois, 19 h 30, réunion de témoignages.</p> <p>TÉMOINS DE JÉHOVAH (Collège 97). Lundi 19 h 15, école théocratique, réunion de service. Mardi 19 h 15, étude de livre. Samedi 18 h, discours public. Etude de la Tour de Garde.</p> <p>DOJO ZEN (Maison maître Dechimar, Bellevue 22, 28 75 79). Horaire des zazen, mardi 6 h 45, 19 h 15. Mercredi 6 h, 20 h 30. Jeudi 6 h, 19 h 15. Vendredi 6 h. Samedi 11 h (initiation 10 h 30). Dimanche 10 h.</p>		<p>AUTRES COMMUNAUTÉS</p> <p>TÉMOINS DE JÉHOVAH (Envers 39). Mardi 19 h 15, école théocratique; 20 h, réunion de service. Mercredi 17 h 15 et jeudi 19 h 15, étude biblique. Samedi 17 h 30, discours public; 18 h 30, étude de la Tour de Garde.</p>	
<p>ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE (Paix 126). Dimanche 9 h 45, culte de l'Ascension, garderie, école du dimanche. Mardi 16 h 30, catéchisme; 20 h, les fondements de la foi (2). Jeudi 20 h, étude biblique: le Saint-Esprit. Vendredi 19 h 30, groupe de jeunes.</p> <p>ÉGLISE MENNONITE (Les Bulles 17). Dimanche 10 h, culte.</p> <p>ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE RÉVEIL (Nord 116). Dimanche 9 h 30, culte avec sainte cène. Garderie et école du dimanche. Jeudi 20 h, réunion de prière.</p> <p>ÉGLISE DU PLEIN ÉVANGÉLIE «LE FLAMBEAU» (Manège 24). Dimanche 9 h 30, culte, garderie, école du dimanche; 17 h, bénédiction «de Toronto». Mardi 17 h, catéchisme. Mercredi 20 h, louange et prière pour les malades, bénédiction «de Toronto». Vendredi 19 h 30, groupe de jeunes.</p> <p>ÉVANGÉLISATION POPULAIRE (Jaquet-Droz 25). Dimanche 9 h 45, culte.</p> <p>LA FRATERNITÉ (Eglise évangélique baptiste, Soleil 7). Dimanche 10 h, culte et école du dimanche. Mardi 20 h, prière. Jeudi 20 h, étude biblique: «Les folies de Toronto face à la Bible».</p> <p>ARMÉE DU SALUT (Numa-Droz 102). Samedi 18 h, groupe d'ados aux Ponts-de-Martel. Dimanche 9 h 45, culte. Mercredi 9 h, rencontre de prière. Jeudi 14 h, Ligue du Foyer, visite d'une poterie.</p> <p>ÉGLISE NÉO-APOSTOLIQUE (Chapelle Combe-Grieurin 46). Dimanche 9 h 30 et 20 h, services divins.</p> <p>EVANGELISCHE STADTMISSION (Musées 37). Sonntag 9.45 Uhr, Gottesdienst. Montag 20.00 Uhr, Wir singen... Dienstag 9.00 Uhr, Frauen-Gebetstreff; 14.30 Uhr, Seniorenstunde; 20.15 Uhr, Jugil Donnerstag 20.00 Uhr, Bibelabend.</p>		<p>ÉGLISE CATHOLIQUE ROMAINE</p> <p>COMMUNAUTÉS ÉVANGÉLIQUES</p> <p>SAINT-IMIER. Dimanche 9 h 45, culte.</p> <p>COURTELARY/CORMORET. Dimanche 9 h 45, culte avec sainte cène à Cormoret.</p> <p>LA FERRIÈRE. Dimanche 10 h, culte aux Bois; 20 h 15, culte au Temple de La Ferrière.</p> <p>RENAN. Dimanche 9 h 45, culte au temple.</p> <p>SONVILIER. Dimanche 9 h 45, culte.</p> <p>TRAMELAN. Dimanche 9 h 30, culte.</p> <p>VILLERET. Dimanche 9 h 45, culte, pasteur Baranoff.</p>	
<p>ÉGLISE CATHOLIQUE CHRÉTIENNE</p> <p>COMMUNAUTÉS ÉVANGÉLIQUES</p>		<p>AUTRES COMMUNAUTÉS</p>	
<p>MÉDITATION</p>		<p>JURA BERNOIS</p>	
<p>La rencontre de l'autre, nos rencontres, semblent parfois banales et sans signification particulière. Pourtant, il y a des rencontres qui vont amorcer une longue histoire de contacts, d'amitié voire d'un amour profond. Ne gardez-vous pas dans vos bagages le souvenir d'une rencontre pleine de signification et qui vous paraît s'être passée hier?</p> <p>Je me souviens d'un incident qui a marqué nos vacances d'été en famille dans la belle région de la Bretagne. Fatigués après un long voyage, nous nous sommes arrêtés pour camper sur le bord d'un ruisseau, non loin d'un village. Pendant le repas, voilà qu'un couple s'approche et nous salue. Ils habitent à deux pas et nous témoignent une bienveillante curiosité. Comme eux, leur chien est accueillant. La glace est rompue et nous leur proposons de boire un verre avec nous. La nuit tiède baignée d'étoiles fait son chemin en même temps que l'écho de nos rires se perd dans le ruisseau. Le lendemain nous déjeunions chez eux scellant ainsi la joie de notre rencontre. Nous étions des étrangers, des touristes, peut-être des gens bizarres, mais une parole et une attitude ami-</p>		<p>JURA</p> <p>LES BOIS. Dimanche 10 h, messe.</p> <p>LE NOIRMONT. Samedi 18 h 30 messe.</p> <p>LES CÔTES. Dimanche 9 h, messe.</p> <p>LES BREULEUX. Dimanche 9 h 30, messe de la première communion.</p> <p>MONTFAUCON. Dimanche 9 h 30, messe de la première communion.</p> <p>SAINT-BRAIS. Samedi 19 h 30, messe.</p> <p>LAJOUX. Dimanche 11 h, messe.</p> <p>LES GENEVEZ. Samedi 19 h 30, messe.</p> <p>SAULCY. Dimanche 9 h 30, messe.</p> <p>LES POMMERATS. Dimanche 11 h, messe.</p> <p>SAIGNELEGIÈRE. Dimanche 9 h 30, messe.</p> <p>HÔPITAL DE DISTRICT. Samedi 16 h 30, messe.</p>	
<p>cales avaient transformé en ouverture et possibilité d'amitié une présence qui aurait pu les inquiéter.</p> <p>Nos rencontres sont parfois semblables à celle de deux hommes sur le chemin d'Emmaüs, après la mort de leur Maître bien-aimé. L'ombre du soir se confondait avec leur tristesse et leur désespoir. L'inconnu qui les approcha et qui entama le dialogue ne révéla son identité qu'au moment du repas. Pourtant leur cœur brûlait déjà pendant qu'il leur parlait sur la route.</p> <p>Je crois qu'aujourd'hui l'Esprit du Christ se fait présent dans nos rencontres toutes humaines quand elles sont traversées par la lumière de la foi. Ainsi nos rencontres, même les plus banales peuvent devenir un signe de la présence de Dieu qui vient à notre rencontre, qui marche sur nos chemins. Et la parole et le dialogue viennent ouvrir de nouveaux horizons de confiance, d'amitié, de lumière, d'amour et de joie. Ainsi tout carrefour peut devenir une possibilité de révélation et de renouvellement.</p> <p>José Mora-Ocampo</p>		<p>PAROISSE CATHOLIQUE ROMAINE</p> <p>PAROISSE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE FRANCHES-MONTAGNES</p>	
<p>AMITIÉ MARIAGE</p> <p>Infirmière 29 ans, très seule, douce, affectueuse, aime la nature, les animaux, épouserait un homme sincère. Chiffre K 03-274681 à Publicitas, case postale 248, 2800 Delémont 1. 03-274681/4x4</p>		<p>OFFRES D'EMPLOI</p> <p>BEROMÜNSTER (LU) Familie (femme institutrice) avec trois enfants de 12, 9 et 3 1/2 ans cherche jeune fille (Suisse) au pair, dès août 1995. Tél. 045 51 26 09. 180-728321</p> <p>Police-secours: 117</p>	
<p>Le camping BOIS-DU-OUVENT La Chaux-de-Fonds recherche dame ou couple retraité(e) pour le gardiennage de la saison 1995. Entrée en fonction dès que possible. Horaire et salaire à discuter. Faire offres à M. J. Monbaron Cornes-Morel 24 2300 La Chaux-de-Fonds. 132-771646</p>			

Mary Higgins Clark

Dors ma jolie

Roman

Traduit de l'anglais par Anne Damour

(Droits réservés: Albin Michel et Sciaky Presse)

Son ami le conservateur de l'Aquarium de Chicago avait confirmé ses soupçons. Le nouveau musée avait ouvert il y a dix-huit ans, mais la magnifique exposition au dernier étage, qui vous donnait l'extraordinaire impression de marcher au fond de l'océan, n'avait été terminée qu'il y a seize ans. Peu de gens avaient su qu'un problème était survenu dans la mise en place des réservoirs et que

l'étage de la Barrière du Pacifique était resté fermé au public pendant presque deux ans après l'ouverture de l'Aquarium. Le directeur n'avait pas jugé utile de le souligner dans les communiqués de relations publiques. Jack le savait parce qu'il venait souvent visiter le musée lorsqu'il travaillait dans le Nord-Ouest.

Anthony della Salva prétendait que c'est en visitant l'Aquarium de Chicago dix-sept ans auparavant que l'inspiration de la collection Barrière du Pacifique lui était venue. Impossible. Alors pourquoi avait-il menti?

Jack jeta un regard sur les notes volumineuses d'Ethel; les feuillets agrafés des interviews et des articles concernant Sal; les points d'interrogation inscrits en noir sur les descriptions lyriques de ses réactions à la vue de l'exposition de la Barrière du Pacifique; la reproduction du cro-

quis pris dans le livre de cuisine. Ethel avait relevé la contradiction dans les dates et mené son enquête. Maintenant, elle était morte.

Jack se rappela l'obstination de Neeve à souligner qu'il y avait quelque chose de bizarre dans la façon dont Ethel était vêtue. Il se souvint de la réponse de Myles: «Tout meurtrier laisse une carte de visite.»

Gordon Steuber n'était pas le seul couturier à pouvoir s'être trompé en habitant sa victime dans un ensemble apparemment coordonné.

Anthony dalla Salva aurait pu agir exactement de la même manière.

Le silence régnait dans le bureau de Jack, le calme qui succède habituellement aux allées et venues des visiteurs et des secrétaires, aux sonneries du téléphone.

Jack prit l'annuaire du téléphone. Les bureaux d'Anthony della Salva

se trouvaient à six adresses différentes. Fébrilement, Jack composa le premier numéro. Il n'obtint pas de réponse. Le second et le troisième étaient branchés sur répondeur: «Les bureaux ouvrent de huit heures trente à dix-sept heures. Voulez-vous laisser un message.»

Il essaya l'appartement de Schwab House, laissa la sonnerie retentir six fois, puis renonça. En dernier resort, il appela la boutique. Mon Dieu, faites que quelqu'un réponde, pria-t-il.

«Chez Neeve.

— Il faut que je joigne Neeve Kearny. Ici Jack Campbell. Un ami.»

La voix d'Eugenia était enjouée.

«Vous êtes l'éditeur...»

Jack l'interrompit. «Elle a rendez-vous avec Anthony della Salva. Où?

Dans ses bureaux personnels.

(A suivre)

Chroniques du 48e Festival du film de Cannes (3)

L'enfance de l'art



Centenaire inquiet pour son avenir, le cinéma a besoin de se prouver qu'il vit toujours: pour ce faire, il exerce sa mémoire (voir notre chronique précédente) et se souvient, ému, de son enfance – dans une recherche, souvent désespérée, de ses origines. C'est ainsi que, dès l'ouverture du festival (avec *La cité des enfants perdus* de Caro et Jeunet) les enfants ont occupé les écrans de la Croisette.

Pour la plupart de ces cinéastes, le retour en enfance représente donc une quête, comme dans le film de la réalisatrice belge Marion Hänsel, *Between in the Devil and the Deep Blue Sea*, où un marin grec, perdu à Hong Kong, redonnera un sens à son existence grâce à sa rencontre avec une petite Chinoise.

SOUVENIRS D'ADULTES

Pour ces adultes, l'enfance est souvent vécue comme une tragédie qu'ils exorcissent, à leur manière, devant la caméra. *L'amour qui dérange* de l'Italien Mario Martone est exemplaire: à la mort inattendue de sa mère, une jeune femme part sur le lieu de sa naissance, à Naples; à la



Cannes au Palais des Festivals

Catherine Deneuve en conversation avec l'Américain John Malkovich.

(Keystone)

manière d'une initiation, Martone met lourdement en scène les terribles secrets d'enfants qui ont culpabilisé cette femme toute sa vie durant.

Avec plus de finesse, le nouveau film du Britannique Terence Davies, *The Neon Bible*, explore l'enfance d'un Américain dans les années 40 (celle de l'écrivain américain John Kennedy Toole, dont le film est tiré), marquée par la mort et le fanatisme religieux.

Toutefois, la plupart de ces films échouent à renouer avec la vérité de l'enfant – qui vit les drames du quotidien d'une manière bien plus forte et complexe

que ce que veulent bien en montrer les cinéastes.

«LE CONTE DES TROIS DIAMANTS»

Deux films seulement y parviennent. Car ils abordent l'enfance à partir du conte – un type de récit qui, par sa pureté symbolique, restitue sans les dévoiler les mystères de l'enfance.

Conte moderne, *Le Conte des trois diamants*, du Palestinien Michel Khleifi, se déroule en pleine réalité, celle des «territoires occupés» et des camps de la bande de Gaza; un monde violent, d'adultes, dont les enfants s'échappent par le rêve.

Youssef, un enfant de l'Intifada, est amoureux de Aïda, une jolie bohémienne; pour pouvoir l'épouser, il doit aller en Amérique du Sud rechercher les trois diamants qui manquent au collier familial... Le monde des enfants et du mythe nourrit ainsi celui des adultes et de la réalité (tragique).

«LE BALLON BLANC»

Réalisé à partir d'une idée de Abbas Kiarostami, *Le ballon blanc* de l'Iranien Jafar Panahi est à mon sens l'un des plus beaux films vus jusqu'ici à Cannes. A la manière de *Où est la maison de mon ami*, le film

raconte une histoire d'une simplicité «enfantine» et se transforme peu à peu en machine implacable, au suspense digne des meilleurs «thrillers».

Après plusieurs essais infructueux, la petite Razieh convainc sa mère de lui donner un peu d'argent pour s'acheter le poisson rouge de ses rêves; la mère lui confie alors un gros billet (le seul qui lui reste) en la priant de lui ramener le reste. Hélas! en chemin, la fillette perd le précieux billet... Elle n'aura de cesse, le film durant, de le récupérer.

L'ESSENCE DU CINÉMA

Dans le premier plan, la radio nous annonce que dans une heure et quelque (la durée exacte du film) aura lieu le Nouvel-An iranien; scanda par cet implacable compte à rebours (la fillette doit être impérativement rentrée pour le Nouvel-An), *Le ballon blanc* nous fait partager l'initiation de l'enfant confrontée «à ce qu'il n'est pas bon de voir pour elle»: le monde des adultes.

Par la sobriété de sa mise en scène, Jafar Panahi offre un cinéma essentiel, débarrassé d'effets, pur comme à son origine et pourtant chargé de toute son histoire. Bref: la véritable enfance de l'art cinématographique.

De Cannes: Frédéric MAIRE

RADIO

La nouvelle bataille du rail

«Tribune de Première» (dimanche vers 12 h 40) poursuit son travail exemplaire d'information, en invitant une personnalité à répondre sur les dossiers les plus brûlants de l'actualité. Dimanche dernier, elle ne pouvait mieux choisir en conviant le président de la Commission des transports, le conseiller national Michel Béguelin.

L'entretien de dimanche dernier était suscité par les mauvais résultats enregistrés par les CFF en ce premier quadrimestre. Le déficit, devisé à 312 millions de francs, pourrait passer à quelque 370 millions. Or ces chiffres traduisent deux graves erreurs de gestion. Première erreur gouvernementale, la décision de frapper les entreprises de transport de la TVA. Le renchérissement a paru trop lourd pour les voyageurs qui ont restreint en conséquence leurs déplacements. Il existe pourtant des modèles mathématiques d'informatique qui auraient fixé le seuil à ne pas dépasser. Seconde erreur, celle-là venant de la direction, le nombre des retraites anticipées administratives. Des caisses de pensions insuffisamment dotées n'ont pu amortir le choc, d'où un «trou» de 180 millions qui représente plus de la moitié du déficit escompté.

Devant la difficulté d'assainir les comptes des chemins de fer – problème général en Europe – certains agitent le miroir aux alouettes de la privatisation. C'est oublier que les transports sont un service à la collectivité, au même titre que l'enseignement, la santé, l'agriculture, la défense, et sont déficitaires par essence.

Tout le reste n'est que littérature. On a beaucoup glosé sur la privatisation du rail en Grande-Bretagne. Il semble que l'on coure à la catastrophe outre-Manche. On y a créé 26 sociétés correspondant à autant de régions, mais on songe à instaurer un organe de coordination qui fait déjà cruellement défaut. D'ailleurs, si l'on ne sait où mènera la privatisation, plus personne ne croit au succès de l'opération. En Allemagne, on a empoigné le problème avec davantage de sérieux. L'Etat a d'abord épongé la dette, puis investi massivement dans le réseau obsolète de l'Allemagne de l'Est.

En Suisse, il s'agit aussi d'éteindre la dette des CFF (13 milliards de francs) et de financer les infrastructures dont le pays a besoin (Rail 2000, NLFA, réseaux régionaux urbains performants tels que les RER). On sait que l'on est dans l'impasse financière totale. Si la Suisse renonce à se raccorder au réseau européen à grande vitesse en voie de construction, elle ne fera que s'enfoncer davantage dans son isolement suicidaire. B.I.N.

Main verte

Quand la tonte fait la pelouse

Les pelouses sont en pleine renaissance, mais elles ont besoin de quelques soins si vous voulez avoir, cet été, de beaux tapis verts propices au farniente.

Sachez avant tout que c'est la tonte qui fait la pelouse. Si vous n'avez que de petites surfaces, donnez-vous donc de l'exercice (et préservez en même temps le calme de vos voisins) en vous servant d'une tondeuse mécanique, celle qui abime le moins l'herbe grâce à sa lame hélicoïdale. C'est avec ces lames-là que les Anglais – les rois du gazon – obtiennent les beaux tapis verts que le monde entier leur envie. Les tondeuses électriques, pour les petites et moyennes surfaces, préservent aussi la tranquillité des voisins. Certaines ont des lames rotatives, qui hachent plus qu'elles ne tondent, mais il en est qui ont des lames hélicoïdales et c'est sur celles-là qu'il faut porter votre choix. Réglez la lame pour obtenir une hauteur de tonte de trois centimètres s'il s'agit de gazons fins et de

six centimètres pour les gazons rustiques.

Ne tondez que lorsque l'herbe est sèche et jamais le matin quand elle est pleine de rosée. Et, surtout, si vous utilisez une tondeuse rotative, ramassez l'herbe coupée, de préférence avec un balai à gazon, dont les dents souples assurent un broyage efficace. Le ramassage n'est pas obligatoire avec une tondeuse hélicoïdale ou une tondeuse qui broie les déchets, mais il vous faudra scarifier tous les deux ans.

Après chaque tonte, il est bon de passer le rouleau. Cet outil est indispensable au jardin d'ornement comme au potager et trop peu de jardiniers amateurs en sont équipés. Sur les pelouses, il facilite le bon enracinement.

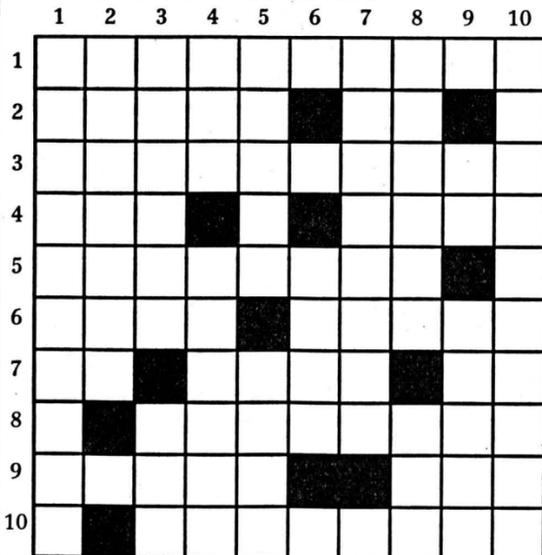
Aérez, si la surface est petite avec les dents d'une fourche-bèche ou celles de patins spéciaux, ou, pour les surfaces plus importantes, avec un aérateur mécanique ou à moteur. Puis apportez un fertilisant.

Il vous faut régulièrement enlever les mauvaises herbes. Ne vous fiez pas trop aux désherbants qui ne détruisent pas tout ce qui est mauvais, ou qui peuvent nuire aux plantes des massifs en bordure de la pelouse. Les mauvaises herbes les plus inesthétiques: chiendent, plantain, chardons et pissenlits arrivent à leur résister. Vous n'aurez vraiment de bons résultats que si vous désherbez à la main, avec une petite fourche qui vous permettra d'enlever les racines. Si vous vous servez d'un désherbant sélectif, épandez-le quatre jours après la tonte et attendez trois jours avant de tondre de nouveau et d'arroser.

La fin de l'hiver est l'époque pour combattre les mousses qui ont pu envahir votre pelouse. Il existe dans le commerce des produits spécifiques. Vous pouvez faire d'une pierre... trois coups en choisissant des produits qui allient engrais, désherbant et antimousse.

(ap)

MOTS-CROISÉS No 581



Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 580:

Horizontalement: 1. Renversant. 2. Emois. 3. Nô - Extra. 4. Olten - Team. 5. Vlan - Lent. 6. Ai - Ite. 7. Téméraires. 8. En - Ci. 9. Utérus - Ion. 10. Résistante. **Verticalement:** 1. Rénovateur. 2. Emolliente. 3. No - Ta - Es. 4. Vilenie - Ri. 5. Es - Trous. 6. Léa - St. 7. Sexte - Il. 8. Ténor - In. 9. Rat - Ecot. 10. Tram - Usine.



Horizontalement: 1. C'est une belle ouverture d'esprit. 2. Compartiment de chemin de fer - Note. 3. Avec clairvoyance. 4. Grand perroquet - Vieillesse. 5. On la prend pour filer sans être vu. 6. Mer - Autant. 7. Pronom - Il a réputation de dormeur - Espace de temps. 8. Substance aromatique. 9. Religieuse - Gent peu commode. 10. Temps morts.

Verticalement: 1. Signal de crevaisson. 2. Ça donne du cœur à l'ouvrage. 3. Cerf-volant - Caisse suisse d'assurance. 4. Condamné quand il est mûr - Réfrigérant. 5. Arbre d'origine méditerranéenne - Cité française. 6. Il rêve de grande taille. 7. Pas précède du tout. 8. Objets de convoitise pour candidats - Pour se distinguer, il faut en sortir. 9. Survenu - Barbouillée. 10. Validées.

ROC 376

Cinéma: «Rangoun» de John Boorman

Aventures en Birmanie

Présenté en compétition au 48e Festival de Cannes, le douzième long métrage du cinéaste anglais John Boorman voudrait servir une noble cause; de fait, *Rangoun*, à pour but d'attirer notre attention sur la situation intolérable qui règne actuellement au Myanmar – Birmanie en langue birmane.

De manière plus indirecte, Boorman (62 ans cette année) veut aussi instruire le procès des médias coupables à ses yeux d'avoir passé sous silence (et donc conforté) une tragédie majeure. Colonie britannique jusqu'en 1948, le Myanmar (dont la capitale porte aujourd'hui le nom birman de Yangon et non plus Rangoun) subit depuis une tyrannie militaire sans partage.

En 1988, une femme nommée Aung San Suu Kyi a fait naître un espoir sans précédent en prenant la tête du Parti de la démocratie; victorieux des élections, ce parti a été éradiqué dans le sang par les soldats à la solde de la dictature. Contrainte à l'exil intérieur (enfermée chez elle), Aung San Suu Kiy a reçu le Prix Nobel en 1991... Depuis, plus rien!

L'auteur d'*Excalibur* (1981) a pris les grands moyens pour suppléer au manque de médias, usant d'un stratagème classique, qui déclenche un processus d'identification très fort chez le spectateur, Boorman revient sur ces événements en y plongeant une jeune touriste américaine «inconsciente» qui, peu à peu, va se «réveiller» pour, au bout

du compte, adhérer corps et âme à la cause de la démocratie.

Nous nous attachons donc aux pas de Laura Bowman. Cette jeune médecin, qui ne supporte pas la vue du sang, a été frappée par un drame personnel: elle vient de perdre son mari et son enfant (unique), lesquels ont été tués par des cambrioleurs.

Séjournant avec sa sœur au Myanmar (pour se changer les idées), Laura perd son passeport et doit rester seule à Yangon quelques jours, alors que les autorités militaires ont décrété le couvre-feu. Guidée par son tempérament suicidaire, elle décide de visiter les environs malgré l'interdiction; ce faisant, elle est confrontée aux émeutes soudites et déploie une énergie folle pour garder en vie un vieil opposant (U Aung Ko qui joue son propre rôle).

Trop soucieux de toucher le grand public, Boorman privilégie l'action pure au détriment de l'analyse «objective» des événements. L'ancien documentariste de la BBC s'abandonne peut-être de la sorte à la finalité générique de son film. Pis même, occupé à filmer les exploits héroïques de son actrice (Patricia Arquette en athlète complète), il sacrifie aussi le grand thème qui aurait dû «structurer» *Rangoun*: à savoir l'impuissance à instaurer la démocratie par la seule non-violence.

Vincent ADATTE

● La Chaux-de-Fonds, Eden; Neuchâtel, Apollo 1

Archéologie

Découverte à Jérusalem

Dégagée par deux archéologues israéliens, une porte basse remontant au XIIIe siècle a été découverte dans les murailles de la vieille ville de Jérusalem. Cette porte était ouverte sous la dynastie musulmane des Ayyoubides, fondée par Saladin, qui avait repris la ville sainte aux Croisés en 1187 et régna durant 80 ans aux XIIe-XIIIe siècles sur l'Egypte, la Palestine et la Syrie. Cette entrée avait été scellée au XVIIe siècle par les Turcs, lors de la construction des murailles actuelles par le sultan Soliman le Magnifique. Sept portes sont ouvertes dans les murailles de la vieille ville. (ats/afp)

Exposition

Le Corbusier à Payerne

Ouverte depuis le 2 avril, l'exposition Le Corbusier (*L'Impartial* du 31 mars 1995) organisée par le Musée payernois, la municipalité et l'Office du tourisme, a déjà attiré dix mille visiteurs. Ouverte jusqu'au 18 septembre, cette rétrospective qui rassemble, sous les voûtes romanes de l'Abbatiale et au musée, vingt tapisseries monumentales, dix sculptures et quelque 150 autres œuvres, est un véritable événement pour la cité broyarde. Signalons la projection, les 9, 10 et 11 juin à 17 h, dans le cadre de cette manifestation, du film «L'homme à la main ouverte», de Grzegorz Tomczak. (comm/sg)

Concours

Chaque mot à sa place



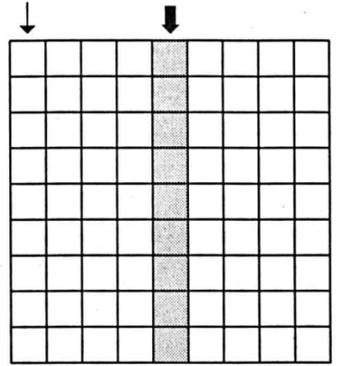
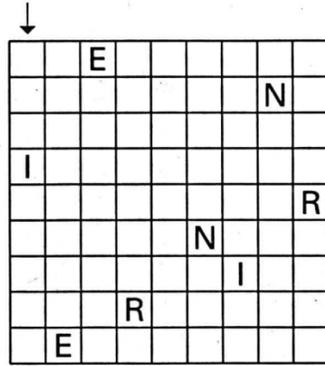
Jouez avec nous...

Chaque samedi un jeu concours différent est proposé.

Un prix par semaine est attribué par tirage au sort parmi les réponses exactes.

Un abonnement d'un an à L'Impartial est tiré au sort chaque trimestre parmi les participants aux concours des trois derniers mois.

AI GREMENT - ANTI PARTI
CE PENDANT - CHEVREUIL
ENGRANGEA - EVENTREUR
IMPLOSION - IMPLUVIUM
LIPOPHILE - NONNETTES
NOUVEAUTE - OENOTHERA
PARALYSES - RESECTION
SOSTENUTO - STERCORAL
TROTINER - ULIGINEUX



Placez neuf des dix-huit mots ci-dessus dans la grille de gauche, en tenant compte des lettres déjà en place et de façon à pouvoir lire un mot de haut en bas dans la première colonne et le même mot de bas en haut dans la cinquième colonne.

Définition de ce mot: espérons que vous ne ferez pas

cela devant la difficulté de ce jeu!!

Deuxième opération, placez les neuf mots restants dans la grille de droite de façon à pouvoir lire un mot dans la première colonne et un autre dans la cinquième, tous les deux de haut en bas.

Indice: ces mots vous feront obligatoirement penser au très proche passé et au

très proche avenir, par rapport à aujourd'hui samedi.

C'est le mot de la colonne centrale (grise) qui sera la réponse à nous donner.

Encore une indication: dans une grille comme dans l'autre, vous ne devez pas avoir deux fois la même lettre dans la dernière colonne!

CONCOURS No 468
Question: quel mot lit-on dans la colonne grise?
Réponse:
Nom:
Prénom: Age:
Adresse:
NP: Localité:
A retourner sur carte postale avant mardi 30 mai à minuit à: L'Impartial, jeux concours, Case postale, 2301 La Chaux-de-Fonds.

SOLUTIONS DES JEUX DE SAMEDI PASSÉ

La grappe 525

ANATOMIE
AMNIOTE
ANOMIE
AMINE
MAIE
AME
MA
A

Le master mots No 534

GAINE

Mots pour mots 509

FLUVIAL

La pyramide No 535

Dans la ligne du bas:
3-9-1-5-8

Labyrinthe No 524

9-6-2+4-3-1+4+4=9

Huit erreurs

- 1. Bretelle droite de l'homme plus mince. 2. Dessus du tabouret plus court. 3. Manivelle du moulinet plus longue. 4. Un anneau déplacé au bout de la canne. 5. Pied du cheval de frise de gauche. 6. Cheval de frise du milieu plus haut. 7. Barbelé sur le cheval de frise d'extrême droite. 8. Pointe du rivage du haut plus longue.

CONCOURS

No 467: La fourmière humaine

Hong Kong a été identifié sans hésitation par la plupart de ceux qui ont joué!

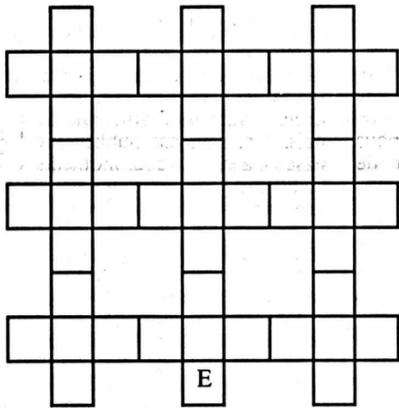
Le tirage au sort a désigné comme gagnant cette semaine, Monsieur Valentin Aubry, Rauracie, 2725 Le Noirmont.

RÉPONSES AUX JEUX DE CETTE PAGE

SOLUTION DU CONCOURS NOM DU GAGNANT DANS LA PAGE DES JEUX DE SAMEDI PROCHAIN

L'implaçable

Placez dans cette grille six mots, en les entrecroisant et en tenant compte de la lettre déjà en place. Quel mot ne peut être utilisé?



ALINEAIRE
ARMURERIE
BRODEQUIN
DISGRACE
GRILLAGER
OREILLARD
TREPIGNER

La partie de scrabble

Placez un cache horizontalement en ne laissant apparaître que les lettres du premier tirage. Cherchez la solution la plus payante.

En déplaçant votre cache vers le bas, vous découvrirez les points et la référence de la solution proposée. Pour cela, vous numérotez horizontalement votre grille de 1 à 15, et verticalement de A à O.

Si une référence commence par une lettre, ce mot est à placer horizontalement, et verticalement si cette référence commence par un chiffre, ? = joker et entre parenthèses, la lettre qu'il représente.

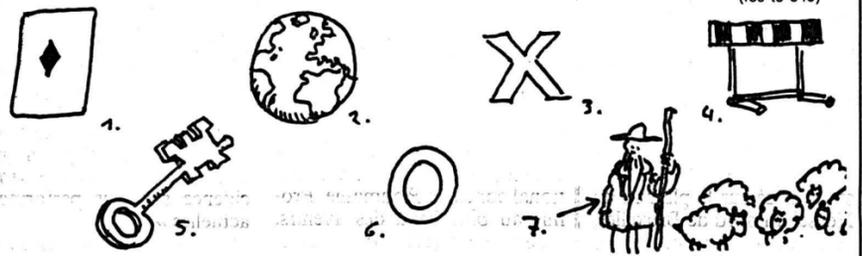
Table with 4 columns: Tirage, Solution, Position, Pts. Lists 23 words and their scores.

Total: 953

Partie modèle du Scrabble-Club La Chaux-de-Fonds. (Réunions le mardi, 19 h 45, Maison du Peuple).

Rébus

Illustré par ce rébus, le titre d'une œuvre picturale, cinématographique, musicale ou littéraire que vous pourrez identifier.



Vrai ou faux

- 1. Le proverbe corse l'affirme: «Le fou écrit et le sage parle.»
2. Les pieuvres sont des mollusques à huit tentacules portant ventouses.
3. En argot, une baffouille désigne la poche d'un pantalon.
4. Dans le langage des fleurs, la fraise évoque la bonté parfaite.
5. D'origine créole, le ratafia est un mélange de marc et de jus de raisin.
6. C'est à Stravinski que l'on doit «Dans les steppes de l'Asie centrale».
7. Les adeptes de l'aikido combattent avec un sabre.
8. Dans les pays africains, une daba est un instrument de labour, une houe à manche court.
9. Un animal nyctalope ne voit rien dans la nuit.
10. Roger Hanin est aussi connu pour être le beau-frère de François Mitterrand.
11. En Provence, la tradition veut que l'on serve treize desserts le soir de Noël.
12. L'un des trois rois mages apportait de la myrte comme cadeau.
13. En 1969, Neil Armstrong foulait le sol de la Lune sur la Mer de la Tranquillité.
14. «Autant en emporte le vent» réunissait Clark Gable et Greta Garbo.
15. Les plages d'Ostende s'étendent sur la mer du Nord.

Le master mots

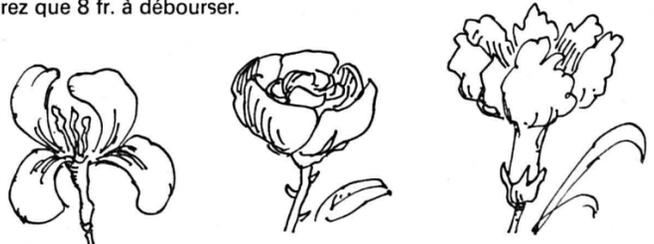
Découvrez le dernier mot de la liste en tenant compte que le signe □ placé à côté d'un mot signifie qu'une des lettres le composant figure dans le mot à deviner tandis que le signe ● indique qu'une lettre est à la même place dans le mot final.

Table with 2 columns: Word, Status (□ or ●).

(roc-rd-535)

Enigmath

Chez le fleuriste du coin de la rue des Lilas, 2 roses et 2 iris coûtent 13 fr. Une rose, un iris et trois œillets reviennent à 11 fr. Mais, si vous n'achetez que 3 œillets et une rose, vous n'aurez que 8 fr. à déboursier.



Vous avez tous les éléments pour découvrir le prix de chaque fleur. A vous de jouer.

(roc-mo-538)

Football - LNA, tour final: Philipp Walker est bien à Lugano

Bon joueur, mais poissard

Bon joueur, mais poissard. Cette expression, familière autour des tapis de cartes, colle bien à la réalité de Philipp Walker. L'ancien gardien de l'équipe nationale a payé un lourd tribut à la scoumoune. Blessé en 1992 (ce qui lui a coûté sa place au sein de l'Onze de Roy Hodgson), puis blessé en 1994, Walker était au fond du trou. Mais le gardien luganais n'est pas homme à se laisser abattre. A témoin la saison qu'il est en train de réaliser outre-Gothard, la deuxième place actuelle de son équipe devant beaucoup à ses performances...

Par
Renald TSCHOUMY



Philipp Walker
Pour beaucoup, c'est le meilleur gardien suisse de la saison. (Lafargue)

un gardien, plus que pour un joueur de champ par exemple.

STABILITÉ

Mais depuis le début de la saison - en fait, depuis l'arrivée à la tête de l'équipe de Roberto Morinini -, Walker a retrouvé confiance en ses - immenses - moyens. «C'est vrai, je suis plus calme qu'auparavant. Il faut dire aussi que j'ai retrouvé un certain équilibre en me mariant. Cette stabilité n'est pas sans incidence sur mes performances actuelles.»

Et les performances de Walker, comme celles de toute l'équipe luganaise, sont plutôt intéressantes. Deuxièmes du classement, les Tessinois font figure de grands favoris pour l'obtention du premier ticket UEFA. «Rien n'est fait, nuance le gardien de bientôt 28 ans.

L'idéal serait que nous engrangions deux points lors de nos deux prochains matches, à Neuchâtel et contre Aarau. Là, on pourra dire que nous sommes bons. Mais nous ne nageons pas encore en pleine euphorie. Nous continuons de travailler comme nous le faisons depuis le début de la saison. En perdant contre Grasshopper lors du deuxième match du tour final (réf: 0-2 au Cornaredo), nous avons fait une croix sur le titre. Mais nous ne nous sommes pas affolés, nous concentrant sur la Coupe de l'UEFA.»

LE POIDS DES GRANDS CLUBS

Sous contrat à Lugano jusqu'en juin 1996, Philipp Walker se sent bien à Lugano... même s'il sait que rester au Tessin lui permettra difficilement de retrou-

ver sa place en équipe nationale. «Jouer à Lugano, ce n'est pas jouer à Grasshopper ou à Servette. Le poids des grands clubs est trop grand pour une équipe comme Lugano. Franchement, je ne pense plus trop à l'équipe nationale.»

Pourtant, Walker est en train de réaliser une saison exceptionnelle, au contraire de Pascolo, par exemple. «Je ne m'en formalise pas, coupe-t-il. Aujourd'hui, je pense surtout à mon club. Et puis, il ne faut pas oublier que Pascolo a eu de grands moments avec l'équipe nationale. Or, un sélectionneur ne peut pas changer de gardien tous les mois.»

Chose paradoxale, Philippe Walker ne joue donc plus en équipe de Suisse alors qu'il est meilleur qu'à l'époque où il était convoqué. «En cinq ans, j'ai progressé, affirme le titulaire d'une maturité de commerce. Surtout aux niveaux de la maturité et de l'expérience. Mais c'est une preuve supplémentaire que le sport n'est pas rationnel.»

Et de conclure: «Franchement, je n'ai pas à me plaindre. En tenant compte du fait que j'ai été gravement blessé à deux reprises, je suis déjà content d'avoir un contrat et de pouvoir jouer dans un club qui me fait confiance.»

Philipp Walker le lui rend bien. R.T.

«Une marchandise»

Philipp Walker a connu une éclosion plutôt rapide... avant de retomber deux fois dans l'anonymat, blessures obligent. «Ces deux mauvaises périodes m'ont servi, lance le gardien. Quand tu es jeune, que tu joues en équipe nationale, tu ne t'attends pas à ce que les choses changent. Mais quand tu te blesses, tu n'existes plus et tu te rends compte que tu n'es en fin de compte qu'une marchandise...»

De la gloire à l'oubli, il n'y a qu'un pas...

R.T.

Drame du Heysel

Déjà dix ans

Dix ans après la tragédie du Heysel, la Belgique cherche à oublier en faisant table rase du passé. Candidate avec les Pays-Bas à l'organisation du championnat d'Europe des nations en l'an 2000, elle a enfin décidé de détruire son stade national maudit. Il sera remplacé par le Stade roi Baudouin, en hommage au souverain belge décédé en 1993.

La mort de trente-neuf personnes le 29 mai 1985 dans ce stade érigé sur le plateau du Heysel au nord de Bruxelles, reste une des tragédies les plus sombres de l'histoire du football. En outre, plus de 600 spectateurs avaient été blessés lors de ces affrontements entre supporters de Liverpool et de la Juventus avant la finale de la Coupe d'Europe des clubs champions.

Vers 19 h 10, un peu plus d'une heure avant le coup d'envoi, les supporters anglais font monter la tension, palpable depuis le début de la journée. Ils chargent une première fois vers les gradins contigus du bloc Z, occupés par des supporters italiens, dont ils ne sont séparés que par des grilles d'une hauteur de trois mètres.

Vers 19 h 20, une centaine de supporters britanniques chargent de nouveau. Sous la poussée et les projectiles, les Italiens refluent vers l'autre extrémité de la tribune. Les portes ouvrant sur la pelouse, seule issue possible, sont fermées. Des personnes sont piétinées et de nombreuses autres blessées lorsque les grilles de séparation et un muret s'effondrent. Rapidement, le bilan s'avère dramatique. Des dizaines de corps jonchent les gradins du bloc Z. Les hôpitaux sont rapidement saturés et le calme ne revient que vers 21 h 30.

Quelques minutes plus tard, les deux équipes entrent sur le terrain, évitant un report du match, qui aurait pu, selon l'UEFA, présenter un risque énorme et aggraver le nombre des victimes. La Juventus gagnera 1 à 0. Peu avant minuit, le Ministère de l'Intérieur belge annonce un bilan de trente-huit morts. Une trente-neuvième personne décède plusieurs semaines après le drame des suites de ses blessures. Au total, trente-quatre Italiens, deux Belges, deux Français et un Britannique ont payé de leur vie leur passion du football. (si)

Le coup de fil aux entraîneurs

Corminboeuf incertain

A vingt-quatre heures du match NE Xamax - Lugano, Gilbert Gress ne savait pas encore si Joël Corminboeuf tiendrait sa place, au même titre qu'Alain Vernier. Tous deux ne se sont en effet quasiment pas entraînés de la semaine.

Diminué contre Sion, Joël Corminboeuf se ressent toujours de sa contracture derrière la cuisse. «Je ne sais pas s'il pourra jouer que le jour du match» confirme Gress.

L'Alsacien s'attend à une rencontre difficile: «Lugano m'a fait forte impression ces derniers temps. C'est une équipe bien organisée, qui joue de surcroît fort bien au ballon. J'aurais préféré aborder cette rencontre avec un point supplémentaire, mais c'est comme ça.» Et l'ombre d'un point abandonné à Sion de replaner...

Signalons enfin que Gerrino Gottardi (suspendu) sera le seul

absent certain du contingent xamaxien.

DELÉMONT SUR SA LANCÉE?

En LNB, dans le tour contre la relégation, les SR Delémont chercheront à poursuivre sur leur lancée. «Contre Chênôis (réf: victoire 3-0), l'équipe a très bien joué, explique Roger Läubli. Mais nous devons rester sérieux et agressifs, ne pas croire que rien ne peut plus nous arriver parce que nous sommes du bon côté de la barre. Aujourd'hui contre Baden, il faut que l'on gagne coûte que coûte. Si tel devait être le cas, on pourra dire que nous aurons un pied en LNB.»

Sonnleitner, Bui et Rimann manquent à l'appel pour cette rencontre décisive. «Nous venons de récolter sept points en quatre matches. Je souhaite que le public réponde présent et qu'il y aura, une fois au moins, plus de 1500 spectateurs.» R.T.

Lino Mantoan reste entraîneur du FCC Pour les finales

C'est officiel: sauveur du FCC ce printemps, Lino Mantoan entrainera toujours l'équipe de La Charrière la saison prochaine. «Nous sommes parvenus à un accord et notre objectif est de bâtir une équipe à même de briger les finales d'ascension» a confirmé le nouveau président Philippe Eberhard.

«Maintenant, nous allons pouvoir construire une formation solide, a ajouté Lino Mantoan. Ayant eu l'assurance que l'équipe serait compétitive, j'ai accepté de repiler. Le fait que nous ayons assuré notre maintien en première ligue a changé bien des données. Et si le contingent ne devrait pas subir de grande modification, il faut tout de même que l'on se renforce.»

Et pour se renforcer, il faut de l'argent. «Depuis notre assemblée de lundi dernier, on sait que la dette est en bonne voie de résorption, précise Philippe Eber-

hard. Mais nous lançons dès aujourd'hui notre action «Opération gaz... on!» sur laquelle nous comptons beaucoup.»

En clair, possibilité est offerte à tout un chacun d'acheter, de manière purement symbolique, un ou plusieurs mètres carrés de la pelouse de La Charrière. «Nous avons fixé le prix du mètre carré à 50 francs, poursuit le président. Comme La Charrière a une superficie de 7700 mètres carrés, nous pourrions parvenir à récolter la coquette somme de 385.000 francs.»

Les futurs «propriétaires» de La Charrière pourront soutenir leur club en se procurant des coupons jaunes que les membres du club vont distribuer dès à présent, ou tout simplement en versant leur contribution à: FCC, «Opération gaz... on!», CCP 23-755-8, 2300 La Chaux-de-Fonds. «Ainsi, nous pourrions trouver notre joker», espérait Philippe Eberhard en conclusion... R.T.

À L'AFFICHE

LNA, tour final

Aujourd'hui

17.30 Grasshopper - Bâle (TV)
20.00 Aarau - Lucerne
NE Xamax - Lugano
Sion - Lausanne

CLASSEMENT

1. Grasshopper	10	7	2	1	21-	8	32	(16)
2. Lugano	10	4	4	2	16-10	25	(13)	
3. Sion	10	4	2	4	14-16	22	(12)	
4. Bâle	10	6	0	4	17-14	22	(10)	
5. NE Xamax	10	3	3	4	14-12	21	(12)	
6. Lucerne	10	4	3	3	8-10	21	(10)	
7. Aarau	10	2	3	5	9-15	20	(13)	
8. Lausanne	10	1	1	8	6-20	15	(12)	

Entre parenthèses les points de la qualification

Promotion-Relégation LNA/LNB

Aujourd'hui

17.30 Soleure - Young Boys
20.00 Kriens - Winterthour
Servette - Zurich
Yverdon - Saint-Gall

CLASSEMENT

1. Young Boys	10	6	2	2	18-11	14
2. FC Zurich	10	4	5	1	12-9	13
3. Servette	10	4	4	2	11-8	12
4. St-Gall	10	3	4	3	12-9	10
5. Yverdon	10	4	2	4	14-12	10
6. Kriens	10	3	4	3	10-10	10
7. Winterthour	10	2	4	4	9-11	3
8. Soleure	10	0	3	7	4-20	3

LNB, contre la relégation

Aujourd'hui

17.30 Echallens - Etoile Carouge
Granges - Tuggen
Wil - Chênôis
20.00 Delémont - Baden
Locarno - Gossau
Schaffhouse - Bellinzone

CLASSEMENT

1. Wil	16	9	5	2	25-9	31	(8)
2. Bellinzone	16	8	3	5	22-16	27	(8)
3. Granges	16	8	3	5	17-19	27	(8)
4. Locarno	16	6	6	4	22-20	27	(9)
5. Schaffhouse	16	4	10	2	20-14	26	(8)
6. Delémont	16	7	4	5	27-18	25	(7)
7. Baden	16	5	8	3	20-12	25	(7)
8. Carouge	16	5	4	7	23-23	22	(8)
9. Gossau	16	7	4	5	22-22	21	(3)
10. CS Chênôis	16	1	9	6	15-26	15	(4)
11. Echallens	16	3	4	9	10-27	14	(4)
12. Tuggen	16	3	4	11	14-31	9	(3)

Entre parenthèses les points de la qualification.

ALLEMAGNE

Au Fritz Walter Stadion, Kaiserslautern a pris facilement la mesure de Hambourg 4-1. Le milieu de terrain suisse Ciri Sforza n'a pas été aligné.

Son coéquipier Brehme a par ailleurs manqué la transformation d'un penalty. A la faveur de ce net succès, Kaiserslautern, quatrième, maintient le contact avec les places européennes.

Quant à Hambourg, qui ne cache pas son intérêt pour l'acquisition du défenseur de NE Xamax, Stéphane Henchoz, il a concédé une deuxième très nette défaite en l'espace d'une semaine et n'occupe que la douzième place du classement.

Hier soir

Kaiserslaut. - Hambourg 4-1
Munich 1860 - Cologne 2-1

CLASSEMENT

1. W. Brême	31	19	8	4	65-31	46
2. Dortmund	31	18	8	5	61-30	44
3. Fribourg	31	18	6	7	63-42	42
4. Kaiserslaut.	32	15	2	5	52-39	42
5. Mönchengl.	31	16	8	7	60-36	40
6. Bayern	31	13	13	5	51-38	39
7. Karlsruhe	31	10	13	8	43-40	33
8. Leverkusen	31	12	8	11	55-46	32
9. Cologne	32	11	9	12	50-48	31
10. Schalke 04	31	9	11	11	42-45	29
11. Francfort	31	10	9	12	33-44	29
12. Hambourg	32	9	14	10	40-47	27
13. Munich 1860	32	8	11	13	39-51	27
14. Stuttgart	31	8	10	13	47-62	26
15. Uerdingen	31	5	11	15	32-48	21
16. Duisbourg	31	6	8	17	27-54	20
17. Bochum	31	8	3	20	35-62	19
18. Dyn.Dresde	31	4	7	20	28-60	15

Tennis - Roland-Garros: des gros morceaux pour Rosset et Hingis Fromberg et Wiesner en entrée

Licence: Locarno oui, Bellinzone non - L'instance d'appel de la commission des licences de la Ligue nationale a accordé une licence B pour la saison 1995/1996 au FC Locarno. En revanche, l'AC Bellinzone s'est vu refuser cette même licence en raison d'une situation financière qui n'a pas été jugée satisfaisante. Bellinzone bénéficie d'une ultime possibilité pour obtenir cette licence sous la forme d'un recours en grâce que le club devra déposer d'ici au 10 juin auprès du comité de la Ligue nationale. (si)

GRS

L'élite à Neuchâtel

La société GRS-Neuchâtel organise ce week-end la demi-finale du championnat suisse de gymnastique rythmique sportive (GRS) à la Salle omnisports de Neuchâtel. La compétition commence aujourd'hui à 14 h et se termine demain vers 16 h.

Soixante-six gymnastes, dont l'élite, provenant de dix-huit sociétés de toute la Suisse viennent défendre leur chance dans le but de se qualifier pour la finale qui aura lieu à Biasca les 24 et 25 juin prochain.

Trois gymnastes de GRS-Neuchâtel participent à cette compétition: Orane Suter (vice-championne suisse 1994) et Soraya Egger en catégorie junior (années 1981 à 1983) ainsi que Fanny L'Herbette en catégorie Jeunesse (1984). (comm)

BANCO JASS

- ♥ 6, 9, V
- ♣ 6, 7
- ♦ 6, 8, A
- ♠ 8, 10, R, A

La main de l'ancien capitaine de l'équipe de France de rugby Jean-Pierre Rives n'a pas été tendre pour Martina Hingis et Marc Rosset. Les deux «stars» du tennis suisse ne peuvent, en effet, pas franchement sourire après le tirage au sort des Internationaux de France, effectué hier à Paris. Martina Hingis (WTA 23) sera opposée au premier tour à l'Autrichienne Judith Wiesner (WTA 22). Quant à Marc Rosset, tête de série No 16, il a hérité de l'une de ses «bêtes noires», l'Australien Richard Fromberg (ATP 31). Pour sa part, Jakob Hlasek (ATP 104) affrontera l'Américain Jared Palmer (ATP 76).

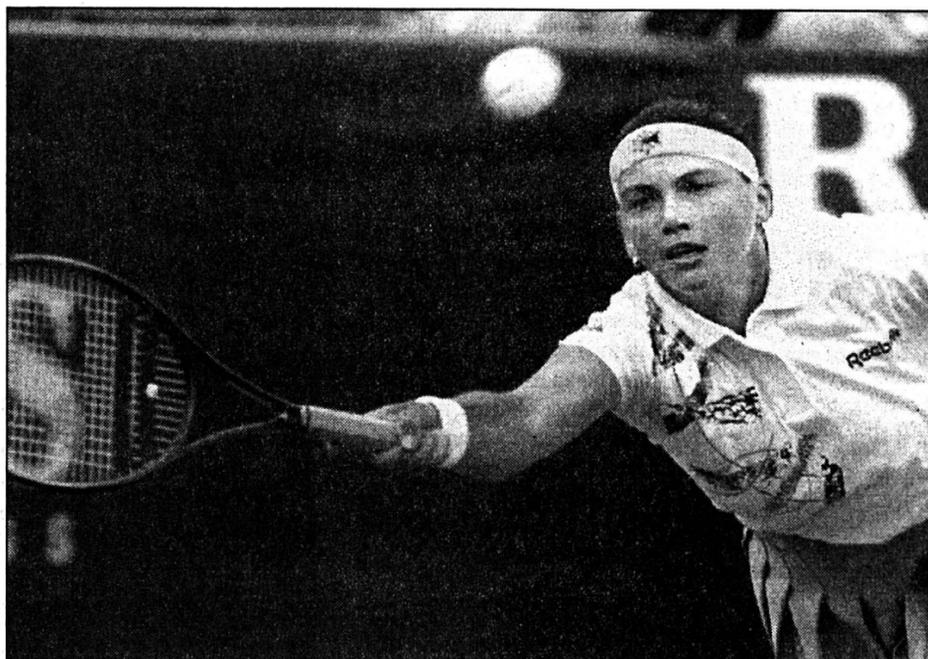
Même si elle l'a battue 7-6 6-1 au début du mois en quart de finale du tournoi de Hambourg, Martina Hingis a tout à redouter de Judith Wiesner, l'une des joueuses les plus constantes du Circuit. La Saint-Galloise devra vraiment sortir le grand jeu pour passer le cap de ce premier tour. Si elle maîtrise Judith Wiesner,

Martina Hingis croquera ensuite la route de la Sud-Africaine Mariam de Swardt (WTA 113) ou de la Française Nathalie Dechy (WTA 313) avant un éventuel seizième de finale contre l'Américaine Lindsay Davenport, tête de série No 7, contre laquelle elle reste sur une défaite en janvier dernier à Sydney.

TROIS À ZÉRO POUR FROMBERG

Dans le même tournoi de Sydney, Richard Fromberg avait, pour la troisième fois en trois rencontres, pris le meilleur sur Marc Rosset. Le joueur de Tasmanie s'était imposé 6-4 6-4 au premier tour de cet Open de la Nouvelle-Galles du Sud. «C'était mon premier match de l'année. Je n'avais pas trop de repères», se souvient le Genevois.

Cette semaine, Fromberg a enregistré une contre-performance à Bologne avec une défaite au premier tour devant l'Uruguayen Marcelo Filippini (ATP 63). Placé dans le même quart de tableau que Pete Sampras, qu'il devrait théoriquement affronter en huitième de finale, Marc Rosset serait, s'il s'imposait devant Fromberg, sous la menace au deuxième tour de Petr Korda (ATP 58),



Judith Wiesner

L'Autrichienne sera sur la route de Martina Hingis lundi à Roland-Garros. (Keystone)

qui fut finaliste de ce tournoi il y a trois ans.

HLASEK: EN RÊVANT À BECKER

Comme Marc Rosset, Jakob Hlasek peut rêver à un choc contre l'une des grandes «stars»

du Circuit. S'il passe le cap du premier tour, «Kuba» sera appelé à défier Boris Becker au deuxième tour. Mais face à Jared Palmer, qui forme avec Richey Reneberg la paire de double de l'équipe américaine de

Coupe Davis, la tâche de Zurich s'annonce pour le moins délicate. En octobre dernier au tournoi de Toulouse, Palmer n'avait laissé que trois malheureux jeux (6-2 6-1) à Hlasek... (si)

Sampras contre Schaller

Le choc du premier tour sera, sans aucun doute, la rencontre opposant Pete Sampras à l'Autrichien Gilbert Schaller (ATP 24). Victorieux notamment cette année de Sergi Bruguera et d'Andreï Medvedev, l'Autrichien est, à l'heure actuelle, le renvoyeur le plus acharné du Circuit. L'Américain aura tout intérêt à serrer sa garde.

Privés d'un rang de tête de série pour une petite poignée de points ATP seulement, Andreï Medvedev et Stefan Edberg peuvent très bien bousculer l'ordre établi par le «computer».

Medvedev, opposé au Français Frédéric Vitoux (ATP 176) au premier tour, se retrouve sur la route d'Alberto Berasategui au troisième tour.

Quant à Edberg, il sera opposé à Fabrice Santoro (ATP 34), qui l'avait battu au premier tour de l'Open de Monte-Carlo, avant éventuellement de se mesurer à Michael Stich (No 12). (si)

Hippisme - Concours du Plan-Jacot

Le titre cantonal en dessert

Le week-end de l'Ascension sera chargé sur les hauteurs de Bevaix. En effet, pendant deux jours, douze épreuves de saut, dont trois dédoublées, et quatre de dressage se dérouleront lors de cette manifestation organisée par la Société de cavalerie de La Béroche. Le clou du concours, le dessert, sera constitué par la finale du championnat neuchâtelois des cavaliers régionaux.

Qui succédera à la Française Anne Griesser et «Tennessee II», vainqueurs l'an dernier à La Chaux-de-Fonds? Impossible à dire tant la course au titre semble, comme toujours, très ouverte. L'amazone du Bas du Reymond, qui s'alignera avec

«Toffifee», aura en tout cas fort à faire pour défendre son titre. Le leader du classement provisoire, Patrick Gauchat sur «Eldo» sera son plus sérieux rival, mais elle devra aussi se méfier de Birgitte Stauffer, Stéphanie Bernhard, de Francis Oppliger et de tous ceux qui seront présents au départ de cette épreuve en deux manches.

Une chose est certaine, le spectacle sera au rendez-vous. Alors...

PROGRAMME

Aujourd'hui. 7 h: épreuve 2 (libre bar. A notes de style). A la suite: épreuve 3 (libre bar. A notes de style). 9 h: épreuve 4 (RII bar.

C). A la suite: épreuve 5a (RII/LII, bar A avec barrage intégré). A la suite: épreuve 5b. 14 h 30: épreuve 6 (RIII/MI bar. C). A la suite: épreuve 7 (RIII/MI bar. A avec barrage). En parallèle. 8 h et 13 h 30: épreuve 1 (dressage libre, prog. FB 3/90) et épreuve 8 (dressage libre prog. FB 4/90).

Demain. 7 h: épreuve 10a (RI bar. A). A la suite: épreuve 10b. A la suite: épreuve 11a (RI bar. A avec barrage intégré). A la suite: épreuve 11b. 14 h 30: épreuve 12 (championnat neuchâtelois de saut de cavaliers R, en deux manches avec barrage éventuel). En parallèle. 9 h et 13 h 30: épreuve 9 (promotion CH combiné dressage et saut). (Imp)

PMUR

Demain à Longchamp, Prix de Compiègne, (plat handicap), réunion I, 2e course, 2000 m, départ 15 h 05.

Cette rubrique vous est offerte par un dépositaire local du PMU:

Restaurant Cortina

Rue du Bois-Noir 39
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 269 335



Seule la liste officielle du PMU fait foi.

	CHEVAL	POIDS	CORDE	JOCKEY	ENTRAÎNEUR	MOIS	PERF.	NOTRE OPINION
1	Urbino	60	10	M. Boutin	G. E. Mikhalides	12/1	3p5p8p	17 Elle a un peu déçu la dernière fois, bien placée et avec un terrain à sa convenance.
2	L'Arnaqueur	59	16	W. Loncke	J. Roualle	23/1	3p5p(94)	
3	Prince-Flammand	59	14	G. Guignard	P. Demercastel	9/1	1p4p0p	
4	Le-Conquet	58,5	6	T. Jarnet	A. De Moussac	8/1	1p6p9p	10 On va le voir à l'avant, tout le long du parcours et peut garder une place.
5	Chantilly-Fashion	57,5	15	L. Dettori	P. Van De Poele	16/1	0p0p(94)	
6	Extra-Point	57,5	3	G. Mosse	J. De Roualle	14/1	0p3p0p	3 Où s'arrêtera-t-il? Mais il n'a pas fini de nous étonner et pourrait une fois encore rentrer aux balances.
7	Heater-Bird	57,5	13	T. Thuillez	F. Bellengre	29/1	8p0p0p	
8	Belle-de-Ligniers	57	2	C. Asmussen	E. Leenders	13/1	8p4p1p	4 Vient des réclameurs, mais sa dernière fin de course nous a bien plu.
9	Forwell	57	12	M. De Smyter	T. Clout	35/1	5p7p1p	
10	Go-Darly	57	1	F. Sanchez	J. Fellows	7/1	0p0p(94)	8 Elle n'a pas vraiment fait sa course et on la rachète.
11	Mon-Domino	57	4	W. Mongil	R. Collet	25/1	9p0p7p	
12	Palairos	56	18	F. Head	D. Smaga	11/1	4p0p0p	13 Après une course de rentrée, peut s'avérer dangereux car il l'a prouvé l'an passé.
13	Sea-Jeawel	56	8	A. Junk	H. Van Zuylen	13/1	0p(94)9p	
14	Vagamo	56	9	O. Doleuze	C. Laffon-Parias	35/1	5p5p0p	12 Il peut encore améliorer son classement de la dernière fois, à suivre de près.
15	Adams	55,5	17	D. Boeuf	H. Van De Poele	27/1	0p0p0p	
16	Minandaya	55	11	C. Hanotel	P. Laloum	36/1	0p7p0p	1 Nous a surpris la dernière fois et malgré le poids, a encore une belle carte à jouer.
17	Natalia-Fair	55	5	P. Peslier	E. Lellouche	5/1	0p1p2p	
18	Ruskin	55	7	R. Laplanche	E. Saint-Phalle	21/1	9p(94)7p	<p>LES REMPLAÇANTS:</p> <p>6 Avait bien fini l'année, mais n'a pas convaincu ses derniers temps.</p> <p>5 Avec la monte de ce diable de L. Dettori, il peut se racheter et pimenter les rapports.</p>

IMPAR-PRONO

17*

10*

3*

4

8

13

12

1

*BASES

COUP DE POKER

13

AU 2/4

17 - 3

AU TIERCÉ

POUR 16 FRANCS

17 - 10 - X

IMPAR-SURPRISE

8

17

3

10

7

11

4

6

Hockey sur glace - Les propositions du groupe de travail 95 Vers une saison de transition

Le groupe de travail 95 de la Ligue nationale a dévoilé les propositions qui seront soumises le 10 juin à l'assemblée de la Ligue nationale et le 1er juillet à l'assemblée des délégués. La route vers le titre national sera plus longue encore la saison prochaine: avec un tour qualificatif de 46 matches, l'exercice 1995/1996 s'apparentera à un véritable marathon.

Ces propositions sont les suivantes:

- le championnat débutera le 23 septembre 1995 et s'achèvera, au plus tard, le 24 mars 1996. Le début des play-off est fixé au 27 février 1996;
- il n'y aura aucun relégué tant en LNA qu'en LNB;
- le tour qualificatif se déroulera sur 46 journées au lieu de 36 la saison dernière;
- après 36 journées, les six premiers s'affronteront dans un «Master Round». Les équipes classées de la 7e à la 10e places disputeront un tour simple et

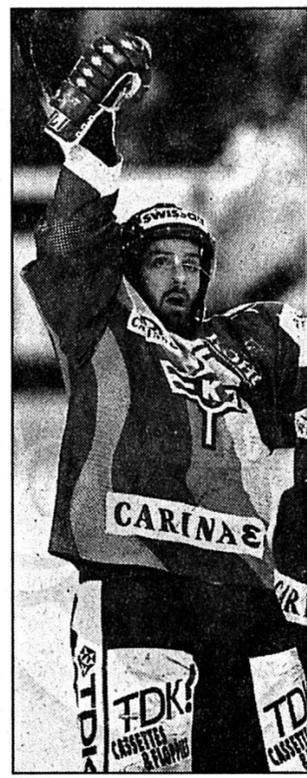
une manche des play-off pour les places 7 et 8;

- les play-off, quarts de finale, demi-finales et finale, se dérouleront au meilleur des cinq matches;
- en cas de match nul lors des rencontres du tour qualificatif, on jouera une prolongation de dix minutes. Si l'égalité subsiste après septante minutes, les deux équipes seront créditées d'un point. Une séance de tirs au but
- cinq tirs au maximum - attribuera un point supplémentaire;
- les périodes de transferts seront supprimées. Les mouvements de joueurs seront cependant autorisés au bon vouloir des clubs concernés;
- chaque équipe pourra collaborer avec une équipe d'une ligue inférieure. Cinq joueurs de champ âgés au maximum de 23 ans et un gardien (25 ans) pourront être l'objet de transferts entre le «farm-team» et l'équipe phare;
- à quatre semaines du début des play-off, plus aucun transfert ne sera autorisé, même avec les «farm-teams»;

chaque équipe devra présenter ses comptes à une fiduciaire «neutre» et demander à la Chambre de contrôle une licence pour la LNA ou la LNB. Les décisions de la Chambre pourront faire l'objet d'un recours en première instance. La Ligue nationale statuera en dernier lieu;

seul pourra être promu un club qui aura atteint le but fixé sur le plan sportif et qui aura satisfait aux critères économiques exigés;

lors de la saison de transition 1995/1996, deux équipes de la LNB seront promues. Seules les équipes classées entre la première et la quatrième places et, qui offrent toutes les garanties sur le plan économique, pourront postuler à une promotion. (si)



Felix Hollenstein
La route qui mène au titre sera rallongée. (Lafargue)

Un pas décisif

Le prochain championnat sera divisé en trois parties: tour de qualification, «Master Round» et play-off. Un nouveau rythme qui contraindra les joueurs à disputer, à neuf reprises, des semaines «canadiennes» avec des matches le samedi, le dimanche et le mardi.

Aucune équipe ne sera reléguée en LNB et il y aura deux promus en LNA. Pour obtenir une promotion, le critère économique sera aussi important que le bilan sportif. A court terme, l'objectif est clair: la Ligue nationale doit faire un pas décisif vers le professionnalisme. (si)

Pauses publicitaires dès 1996 - Les rencontres du championnat du monde de hockey sur glace du groupe A, à Vienne, l'année prochaine, devraient observer des pauses publicitaires selon le désir de la Fédération internationale (IIHF). Les négociations entre CWL, l'organisme détenteur des droits de l'IIHF, et la télévision sont en cours. En NHL, les matches sont régulièrement interrompus par des temps morts publicitaires. (si)

BRÈVES

Badminton Victimes de choix
Les quarts de finale du simple messieurs ont été marqués par l'élimination de deux ténors. Le champion olympique de Barcelone, Alan Budi Kusuma, s'est fait battre par le Sud Coréen Park Sung Woo (18-15 15-9) et l'Indonésien Hermawan Susanto, qui avait sorti le Suisse Thomas Wapp au quatrième tour, a perdu contre le Danois Poul Erik Hoyer Larsen, vainqueur en trois manches (15-18 15-12 15-13).

Cyclisme Midi Libre: Indurain s'empare du maillot

Le Français Laurent Jalabert a remporté la troisième étape du Grand Prix Midi Libre, à Carcassonne, en devançant sur la ligne d'arrivée son compatriote Richard Virenque, l'Espagnol Miguel Indurain, le champion du monde Luc Leblanc et le Suisse Alex Zülle. Au classement général, Indurain prend le maillot de leader.

Rugby La France victorieuse

La France a effectué des débuts victorieux à l'occasion de la Coupe du monde en battant les Tonga 38-10 (6-0), à Pretoria. Toutefois, contrairement à ce qu'indique le score, le succès des Français a été difficile à se dessiner face à une formation rugueuse. Les Français n'ont véritablement pris la mesure des joueurs du Pacifique que dans les dernières minutes de jeu. Toujours dans la poule D, l'Ecosse est facilement venue à bout de la Côte d'Ivoire (89-0).

Basketball Les jeux sont faits

La victoire du Portugal sur l'Ecosse (86-71) hier soir à l'occasion du Challenge Round de Lugano a permis de connaître les trois qualifiés pour le tour des demi-finales de l'Euro 97. La Suisse, le Portugal et la Roumanie termineront aux trois premières places, seul l'ordre des places demeurera inconnu jusqu'à demain soir.

PMUR L'attente

La combinaison gagnante du Grand7, ainsi que les rapports, ne nous ont pas été communiqués, les courses se déroulant tard hier soir sur l'hippodrome de Vincennes.

PARTI PRIS

De la parole aux actes

Au sortir de chaque séance, ils renouvellent leur soutien inconditionnel à l'équipe nationale. Or, le 10 juin prochain, ils vont certainement lui porter le coup de grâce.

En effet, les tout-puissants présidents des clubs de la Ligue nationale vont emboîter le pas au groupe de travail 95 et élargir leur cercle qui passera de vingt à vingt-quatre membres. Plus clairement, au terme de l'exercice 1995-1996, tant la LNA que la LNB seront portées à douze clubs.

On conçoit aisément que la plupart des dirigeants des clubs souscrive à un compromis qui, à moyen terme, conduira pourtant le hockey de ce pays à sa perte. Via cette nouvelle donne, il ne sera pas question de relégation l'hiver prochain. Voilà les gens de Lausanne, de Fribourg et de Rapperswil rassurés. Voilà ceux de Genève, de Coire et d'Olten libérés d'un souci pesant. Voilà, aussi, la compétition privée d'un de ses attraits.

Langnau et Grasshopper - à moins que le HCC ne mette des crosses dans leurs ambitions... - pour leur part pourront gravir main dans la main un échelon supplémentaire. Et comme ils seront quatre à accéder à la LNB, cette mascarade fait des heureux du côté de Lucerne, de Dübendorf, de Langenthal, de Sierre voire de Porrentruy. Tout le monde il est beau, tout le monde il est content...

Et l'équipe nationale dans tout cela? Bien intentionnés, les présidents lui réitéreront à l'occasion leur soutien. Ah les belles paroles! Pour ce qui est des actes, hélas, ils font fausse route.

Ce qui revient à dire que la récente débâcle suédoise n'aura servi à rien. En effet, si dix clubs de LNA n'ont pas suffi à mettre sur patins une sélection digne de ce nom, comment douze y parviendraient-ils, étant donné que ce grossissement des cadres aura pour conséquence première la dispersion des forces, partant un affaiblissement des valeurs. Comme à l'évidence le hockey suisse ne dispose pas de deux cents joueurs du calibre de la LNA, on peut raisonnablement se demander où il ira en chercher quarante supplémentaires. Mais peut-être les présidents en ont-ils en réserve...

Aberrante et dangereuse, cette décision repose un problème de fond, qu'il convient de résoudre impérativement et très rapidement. Pourquoi des présidents issus de divers milieux et qui ne possèdent pas forcément les bases du hockey ont-ils autant de pouvoir vis-à-vis de la Ligue suisse de hockey sur glace? La réponse est toute trouvée: l'actuel président central n'est qu'une marionnette que les présidents de clubs manient à leur guise, à leur bon vouloir. Il est dès lors urgent que M. Josef Brunner, militaire émérite, au demeurant parfaitement incapable de faire respecter l'ordre dans la maison du hockey, se retire et qu'il fasse place à un homme de poigne qui sache raffermir le pouvoir de la Ligue face aux clubs et leurs présidents.

Il en va de l'avenir de l'équipe nationale et, plus important, du hockey helvétique.

Jean-François BERDAT

Automobilisme - Formule 1: Grand Prix de Monaco

Dépasser ou trépasser...

A Monte-Carlo, doubler c'est comme gagner au casino: précieux et rarissime. Tous les pilotes s'accordent à dire que dépasser ressemble à une mission impossible sur le plus court circuit de la saison (3,328 km).

Pour l'Allemand Heinz-Harald Frentzen (Sauber-Ford) «les rues sont trop étroites», pour l'Irlandais Eddie Irvine (Jordan-Peugeot) «les voitures sont trop grosses pour la piste».

Si les avis divergent sur les causes, ils convergent sur le résultat. Même les dépassements d'attardés sont difficiles sur ce tracé tortueux.

PROST CRITIQUE

«J'habite ici, mais je ne m'étais jamais rendu compte à quel point les rues sont étroites» soulignait Frentzen. «Le circuit n'est pas aussi amusant que je le pensais. Les voitures sont trop larges» a expliqué Irvine, pilote

nerveux, peu suspect de craindre la prise de risques, et qui découvrirait le circuit monégasque.

Si la pluie, continuelle hier lors du traditionnel jour de relâche en Principauté (le Grand Prix de Monaco est le seul à être disputé à date fixe du calendrier, avec les premiers essais toujours fixés le jour de l'Ascension), persistait aujourd'hui, elle pourrait favoriser la deuxième pole position dans la carrière de Jean Alesi.

L'autre clef de la course pourrait venir du danger potentiel constitué par le manque d'expérience en Formule 1 de nombreux pilotes, plusieurs fois fustigés par Alain Prost cette saison. L'ex-quadruple champion du monde considère qu'il y a une trop grande différence de niveau entre les pilotes confirmés, désormais peu nombreux, et une multitude de «sans palmarès», parfois arrivés en Formule 1 en

achetant un volant. Or, à Monaco, avec la proximité des rails de sécurité et du public, la moindre faute peut se transformer en drame. «Gérer la piste est l'une des principales difficultés que l'on rencontre à Monaco» rappelle Olivier Panis, le pilote de la Ligier-Mugen Honda.

Guetter fixement le virage suivant, surveiller sans relâche les poursuivants dans le rétroviseur, et attaquer à fond malgré une visibilité toujours réduite dans les quelques lignes droites du circuit - Tunnel, Sainte-Dévotion - la tension est difficile à maîtriser. Jean-Christophe Boullion, nouveau venu en Formule 1, s'en est immédiatement aperçu: lors des essais libres de jeudi, il n'a pu dominer sa Sauber-Ford à la sortie du tunnel, là même où l'Autrichien Karl Wendlinger, le pilote qu'il remplace au sein de l'écurie helvétique, avait connu l'an dernier son terrible accident. (ap)

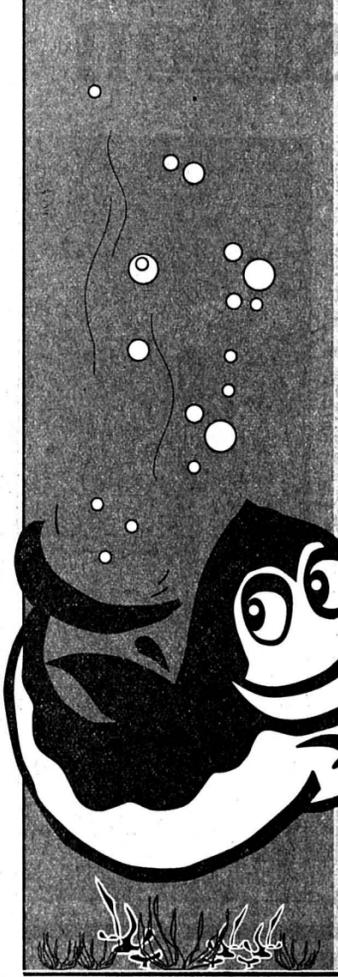
TV-SPORTS

● SAMEDI

TSR
22.50 C'est très sport.
DRS
22.20 Sport aktuell.
TSI
14.30 Cyclisme. Giro.
22.20 Doppo partita.
SUISSE 4
12.30 Cyclisme. Giro.
12.55 Formule 1.
GP de Monaco: essais.
14.00 Cyclisme. Giro.
17.25 Football. LNA: Grasshopper - Bâle.
TF1
20.25 Spécial F1.
20.30 Spécial rugby.
23.55 Formule 1.
GP de Monaco: essais.
00.30 Formule foot.
F2
15.35 Samedi sport.
15.40 Tiercé.
15.50 Cyclisme.
GP du Midi Libre.
16.55 Cyclisme. Giro.
F3
08.55 Magazine olympique.
09.25 Rencontres à XV.
20.35 Tout le sport.
M6
19.05 Turbo.
ARD
19.10 Sportschau.
ZDF
22.00 Das aktuelle sport-studio.
TVE
13.00 Area deportiva.
21.00 Football. Liga: Barcelone - Real Madrid.
EUROSPORT
08.30 Rugby.
Coupe du monde.
10.00 Magazine olympique.
10.30 Rallycross.
11.30 Boxe.
13.00 Formule 1.
GP de Monaco: essais.
14.00 Course de camions.
14.50 Rugby.
Coupe du monde: Pays-de-Galles - Japon.
16.50 Rugby.
Coupe du monde: Angleterre - Argentine.
18.30 Formule 1.
19.30 Formule 3.
19.55 Cyclisme. Giro.
20.00 Golf.
22.00 Formule 1.
23.00 Rugby.
Coupe du monde: temps forts de la journée.
0.30 Automobilisme.
1.00 Magazine des sports mécaniques.

● DIMANCHE

TSR
15.15 Formule 1.
GP de Monaco.
18.25 C'est très sport.
23.25 C'est très sport.
Top chrono.
DRS
13.05 Sport aktuell.
16.50 Sport.
18.30 Sportpanorama.
TSI
10.45 Cyclisme. Giro.
13.00 Cyclisme. Giro.
21.25 La domenica sportiva.
SUISSE 4
10.45 Cyclisme. Giro.
22.35 Badminton.
Finales individuelles.
TF1
10.20 Auto moto.
11.00 Téléfoot.
15.10 F1 à la Une.
GP de Monaco.
15.25 Formule 1. GP de Monaco.
17.30 Podium F1.
F2
18.20 Stade 2.
01.50 L'heure du golf.
F3
15.00 Sport dimanche.
15.20 Cyclisme. Giro.
16.00 Cyclisme. GP du Midi Libre.
16.20 Athlétisme.
Meeting de Dijon.
M6
11.05 Turbo.
ARD
18.08 Sportschau.
ZDF
12.47 Sport-extra.
22.10 Sport am Sonntag.
RAI UNO
18.10 90° minuto.
RAI DUE
15.00 Formula 1. Giro.
TVE
13.20 Area deportiva.
21.30 Solo goles.
RTP
23.15 Domingo desportivo.
EUROSPORT
8.30 Rugby. Coupe du monde: temps forts de la veille.
10.00 Formule 1.
11.00 Formule 1.
GP de Monaco: warm-up.
11.30 Formule 3.
12.00 Boxe.
13.00 Badminton.
15.00 Formule 1. GP de Monaco.
17.30 Athlétisme.
19.00 Arts martiaux.
19.55 Cyclisme. Giro.
20.00 Golf.
22.00 Formule 1.
23.30 Boxe.



Bébé Requin vous invite à profiter de :

- Ses bonnes affaires
- Ses occasions uniques
- Sa vente de bijoux

Polyexpo, rue des Crêtets 153, La Chaux-de-Fonds

Mercredi 31 mai 1995 de 13.30 à 18.00 heures
 Jeudi 1^{er} juin 1995 de 13.30 à 18.00 heures
 Vendredi 2 juin 1995 de 13.30 à 18.00 heures

132-771637



Coop Neuchâtel-Jura
 Jura bernois

Publicité intensive, Publicité par annonces

Wenger Façades

☎ **039/28 24 66**
 132-769580

ENSEIGNEMENT

INTERLANGUES

L'INSTINCT DE LA LANGUE

ALLEMAND - ANGLAIS
 ITALIEN - FRANÇAIS
 ESPAGNOL - PORTUGAIS
 Leçons privées A LA CARTE

Cours en petits groupes

Cours intensifs

Séjours à l'étranger

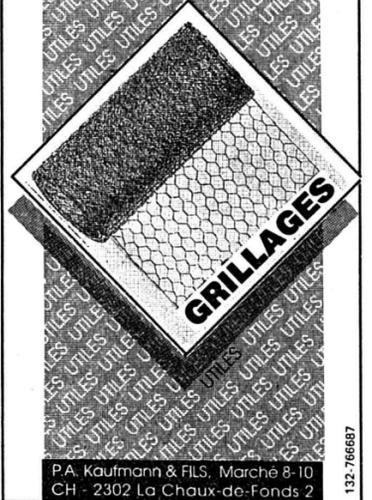
28-17630

La Chaux-de-Fonds
 Rue de la Paix 33
 Tél 039-231 132

Neuchâtel
 Rue du Trésor 9
 Tél 038-240 777

K AUFMANN

La griffe de la qualité



P.A. Kaufmann & FILS, Marché 8-10
 CH - 2302 La Chaux-de-Fonds 2

132-766687

IMMOBILIER

A LOUER

Faites des économies...
 ...avec un loyer modéré

Neuchâtel

- ★ Rue de l'Évole 60-64
 vue imprenable sur le lac
 3 pièces à Fr. 890.-, plus charges
 4 pièces à Fr. 1150.-, plus charges
- ★ Rue des Parcs 137
 2 pièces dès Fr. 710.-, plus charges
 3 pièces à Fr. 990.-, plus charges

N'hésitez pas et contactez-nous
 pour une rapide visite des lieux!

LIVIT

LIVIT S.A. RÉGIE IMMOBILIÈRE
 RUE ST-PIERRE 4
 1003 LAUSANNE ☎ 021/312 28 15

22-310261

Feu: 118

Devenez
 donneur!

★
 Donnez
 de votre sang
 Sauvez
 des vies

Sandoz Boissons



La Corbatière
 Toutes bières,
 vins, spiritueux
 Boissons
 sans alcool

Livraisons à domicile

☎ 039/23 40 64. Fax 039/23 07 64

☎ bureau 039/31 52 01
 ☎ atelier 039/31 51 34



Transports, carrière, terrassements
 Commerce de bois
 Construction de chemins forestiers
 Station de concassage mobile
 Sagne-Eglise 153a
 2314 La Sagne

Garage de La Sagne

A. Coita
 2314 La Sagne-Eglise
 ☎ 039/31 82 88



Vente - Achats
 Réparations
 toutes marques
 Subaru

Fête villageoise de La Sagne 27 et 28 mai 1995

SOUS CANTINE COUVERTE ET CHAUFFÉE

Samedi 27 mai

De 9 h 30 à 16 h

VIVE LA JEUNESSE

Journée organisée pour les élèves de l'école primaire et du jardin d'enfants
 ● concours
 ● pique-nique dans la cantine
 ● jeux, toboggan

De 14 h à 16 h

Jambon chaud, frites, gaufres et boissons en vente à la cantine, bar sans alcool

De 20 h 30 à 3 h

Exposition des dessins et des travaux du jardin d'enfants
 et de l'atelier Casse-Noisettes (salle des sociétés)

GRAND BAL avec **LOGARYTHM**. Entrée: Fr. 8.-
 Jeux, tombola, bars, cantines, bar sans alcool, grand choix de restauration

IMPORTANT!

GRATUIT. Possibilité de se faire reconduire à La Chaux-de-Fonds, Le Locle
 et environs en bus à 1 h, 2 h et 3 h

Dimanche 28 mai

Dès 11 h

Concert-apéritif fanfare et chorale

11 h 30

Réception des nouveaux citoyens

12 h 30

DÎNER. Trois menus et grand choix en restauration

14 h

Lâcher de ballons

De 14 h à 17 h

Exposition des dessins et travaux du jardin d'enfants
 et de l'atelier Casse-Noisettes (salle des sociétés)

De 15 h à 18 h

Danse avec l'orchestre **LOGARYTHM**
 Jeux, tombola,

Dès 17 h

Petite restauration, hamburgers, grillades, raclettes, jambon campagnard, frites

Dès 20 h

GRAND BAL COSTUMÉ avec l'orchestre **LOGARYTHM**
 Entrée libre. Ambiance champêtre

24 h

FIN de la 41^e fête avec **LA SOUPE À L'OIGNON**

Favorisez nos annonceurs. Merci.

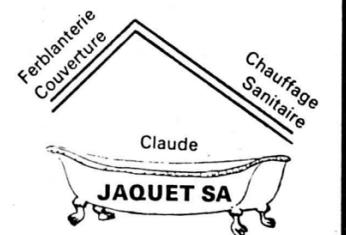
132-771293

**MARCEL PÉTER
 ENSEMBLIÈRE**



Meubles - Tapis - Rideaux
**AMEUBLEMENT
 LA SAGNE**

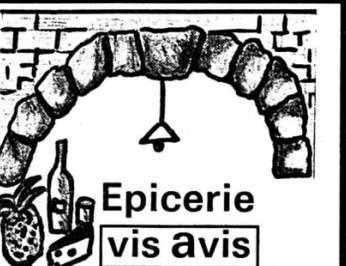
☎ 039/31 51 00



Claude

JAQUET SA

Crêt 94
 2314 La Sagne ☎ 039/31 52 63



**Epicerie
 vis avis**

Roland Aellen, La Sagne
 Presque tout sur une petite surface
 Livraisons à domicile. ☎ 039/31 53 25



**Banque Raiffeisen
 La Sagne**

Votre banque

☎ 039/31 53 64

Les vins que
 vous dégusterez
 viennent des



Crêt-de-la-Fin 1-2
 2024 Saint-Aubin
 ☎ 038/55 11 89

Vins de Neuchâtel

**Jean-Jacques
 URBUCHEN**

Entrepreneur diplômé

Maçonnerie, béton armé
 Transformations
 Carrelages

La Sagne
 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/31 26 82.

ENSA

Votre partenaire pour l'électricité
 aux agences de

LA BRÉVINE 039/35 11 20
 LES PONTS-DE-MARTEL 039/37 15 41
 LA SAGNE 039/31 51 51

Conseil, vente, installations, dépannage 24 h sur 24



ÉLECTRICITÉ NEUCHÂTELOISE S.A.

**LE BON
 CHOIX!**

**Banque Cantonale
 Neuchâteloise**

Samedi 27 mai 1995

L'Impartial

Cyclisme - Giro: Pascal Richard signe un succès probant Coup d'essai, coup de maître

Lasse Viren à Stockholm - A 46 ans, le Finlandais Lasse Viren, quadruple champion olympique à Munich (1972) et Montréal (1976) sur 5000 et 10.000 m, s'alignera au départ du marathon de Stockholm, le 10 juin. Viren, qui est devenu maire de sa commune, s'est fixé pour objectif d'aller plus vite que son compatriote Jukka Toivola, qui avait remporté en 1979 la première édition de la course organisée dans la capitale suédoise en 2 h 27'. (si)

Pascal Richard avait juré de passer à l'attaque. Il a tenu sa promesse. Résultat, l'Aiglou a signé un superbe et probant succès à Rovereto. Magnifique. Le ciel du Trentin pleure. Les Suisses, eux, rient. Aux larmes... de joie. Parce que derrière le coin de parapluie se cachait leur coin de paradis. Chantons sous la pluie. Pennez, Tony Rominger plus rose que jamais et Pascal Richard vainqueur de l'étape, y a de quoi pavoiser. Et faire la fiesta en cette fin de semaine de tous les bonheurs. Histoire d'arroser la croix et la manière. Et quelle manière.

chance est donc devenu jour de gloire. Qui l'eût cru? Richard pardi. Qui avait juré de prendre des risques, de s'endurcir à la première occasion. Et la première fut la bonne. Chapeau bas. Coup d'essai, coup de maître. Que le Chablaisien, totalement métamorphosé, a magistralement orchestré.

Une attaque à mi-parcours pour provoquer la sélection, puis une autre, dans l'ultime difficulté de la journée, dans le sillage de l'impressionnant grimpeur colombien Oliverio Rincon. Le groupe de tête émietté puis dynamité - Dufaux et Boscardin en faisaient également partie - restait dès lors au Vaudois à maîtriser la fougue du Sud-Américain, à saper sa ténacité.

Ce qu'il fit, selon son propre aveu, sans trop de problèmes malgré la soudaine menace de Bobrik, revenu en trombe sur les deux hommes dans les derniers hectomètres. En vain. Le Russe ne fera pas le coup du Tour de Lombardie. «Lorsque je l'ai vu arriver, j'y ai songé. Mais la

leçon a servi. Je me suis dit, cette fois, tu ne m'aura pas» a confié Richard, hilare et tout requinqué.

DÉCLIC

Diable, un succès au Giro - le deuxième après Sestrières l'an passé, le 58e de sa carrière - vaut bien un sourire. D'autant plus large qu'il tombe à pic, après un mois de doutes et d'incertitudes. Un scepticisme désormais balayé. La preuve: «Pour moi, le Giro commence aujourd'hui. Cette victoire assied une confiance que je n'ai jamais perdue» dévoilait le charismatique champion romand. Qui assure avoir senti le dé clic se produire à la veille de l'étape du Ciocco. «Ce soir-là, Ferretti est venu dans ma chambre. Et m'a mis au pied du mur. Oublie le classement général m'a-t-il crié. Terminer quatrième, septième ou dixième, à dix ou vingt minutes ne m'intéresse pas. Ce que je veux, c'est des victoires d'étapes.»

Message reçu. Cinq sur cinq. Au point que Pascal Richard le



Oliverio Rincon - Pascal Richard L'Aiglou finira par avoir le dernier mot. (Keystone-AP)

bienheureux est prêt à remettre ça. «Le Tour est loin d'être fini. Vous entendrez encore parler de moi» prévient-il. Aucune opposition à cela puisque, c'est bien connu, plus c'est haut et plus c'est beau. Et voilà l'Aiglou de se remettre à rêver au maillot vert de meilleur grimpeur. «Pourquoi pas? Piccoli y tient. Mais cette fois, nous serons deux!» Et à deux, c'est encore mieux. «Je ne lui laisserai plus une minute de répit.»

Sacré Pascal! C.R.

Rovereto

Christian RAPPAZ/ROC

Vendredi 26. Comme deux fois 13. Vu du podium, le jour de

VTT

Record à battre

Organisé par le Ski-Club Chasseral Dombresson-Villiers, la quatrième édition de la course VTT du Val-de-Ruz se déroulera demain. Il s'agit d'une course de niveau national d'une longueur de 34 km, qui sera également la troisième étape de la Coupe neuchâteloise 1995.

Le record de 1992, qui est à battre, est de 1 h 30. Pour la deuxième fois, les organisateurs ont mis sur pied une course populaire de 17 km également demain, alors qu'aujourd'hui aura lieu une course VTT enfants avec départ en masse à 14 h sur un circuit de 5 km vallonné.

Pour les deux grandes épreuves de demain, le parcours, très sélectif, a été reconnu par Philippe Matile et Ernest Fallet. Le départ du parcours A (34 km) se fera en masse au sud du collège à 9 h 30, avec une dénivellation de 780 m, en majeure partie sur chemins forestiers, et passera par la Combe-Biosse, Le Pâquier, Les Vieux-Prés, la montée du Mont-d'Amin, la descente sur Cernier et par la forêt jusqu'à Dombresson. A 9 h 45, départ en masse des 17 km populaires avec un parcours B idem au A jusqu'aux Planches, et descente sur Dombresson.

Catégories: dames 1980 et plus âgées; jeunes hommes 77 à 80; hommes 71 à 76; vétérans 60 et plus âgés. (mh)

Rominger est rassuré sur son état de santé

Le Zougois en position de force

Question pour un champion: Tony Rominger peut-il perdre ce Giro? Saugrenue il y a trois jours encore, l'interrogation trouve une certaine légitimité au seuil de la terrifiante semaine que s'apprêtent à vivre les rescapés de ce tour infernal.

Rapport à l'outrageante domination du Zougois jusqu'ici, personne ne se risque à livrer une réponse catégorique. Les plus hardis voient pourtant en Berzin, Ugrumov et toute l'équipe Gewiss, des rivaux capables de retourner la situation. A nouveau à l'attaque hier, les deux hommes se sont une nouvelle fois heurtés à un leader déterminé et parfaitement à la hauteur de la situation.

Reste que pour certains observateurs très attentifs, sa chute dans le final de Cento avant-hier et son irascibilité à l'égard des médias trahissent une certaine fébrilité. Pour ne pas dire une perte totale de sa tranquille assurance. Fort de ses trois minutes d'avance, Rominger, certes sous haute pression, leur répond par un sourire. Et calme le jeu. Confidences.

PAS DE PANIQUE

- Tony Rominger, parlons tout d'abord de votre genou. Plus de

peur que de mal apparemment? - Absolument. Les radios n'ont rien décelé d'anormal. Bien que j'ai parfois ressenti une petite gêne, mes sensations en course ont confirmé ce diagnostic. Non, ce bobo ne m'inquiète pas. D'ailleurs, après des soins à l'anti-inflammatoire, l'enflure a pratiquement disparu.

- Vous abordez dès lors la montagne à 100%, donc confiant?

- Tout à fait. Avec trois minutes d'avance je n'ai vraiment pas de quoi paniquer. Contrairement à ce que d'aucuns prétendent et même si je me trouve sous la menace d'une équipe, la situation demeure très favorable. A moi de la gérer.

- De quelle manière? - Je vais me contenter de contrôler les opérations. Ce n'est plus à moi d'attaquer maintenant. Compte tenu du contre-la-montre de mardi, Ugrumov et Berzin savent qu'ils doivent me prendre cinq minutes s'ils entendent me battre.

- Lequel craignez-vous le plus? - Ugrumov. Il est beaucoup plus tranchant que Berzin lorsqu'il passe à l'offensive. Contrairement à Evgueni, il parvient à maintenir le rythme aussi. L'homme dangereux, c'est lui. Hier, il m'a fait mal dans le premier col.

- Vous avez contenu ses assauts sans trop de problèmes pourtant... - Je n'ai jamais eu peur si c'est à ça que vous pensez. Cela dit, je reconnais que tant l'un que l'autre m'ont paru en condition ascendante.

- Et vous? - Mon état de forme n'a pas changé depuis le départ de Pérouse.

- Des doutes? - Aucun. Sauf si les mauvaises conditions devaient s'en mêler.

La neige dans les cols par exemple. Dans ce cas les données seraient fondamentalement modifiées. L'aléatoire ne sert pas forcément les intérêts du plus fort.

- Vous l'êtes?

- Jusqu'à preuve du contraire, oui. Et je pense sincèrement être en mesure de le rester jusqu'à Milan.

C.R.

Classements

Treizième étape (Pieve di Cento - Rovereto, 218 km): 1. Richard (S) 5 h 44'07"/bonif. 12"; 2. Rincon (Col) m.t. (8"); 3. Bobrik (Rus) à 3" (4"); 4. Guerini (It) à 26"; 5. Piccoli (It) à 46"; 6. Rebellin (It) à 1'22"; 7. Chiappucci (It). 8. Francesco Casagrande (It). 9. Heppner (All). 10. Zaina (It). 11. Cattai (It). 12. Tonkov (Russ). 13. Hervé (Fr). 14. Madouas (Fr). 15. Rominger (S). 16. Lanfranchi (It). 17. Totschnig (Aut). 18. Dufaux (S). 19. Ugrumov (Let). 20. Evgueni Berzin (Rus). Puis les autres Suisses: 21. Imboden m.t. 64. Jeker à 13'30". 76. Meier à 16'48". 94. Puttini m.t.

Général: 1. Rominger 55 h 00'18" (S). 2. Ugrumov (Let) à 3'08". 3. Berzin (Rus) à 3'16"; 4. Francesco Casagrande (It) à 3'20". 5. Chiappucci (It) à 5'12". 6. Zaina (It) à 6'24". 7. Cenghialta (It) à 6'48". 8. Tonkov (Rus) à 6'52". 9. Rebellin (It) à 7'12". 10. Imboden (S) à 7'14". 11. Rincon (Col) à 7'41". 12. Totschnig (Aut) à 7'56". 13. Montoya (Esp) à 8'32". 14. Madouas (fr) à 8'36". 15. Richard (S) à 9'03". 16. Bobrik (Rus) à 10'10". 17. Cattai (It) à 10'22". 18. Lanfranchi (It) à 11'18". 19. Buenahora (Col) à 12'20". 20. Mauleon (Esp) à 12'34". Puis les autres Suisses: 31. Dufaux à 21'46". 59. Puttini à 55'38". 75. Jeker à 1 h 10'18". 113. Meier à 1 h 39'29". (si)

LA PREUVE PAR SEPT

Qui dit mieux..?

On les savait vraiment spéciaux, mais à ce point...

C'est des Britanniques que nous voulons parler. Ainsi, l'Ecossois Duncan Ferguson a été condamné à trois mois de prison par un tribunal de Glasgow pour avoir donné un coup de tête à un joueur adverse. Trois mois de tôle pour un coup de boule, faudrait tout de même pas pousser!

Bien sûr, le geste de l'international d'Everton ne saurait être excusé, encore moins toléré, que ce soit sur un terrain de football, sur un ring de boxe ou dans un bar. En cachette, Ferguson peut donner des coups à qui il le désire, mais pas devant des milliers de paires d'yeux. Vilain. Eric Cantona, redresseur de glottes anglaises de son état, s'en est lui beaucoup mieux tiré. Il ne moirisa pas derrière les barreaux. Et pourtant, sa conduite a été bien plus choquante que celle de l'attaquant d'Everton. Mais les tribunaux anglais ne fonctionnent pas a priori de la même manière que les écossais.

Sévère, démesurée, la sentence qui frappe Ferguson est censée en faire réfléchir plus d'un. C'est ce qu'on verra...

Trois mois de tôle pour un coup de boule, qui dit mieux..? Gérard STEGMÜLLER

OFFRES D'EMPLOI

Désirez-vous vous joindre à une entreprise dynamique et d'avant-garde produisant et exportant dans le monde entier des installations de haute technologie?

Alors rejoignez-nous en tant que

CHEF DU SERVICE APRÈS-VENTE

Après une période de formation interne, votre défi sera le suivant:

- organiser d'une manière indépendante l'activité du service;
- assurer le suivi administratif et technique des dossiers;
- planifier et organiser avec les autres services de l'entreprise les mises en service, etc.

Pour assurer cette fonction, nous demandons:

- une formation de base technique, par exemple ingénieur EPFL, EPFZ ou ETS en mécanique, électronique;
- avoir travaillé dans une entreprise du domaine de la machine outil;
- de l'expérience dans la direction (ou occupé une fonction dirigeante) dans un service après-vente axé principalement sur l'exportation;
- de l'aptitude à négocier à haut niveau en anglais et en français. De bonnes connaissances d'allemand seraient un atout supplémentaire;
- être un excellent organisateur.

Si vous avez de l'aisance dans les contacts et que vous vous sentez concerné par cette annonce, alors écrivez-nous tout de suite en joignant les documents usuels complets, qui seront traités confidentiellement, sous chiffre M 196-769828, à Publicitas, case postale 1064, 1701 Fribourg 1.

4x4



Qui renforce notre équipe à Corgémont?

Décolleteur

Régler nos machines et contrôler la fabrication des pièces de précision pour nos montres de renommée mondiale exigent du personnel compétent.

Contactez Richard Weber, responsable de l'usine de Corgémont tél. 032/ 97 15 61

ETA SA Fabriques d'Ebauches, 2606 Corgémont

Réussir sur les marchés internationaux de l'horlogerie et de la micro-électronique exige de s'atteler aux tâches les plus diverses. Vous avez les aptitudes requises pour nous aider à les réaliser. Appelez-nous!

SMH

145-721013

Fondation Service Gestion Campagne

SEGECA, 2732 Loveresse - Tél. 032 914 982

Nous sommes une organisation professionnelle agricole et travaillons comme fiduciaire dans la région du Jura bernois. Pour renforcer notre équipe nous cherchons à engager à temps complet

un(e) comptable

avec bonnes connaissances agricoles

pour l'établissement de boucllements de comptabilités agricoles de gestion et fiscal, ainsi que pour le conseil en matière de fiscalité et gestion à nos clients. En cas d'aptitude, le/la titulaire sera chargé(e) d'assurer la suppléance du gérant de l'Office.

Nous demandons:

- Employé(e) de commerce avec CFC et si possible brevet fédéral de comptable et bonnes connaissances en agriculture
- ou agro-ingénieur ETS avec bonnes connaissances commerciales
- ou maître agriculteur avec bonnes connaissances commerciales
- ou formation jugée équivalente
- de bonnes connaissances de l'allemand.

Nous offrons:

- des conditions d'engagement attrayantes
- des tâches exigeantes, à responsabilité
- travail dans petite équipe dynamique
- cadre de travail agréable

Lieu de travail: Loveresse.

Entrée en fonction: Immédiate ou à convenir.

Les personnes aimant le contact et intéressées par un travail varié sont priées d'envoyer leur dossier de candidature jusqu'au 20 juin 1995 à: M^{me} Erica Schwab, présidente de la Fondation SEGECA, La Praye, 2523 Lignéens. Pour de plus amples renseignements, veuillez prendre contact par téléphone avec M^{me} Schwab au 038 51 28 30 ou M. Gerber au 032 914 982.

160-802278/4x4

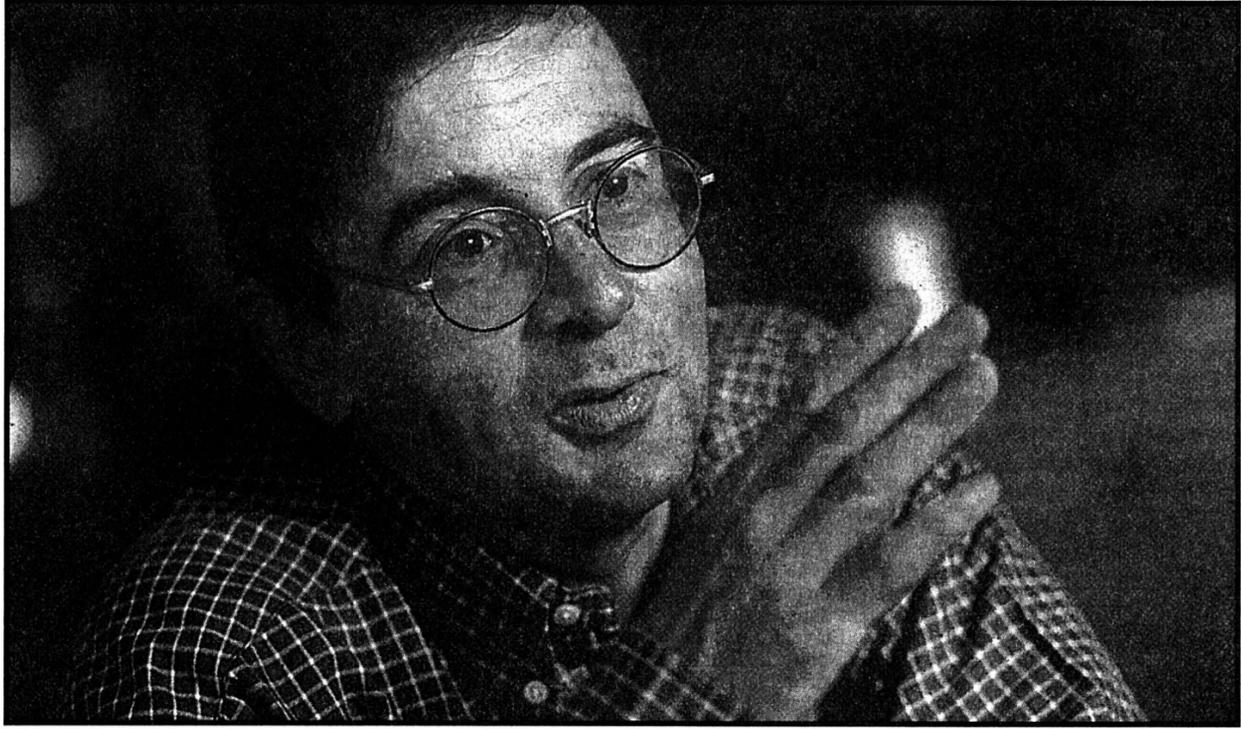
AUTOS MOTOS VÉLOS

Achete au plus haut prix
VOITURES
BUS
CAMIONNETTES
Kilométrage, état sans importance.
 Paiement comptant.
 ☎ 077/47 61 89
 28-8407

Police-secours:

117

Il était une fois – Philippe Clerc, ex-champion d'Europe d'athlétisme «J'ai eu beaucoup de chance»



Philippe Clerc
«Si je n'avais pas été bon, j'aurais quand même fait de l'athlétisme.»

(Impar-Galley)

«Pas un spectateur...» – «Depuis que j'ai arrêté l'athlétisme, j'ai dû assister à deux championnats suisses et à autant de meeting à Lausanne ou à Zurich, signale Philippe Clerc. Je ne suis pas un spectateur et je pense d'ailleurs qu'il vaut mieux pratiquer le sport que le regarder.» C'est un amateur d'alpinisme et de snowboard qui le dit. (jc)

CARRIÈRE

Philippe Clerc a vu le jour le 24 décembre 1946 à Ville-neuve (VD). Enfant, il n'était pas un grand doué et son éclosion a eu lieu plutôt tardivement. «Je n'ai jamais réussi à me qualifier pour la finale de l'écolier romand le plus rapide» raconte celui qui débuta l'athlétisme à l'âge de 14 ans dans le club de sa ville natale.

C'est en 1966 qu'il effectua un grand bond en avant. Alors qu'il ne «valait que» 11" sur 100 m et 22" sur 200 m, il réalisa une progression impressionnante en signant 10"50 sur 100 m et 21"20 sur le demi-tour de stade alors qu'il était dans sa vingtième année. Ces progrès ne peuvent, selon lui, pas s'expliquer par son passage du club de Villeneuve à celui de Lausanne. Reste qu'en 1966 il remporta les championnats nationaux en juniors et seniors, les premiers d'une longue série de neuf titres.

Blessé et stoppé dans son éclosion durant l'année suivante, Philippe Clerc était écarté de la sélection pour les Jeux olympiques de Mexico. Pourtant, un mois avec les JO il battait, à Vidy, l'un de ceux qui allaient participer à la finale olympique.

Vexé d'avoir été privé de JO, Philippe Clerc allait mettre le paquet en 1969 et réaliser sa meilleure saison. Il entra, ainsi, dans l'histoire de l'athlétisme suisse à Athènes, lors des championnats d'Europe. Le 17 septembre, il terminait troisième du 100 m derrière Borzov et Sarteur, une course que le Vaudois aurait peut-être pu remporter s'il n'avait pas manqué son départ. Sa revanche, notre homme la prendra trois jours plus tard lors de la finale du 200 m qu'il remportera haut la main. Lors de cette même année, Philippe Clerc avait inscrit son nom sur les tablettes du record européen du 200 m en signant un temps de 20"30 lors du meeting de Zurich.

Pris par ses études de médecine, Philippe Clerc allait alors devoir lever le pied. Cela ne l'empêcha pas de rester le sprinter numéro un en Suisse et de décrocher sa qualification pour les JO de Munich en 1972. Des Jeux qu'il manquera totalement malgré un excellent début de saison.

Ensuite, le Vaudois se fera discret et, après quelques apparitions remarquées, il mit fin à sa carrière sportive en 1976. J.C.

Dans l'histoire de l'athlétisme suisse, le nom de Philippe Clerc restera comme celui du premier champion d'Europe en sprint. Spécialiste du 100 et du 200 m, le Vaudois obtint ce sacre en 1969 à Athènes. Pourtant, malgré ce titre, il n'est pas une grande star dans son pays. Discret, modeste, celui qui est devenu médecin n'a jamais voulu se mettre au devant de la scène et en a dérivé beaucoup qui le voyaient faire une carrière fabuleuse. Assurément, Philippe Clerc est un cas à part... et passionnant.

Par
Julian CERVIÑO

«J'ai eu beaucoup de chance, commence par déclarer Philippe Clerc. Je n'ai pas été un talent précoce, mais après j'ai pu bénéficier de mes qualités morphologiques.» Ce spécialiste FMH médecin anesthésiste fait ici référence à la haute proportion de fibres rapides présente dans ses muscles. «Mon autre grande chance est mon excellente capacité de coordination, reprend-il. Je me suis toujours bien dé-

brouillé dans tous les sports et cela m'a rendu de grands services en sprint. En plus, psychologiquement, j'ai un tempérament qui correspond à celui d'un sprinter.» Bref, la nature semble avoir doté Philippe Clerc de tous les atouts qu'il faut pour devenir un grand champion.

Mais, il ne suffit pas d'avoir toutes les capacités requises, il s'agit surtout de savoir les développer. «Je me suis pratiquement toujours entraîné seul, explique ce père de famille de 48 ans. J'ai mis sur pied ma propre méthode en consultant certains ouvrages et en me basant sur mon intuition. Je voulais comprendre par moi-même les phénomènes biologiques qui permettent de réaliser de grandes performances et trouver les solutions pour les accomplir. Cette démarche m'a permis de m'entraîner très peu par rapport à d'autres athlètes, mais assez bien. Du point de vue quantitatif, j'ai été plus que largement récompensé par rapport à d'autres athlètes.» Vous l'aurez deviné, Philippe Clerc possède une autre qualité primordiale, même en sport: l'intelligence.

«J'ÉTAIS MON PROPRE MAÎTRE»

«Mon point faible aura été de ne pas avoir le sport comme seul pôle d'intérêt, estime le Vaudois. En fait, il n'y a qu'en faisant une fixation pour quelque chose qu'on arrive à aller loin. Moi, je n'y suis jamais parvenu.

A part le sport et la médecine, j'aime beaucoup la musique et la littérature. Je pense que même si j'avais fait des études moins exigeantes que celles de médecine, je n'aurais jamais pu avoir que l'athlétisme en tête et c'est pourquoi il est toujours resté un hobby. Je crois que j'étais un passionné, mais pas un fanatique.» Une nuance qui a toute son importance et qui explique pourquoi ce sprinter hors pair n'est peut-être pas allé aussi loin qu'il en semblait capable.

Cela ne signifie pas pour autant que Philippe Clerc ne s'est pas investi sportivement car, malgré toutes ses qualités, il ne serait pas arrivé aussi haut au niveau international. «Je donnais beaucoup d'importance aux courses sur le moment, indique-t-il. Pour moi, le sport était une façon d'être indépendant. Dans mes études, je dépendais toujours de quelqu'un, mais pas en athlétisme. J'étais mon propre maître. Cela me procurait la sensation de faire quelque chose par moi-même, ce qui est très valorisant.» Une sensation qui, pour Philippe Clerc, dépassait pratiquement celle procurée par un grand succès.

«UNE AVENTURE»

«J'ai retenu de nombreuses leçons de ma carrière sportive, dont l'une qui m'a appris que ça ne valait pas le coup de tout sacrifier dans une ambition pathologique, confie-t-il. Les avantages et les bienfaits que procure

un titre important ne sont pas plus grands que ceux qu'apportent des gestes que l'on peut accomplir tous les jours. Personnellement, je peux éprouver les mêmes satisfactions dans mon travail que dans le sport car la part personnelle dans ma réussite est certainement plus grande qu'en athlétisme.» Au niveau sportif, le Vaudois assure d'ailleurs que certaines de ses victoires régionales ou nationales lui ont fait autant plaisir que son titre décroché à Athènes.

«Je garde de cette période de ma vie, celle pendant laquelle j'ai fait de l'athlétisme, un souvenir global, glisse-t-il. C'était pour moi comme une espèce d'aventure.» Une aventure qui l'a mené au sommet de la hiérarchie européenne et aux Jeux olympiques. «Ce n'est pas pour autant que je me sens supérieur, assure-t-il. Il faut être conscient que plus de la moitié du résultat obtenu par un champion est due au talent, à quelque chose d'inné. Il faut donc rester modeste et réaliste. Comme d'ailleurs, j'ai bénéficié d'une grande part de chance.» Mais, il est un des rares à ne pas en tirer gloire.

«Même si je n'avais pas été bon, j'aurais fait de l'athlétisme, souligne-t-il. L'intérêt pour moi se situait surtout dans l'étude des réactions de mon propre corps et dans l'indépendance que m'apportait la pratique individuelle de mon sport.» Un cas à part qu'on vous dit! J.C.

SOUVENIRS

LES SALUTATIONS DE MENEÀ

De petit gabarit comme Philippe Clerc, Pietro Menea a noué de très bons contacts avec le Vaudois à la fin des années septante. «Nous sommes allés boire un verre et il m'a demandé de lui expliquer ma méthode d'entraînement, raconte le citoyen de Blonay. Il n'était pas d'accord avec les méthodes adoptées par les autres Italiens et je lui ai expliqué ma démarche. Cela lui plut et dix ans après, alors qu'il venait d'obtenir l'un de ses titres importants, il a demandé à un de mes amis de bien me saluer. Ça m'a fait très plaisir.» Question: Menea serait-il devenu ce qu'il a été sans les conseils de Philippe Clerc?

PAS D'IMMENSE RIVALITÉ

Contrairement à ce qui se passe de nos jours, les athlètes, et plus particulièrement les sprinters, n'entretenaient pas une grande rivalité entre eux à l'époque. «Bien sûr, sur la ligne de départ nous étions des adversaires et il fallait devenir un peu animal à ce moment-là, mais après c'était fini, commente Philippe Clerc. Moi, j'ai toujours eu de très bonnes relations avec mes rivaux, même si avec certains, dont Borzov, il n'était pas toujours facile de communiquer.»

DES SPECTATEURS COMME LES AUTRES

Présent à Munich lors des JO de 1972, Philippe Clerc avait vécu l'affaire des otages de façon très distante. «Nous étions un peu choqués, mais pas plus que les téléspectateurs du reste de la planète, se souvient-il. Nous ne comprenions pas bien ce qu'il se passait et je suis sûr que 99% des athlètes étaient pour que les Jeux continuent. Nous nous étions entraînés pendant quatre ans pour être là et c'est ce qui comptait pour nous.»

LE NOIR TOTAL

Comment Philippe Clerc explique-t-il sa contre-performance lors des ces JO? «Je m'étais, pour une fois, très bien préparé pendant l'hiver et j'avais effectué un excellent début de saison, répond-il. Mais, en même temps que ma préparation pour les Jeux, j'ai aussi dû travailler pour mes études. C'est une fois que j'ai passé mes examens que ma forme a chuté. J'avais tout donné, investi beaucoup d'énergie pour réussir, et ensuite j'étais vidé. Ce n'est que deux semaines avant d'aller à Munich que j'ai commencé à redevenir en forme, mais ce ne fut pas suffisant et je me suis fait éliminer en quart de finale.»

DES GAINS NÉGLIGEABLES

Si ce n'est pas pour la gloire que Philippe Clerc a brillé sur les stades d'athlétisme, ce n'est pas pour l'argent non plus. «Après mon titre à Athènes, j'ai reçu une aide de 3000 francs de la fédération et, sinon, je n'ai pas dû gagner plus de 1000 francs en gains dans toute ma carrière, précise-t-il. Aujourd'hui, avec tout l'argent qu'il y a en jeu, je ne sais pas si je m'investirais de la même façon. Pourtant, à la base, pour essayer d'aller loin, la motivation reste la même pour tous, sinon on ne peut pas arriver au sommet.»

MÉDAILLES PERDUES

Philippe Clerc n'est pas du genre à conserver ses trophées dans son salon. «Je ne sais même plus où sont mes médailles, affirme-t-il. J'ai dû les mettre dans une valise, mais je ne sais plus laquelle.» Pour sûr, elle doit peser lourd. J.C.

Jeudi 18 septembre 1969 L'IMPARTIAL Page 21

LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF

Quatre finales ont été disputées hier aux championnats d'Europe Clerc, premier médaillé suisse en sprint!

Le Lausannois Philippe Clerc a réussi là où le Biennois Paul Hoenni, jusqu'ici le sprinter suisse le plus brillant sur le plan international, avait toujours échoué. L'étudiant en médecine vaudois a, à 23 ans, donné à l'athlétisme suisse la première médaille qu'il ait jamais remportée en sprint. Cette médaille est d'autre part la septième récoltée individuellement par la Suisse aux championnats d'Europe. Si Philippe Clerc s'attendait à mieux, après ses véritables démonstrations de la veille en éliminatoires et, surtout, en demi-finale, il devrait donc pouvoir rapidement oublier sa déception. Le 200 mètres où, après avoir battu le record d'Europe, il est vraiment le favori, devrait lui en fournir rapidement l'occasion. Ses chances demeurent intactes. Philippe Clerc n'a en effet pas été battu sur sa valeur. Il le reconnaissait d'ailleurs lui-même: son départ fut médiocre et toute sa course s'en est ressentie. Ce n'est certainement pas le meilleur 100 mètres qu'il ait disputé au cours de sa carrière. Il s'en faut de beaucoup.

4. Ludvik Danek (Tch) 59 m. 30; 5. Vladimir Litkov (URSS) 59 m. 10; 6. Ferenc Tegla (Hon) 58 m. 18; 7. Günther Schaumburg (All-E) 57 m. 88; 8. Kai Andersen (Dan) 56 m. 26; 9. Jaroslav Vidra (Tch) 55 m. 70; 10. Geza Fejer (Hon) 55 m. 64. Puis: 11. Eddy Hübacher (S) 54 m. 12.

100 mètres féminin. — 1. Petra Vogt (All-E) 11"6; 2. Wilma van den Berg (Hol) 11"7; 3. Anita Neil (GB) 11"8; 4. Valerie Peak (GB) 11"9; 5. Karin Balzer (All-E) 11"8; 6. Regina Hofer (All-E) 11"8; 7. Eva Gleskova (Tch) 11"8; 8. Sylviane Tellier (Fr) 11"9.

100 mètres finale. — 1. Valeri Borzov (URSS) 10"4; 2. Alain Sarteur (Fr) 10"4; 3. Philippe Clerc (S) 10"5; 4. Gérard Fenouil (Fr) 10"7; 5. Heriberto Burde (All-E) 10"7; 6. Burrie Kelly (GB) 10"7; 7. Peter Haase (All-E) 10"8. Le Français René Metz avait déclaré forfait.

Participation symbolique des Allemands de l'Ouest aux courses de relais

Un avertissement comminatoire de la part des organisateurs grecs et attitude inflexible des dirigeants de la Fédération internationale d'athlétisme quant au respect des règlements de l'IAAF, ont amené un revirement sensationnel des athlètes ouest-allemands. Il s'est produit après que «l'affaire Jürgen May» ait fait apparaître au grand jour de sérieux divergences entre ces concurrents et leurs dirigeants, notamment M. M. Danz, président de la Fédération ouest-allemande. Ce dernier a, en effet, annoncé que ses compatriotes (au moins un certain nombre) qui avaient quitté en bloc le stade Karaiskakis après la cérémonie d'ouverture pour protester contre l'exclusion de Jürgen May, participeraient aux compétitions à partir d'hier. En fait, les athlètes ouest-allemands n'ont participé qu'aux relais (hommes et femmes), essentiellement pour marquer symboliquement leur présence aux Six Championnats d'Europe. D'autre part, M. Max Danz, président de la Fédération d'Allemagne fédérale, a remis la direction de l'équipe à un ancien athlète, Heinz Falk qui était jusqu'à présent le porte-parole de la délégation. Bien entendu, M. Danz continue à assurer ses fonctions de président de la Fédération ouest-allemande ainsi que celles dont il a la responsabilité au sein de la Fédération internationale.

Peu de surprise En «marathon» du football international

LA CHAUX-DE-FONDS
LE LOCLE
HAUT-DOUBS
NEUCHÂTEL
VAL-DE-RUZ
VAL-DE-TRAVERS
JURA BERNOIS
JURA

Le Crêt-du-Loche

Le dernier croisement

Les voyageurs installés hier à midi dans le train 2173 Le Locle - Neuchâtel - Berne ne savaient sans doute pas qu'ils vivaient un événement particulier dans la petite histoire ferroviaire régionale. Pour la dernière fois, la gare du Crêt-du-Loche était le témoin d'un croisement de trains.

Page 17

Comptes 1994 de la ville de Neuchâtel

Fragile bénéficiaire

Les comptes 1994 de la ville de Neuchâtel bouclent, comme prévu, sur un bénéfice de plus d'un million de francs, ce qui permettra de rétroceder au personnel la contribution de solidarité. Mais tout n'est pas rose pour autant: la masse imposable marque une stagnation «historique».

Page 20

Canton du Jura

Le vendredi noir du rail

Hier, à 17 h 59, la gare de Delle a fermé ses portes. Le bâtiment restera vide. C'est le résultat d'une longue agonie. Aujourd'hui, en fin de journée, les quatre employés de la gare de Courrendlin fermeront aussi les guichets.

Page 23

Samedi 27 mai 1995

Fête à souhaiter: Zacharie

Lever: 5 h 45 21°
Coucher: 21 h 14

Lever: 4 h 44 11°
Coucher: 19 h 27

0°
3200 m

Lac des Brenets
750.75 m
Lac de Neuchâtel
429.65 m



Les sourds de Romandie à Saignelégier

Ces gestes qui parlent

L'année 1880 est marquée d'une pierre noire pour les sourds. C'est la date du Congrès de Milan qui va interdire l'utilisation et la langue des signes et plonger les sourds dans un ghetto. Ils vont y rester durant près d'un siècle. Cette corporation va se prendre sérieusement en main dès les années 80. Au niveau suisse, cela débouche en 1994 sur la reconnaissance de la langue des signes par les Chambres fédérales alors que l'Université de Genève ouvre une formation d'interprète pour ce singulier langage. Pour le plus grand plaisir des sourds romands qui se retrouvent cette fin de semaine à Saignelégier.



«N'écrivez surtout pas que nous sommes sourds-muets. Nous pouvons très bien nous faire comprendre.» C'est Colette Sanglard de Courgenay qui parle. Elle est présidente de la société des sourds jurassiens qui accueillent leurs amis de Romandie sur le Haut-Plateau. Plus de 100 personnes sont attendues.

Au XVIIe siècle, un certain abbé de L'Epée, observant deux jumelles sourdes qui communiquaient très bien entre elles, avait déjà senti que la langue des signes était le moyen de briser le mur du silence qui entourait ces personnes. Le Congrès de Milan, comme dit plus haut, allait plonger les sourds dans la marginalité. L'impossibilité d'accéder à une certaine culture les poussait vers les petits boulots et les rejetait dans l'ombre. Comme l'explique Stéphane Faustini, le déclin date de 1980 quand l'Unesco a invité les sourds à se prendre en main et ne plus se faire assister par les entendants.

La reconnaissance de la langue des signes débouche sur une filière reconnue à l'Université. A ce jour, il n'y a que sept interprètes en Romandie pour 800 demandes! Le tir sera bientôt corrigé puisque 400 étudiants

sont inscrits dans cette branche. A titre de comparaison, et pour montrer le retard de la Suisse en la matière, la Suède compte 300 interprètes professionnels. L'usage de la langue des signes est capital pour l'intégration sociale des sourds car, contrairement à ce que l'on croit, la lecture sur les lèvres ne permet de saisir que 30-40% du sens des paroles.

Il y a d'autres domaines, explique le secrétaire romand, où l'autonomie des sourds a progressé. On songe d'abord aux progrès réalisés dans les moyens auxiliaires. La sonnette ou le réveil-matin lumineux sont des gadgets utiles. Tout comme l'appareil qui signale quand bébé pleure dans la pièce d'à côté...

Les sourds disposent aussi d'un relais téléphonique à Neuchâtel. L'installation permet de lire le message du correspondant. Ils disposent aussi d'informations spécialisées au télétexte. Une des revendications actuelles porte sur le sous-titrage à la TV. A ce jour, six émissions du Téléjournal et certains films sont sous-titrés. Mais rien de tel pour «Temps présent» ou «Tell Quel» par exemple et la majorité des films.

On notera enfin que le secrétaire romand salue les efforts

qui sont faits dans les écoles, notamment jurassiennes, pour intégrer les enfants atteints de ce handicap.

A un secrétariat romand qui offre nombre de prestations répondent des sections locales. Celle du Jura compte 37 membres et est épaulée par Pro Infirmis. C'est pour souffler ses 40

bougies que la société jurassienne invite ses amis romands à Saignelégier. Aujourd'hui, les participants effectueront un rallye pédestre avec, à la clef, des énigmes à résoudre au fil des étapes. Une des questions posées porte typiquement sur la région et obligera donc les concurrents à aborder l'indigène pour

en trouver la solution. C'est une forme de contact obligé. Buffet froid, tombola, mimes, théâtre et soirée disco (les sourds sentent très bien les vibrations de la musique) marquent la soirée de samedi. Journée officielle dimanche avec le culte œcuménique, apéritif, discours et repas à la halle-cantine. Mgo

Projets d'Artufabe à Serrières

Recours: on repart pour un tour

Les opposants aux projets d'Artufabe sur le site de Tivoli à Serrières ont décidé de la suite dans les idées. Ils viennent en effet de déposer recours auprès du Département neuchâtelois de la gestion du territoire contre la décision prise le 26 avril par le Conseil communal de la ville de Neuchâtel de lever leurs oppositions au projet immobilier de Tivoli-nord de réaffectation des anciennes friches industrielles Suchard. Une décision qui avait déjà motivé un précédent recours jusqu'au Tribunal administratif, les opposants contestant au Conseil communal dans un premier temps la compétence de juger cette affaire.

Principal grief des opposants dans cette nouvelle montée juridique au filet? Ils dénie à l'autorité du chef-lieu le droit de procéder à l'aménagement du quartier en recourant à des plans spéciaux et des dérogations alors que la ville n'a toujours pas de règlement d'application pour son plan d'aménagement. C'est d'ailleurs le même grief qui est à l'origine de l'autre démarche entreprise à l'encontre du projet de réaffectation de Tivoli-sud - «Triades» - pour lequel une procédure est encore pendante devant le Tribunal fédéral.

Les recourants reprochent en outre leur démesure aux deux

projets dévisés à plus de 200 millions de francs et pour lesquels Artufabe doit encore trouver un financement. En cas de rejet de ce énième recours par le département concerné, les opposants entendent bien poursuivre jusqu'au Tribunal administratif cantonal, voire jusqu'au Tribunal fédéral si nécessaire. Le «parcours du combattant» d'Artufabe, ce consortium regroupant quatre entreprises de la place qui vient de se sortir d'affaire sur le plan financier par la reprise de l'entier de son capital-actions par un seul des quatre partenaires bancaires le détenant auparavant, est donc loin d'être terminé. (cp)

MÉTÉO

Le temps qu'il faisait hier à...

Le temps qu'il fait

Pour toute la Suisse: ce matin, au début nuageux, quelques pluies résiduelles, notamment dans les Alpes, ainsi que dans l'est et le sud du pays. En cours de matinée, développement d'éclaircies en plaine, voire assez ensoleillé sur le Bassin lémanique et dans la vallée du Rhône. En montagne, vent faible à modéré de secteur ouest.

	min.	max.		min.	max.
Amsterdam Clair	11°	20°	Los Angeles Clair	14°	21°
Athènes Clair	15°	31°	Madrid Clair	16°	28°
Berlin Clair	13°	28°	Mexico Nuageux	14°	25°
Bruxelles Clair	12°	21°	Moscou Clair	17°	30°
Buenos Aires Clair	12°	19°	New Delhi Clair	27°	40°
Copenhague Clair	6°	18°	New York Nuageux	12°	21°
Genève Pluvieux	15°	21°	Paris Clair	9°	14°
Helsinki Nuageux	11°	21°	Rome Nuageux	15°	26°
Hong Kong Clair	27°	31°	Stockholm Nuageux	6°	17°
Johannesburg Clair	5°	18°	Sydney Clair	13°	20°
Lisbonne Clair	14°	23°	Vienne Clair	15°	27°

Le temps qu'il va faire...

La zone pluvieuse qui a touché notre pays s'évacue lentement vers l'est de l'Europe. Aujourd'hui, une hausse de la pression et l'arrivée d'air plus sec provoquera une amélioration qui se prolongera demain. Evolution probable de dimanche à mercredi. - Dimanche: beau et chaud en toutes régions. Lundi: encore assez ensoleillé, tendance aux orages le soir à partir de l'ouest. Mardi et mercredi: évolution incertaine, moins chaud, ciel partagé entre nuages et éclaircies. Averses possibles.



La strada
de Federico Fellini

Dimanche 28 mai 1995
à 10 heures
Cinéma Plaza

Entrée Fr. 7.-



Réception de Pascal Guillet au Gros-Crêt

L'accordéon mène à tout!

Une fois par année, le Conseil général s'offre une soirée de détente à l'occasion de la nomination de son nouveau président. Tradition plaisante qui permet de resserrer les liens entre les divers partis gérant les affaires de la cité. Exercice bénéfique, car on ne saurait faire de bonne «politique», au sens grec du terme, sans dépasser le clivage des partis. C'est ce qui fait la singularité du législatif et de l'exécutif chaux-de-fonniers, la recherche de l'intérêt général primant toujours sur les égoïsmes sectoriels.

C'est le parti du nouveau «primus inter pares» qui organise la petite agape de circonstance. Le groupe socialiste a jeté son dévolu sur la ferme du Gros-Crêt pour y célébrer les mérites de l'élu, cérémonie initiatique qui comprend aussi force coups de griffes.

Mardi soir, cette petite fête a pris un caractère balkanique, puisque les délégués de la ville de Plav, dans le Monténégro, en séjour dans le Jura neuchâtelois, furent conviés à partager le verre de l'amitié. Mme Mumenthaler, au nom de «Cause commune», rappela le principe de la démarche. Il s'agit de nouer des contacts avec des régions de l'ex-Yougoslavie encore préservées de la guerre, afin d'y maintenir des relations entre différentes ethnies. C'est ainsi que le mouvement a invité des Croates, des Serbes, des Monténégrins et des Macédoniens.

Le président de la ville Charles Augsburg s'est félicité de pouvoir expliquer à ses hôtes le fonctionnement de la démocratie helvétique et surtout de l'autonomie communale, principal objet de préoccupation des visiteurs.

PASSÉ FOUILLÉ

Après cette brève salutation, on passa à l'«intronisation» rituelle du nouveau président. Les socialistes s'étaient «mis en qua-

tre», en présentant un tableau théâtral à deux voix. Pierre Bauer et Liliane Jaquet ont fouillé le passé de Pascal Guillet, ce Verchuren du Haut-Jura. Homme secret, bourgeois de Treyvaux et donc Fribourgeois d'origine, mais Chaux-de-Fonnier à 100 %, il a toujours aimé être dans le bain dès sa plus tendre enfance. Ayant le goût des dossiers, il eut la révélation de la chose publique aux cours d'éducation civique de sa prof qui n'était autre que... Heidi Deneys.

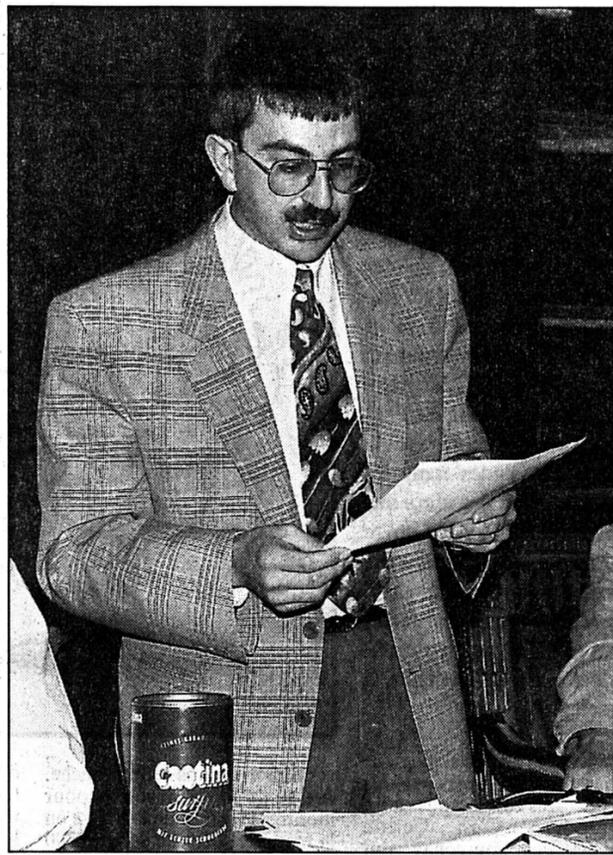
Animateur à la SSEC d'une entreprise fictive (avec dix ans d'avance sur la mode!), il avait la réputation de taper terriblement fort sur sa machine à écrire. Son entrée au Conseil général fut tonitruante, puisqu'il fut bombardé deuxième secrétaire du bureau dès son élection en 1988. Patatras! En 1992, il fut recalé à la case «départ». Mais c'était la bonne, puisque le voici président à 32 ans. Une juste récompense puisque l'étymologie de son patronyme signifie sommet! En guise de cadeau, ses camarades ne pouvaient mieux choisir qu'un lutrin pliable d'accordéoniste.

DEUX DÉFAUTS ET UNE PASSION

Au nom des radicaux, Marc-André Nardin souligna l'engagement et l'ambition du nouveau président. Bourreau de travail au service de l'administration cantonale du chômage, il applique le règlement avec une rigueur toute prussienne, mais admet les avis justifiés de la partie adverse. Le porte-parole radical a toutefois trouvé, chez l'élu deux défauts et une passion: il «soque» épouvantablement au football et il est «accro» aux jeux de hasard; quant à l'accordéon, chacun connaît désormais le rôle qu'il joue dans la vie du président.

CRAVATE

Avec le plus grand sérieux, John Robert (E+L) releva avoir été frappé par ce signe particulier de Pascal Guillet: il est toujours sur son «31». D'où la question insolite mais fondamentale: le port de la cravate est-il compatible avec le Parti socialiste? Et le conseiller de se lancer dans une démonstration sémantique bril-



Pascal Guillet au perchoir pour une année
Un passionné de l'accordéon et des... jeux de hasard!
(Impar-Gerber)

lard Bosshard se félicita du retour dans leurs rangs du président sortant Marcel Amstutz qui s'est acquitté de sa tâche avec distinction. Le porte-parole reconnut la difficulté de trouver des informateurs originaux sur le héros de la soirée, dont il se contenta donc de souligner le caractère convivial et le goût pour l'accordéon, signes de bon augure.

EXPLOIT

Avec Laurence Boegli (POP), on eut des informations de première main, puisque les deux conseillers étaient voisins et camarades de jeu dans le bac à sable. La conseillère insista surtout sur la ténacité du président à faire venir des emplois administratifs à La Chaux-de-Fonds (caisse-chômage et microfilmage). Et elle ne pouvait mieux rendre hommage à ce socialiste minoritaire (pas de barbe et pas de pipe!), en faisant une grande première et une grande dernière: jouer les premières mesures de l'«Internationale»!

Enfin, après avoir rendu hommage au président sortant libéral-PPN qui dut commencer sa tâche par le 50e anniversaire du POP, le président de la ville Charles Augsburg a souhaité aux sociétés locales de nombreux Pascal Guillet. Qui répondit avec beaucoup d'humour à ces lauriers mêlés de quelques épines.

Cette soirée fut naturellement agrémentée par les accordéonistes de «Patria», dirigés par Pierre Mundwiler. B.I.N.

Rédaction
LOCALE
Tél: 039/210 210
Fax: 039/210 360

Irène BROSSARD
P.-François BESSON
Christiane MERONI
Alain MEYRAT

AGENDA

Au cinéma Plaza Fellini et «La Strada»

Du cinéma avec un grand C: c'est l'avis des lecteurs de «L'Impartial». Ceux-ci ont plébiscité «La Strada» de Fellini, qui sera projeté demain dimanche au cinéma Plaza, à 10 heures. Quatrième long métrage du maestro, alors âgé de 34, «La Strada» est sorti en 1954. Il s'agit sans doute là de l'œuvre la plus émouvante du réalisateur, incarnée notamment par Giulietta Masina et Anthony Quinn... Les arguments pleuvent: tous au Plaza! Fidèle, le Petit Paris proposera aux bourses cinéphiles croissants et café avant la projection, et l'apéritif ensuite. (Imp)

Casino du Locle Soirées théâtrales de l'ESCOM

Le décor étant planté au Casino du Locle, il y restera. Les spectateurs de La Chaux-de-Fonds sont invités à assister au Casino du Locle aux soirées théâtrales de l'Ecole supérieure de commerce des Montagnes neuchâteloises (ESCOM), lundi 29, mardi 30 mai à 20 h 15. Douze acteurs et actrices joueront la pièce de Peter Weiss «La persécution et l'assassinat de Jean-Paul Marat». (DdC)

NAISSANCES

CHLOË et TAMARA
sont heureuses
d'annoncer la naissance
de leur petit frère

GABRIEL

le 25 mai 1995

Olivier et Angela
SCHOUWEY
Poço-doce Paracuru
Brésil

132-771852

Marie-Christine JEANNERET
et Raymond FROIDEVAUX
ont la très grande joie
d'annoncer la naissance de

SANDRINE
Amélie

le 24 mai 1995 à 9 h 48

Maternité de l'Hôpital
de La Chaux-de-Fonds
Rue Jardinière 103
2300 La Chaux-de-Fonds

132-771873

CHRISTELLE
est heureuse d'annoncer la
naissance de sa petite sœur

VALÉRIE

le 25 mai 1995

Hôpital
de La Chaux-de-Fonds
Famille RENARD
Croix-Fédérale 30
2300 La Chaux-de-Fonds

132-771858

DIVERS

PRIX BAS PERMANENT

COOP



sans plomb

1095

Preis: Stand 27.3.95

également disponibles

- Super
- Super Plus
- Diesel ECO

Heures d'ouverture:

Lundi-Samedi
06h30-22h00

Dimanche
07h30-22h00

Samedi 27 mai
Dimanche 28 mai

GRATUIT

1'000 x
1 banane au chocolat



A chaque cliente et client
jusqu'à épuisement du stock

STATION SERVICE OK COOP
Rue de la Fiaz 38-40
2300 La Chaux-de-Fonds

PRIX BAS PERMANENT

COOP



Liaison bus La Chaux-de-Fonds - Le Locle

Les beaux dimanches... assurés

C'est dès demain, dimanche, que le changement d'horaire des trains et de quelques bus entraîneront aussi quelques... changements pour les clients des transports publics. Officiellement, c'est également demain qu'entre en fonction la nouvelle liaison combinée rail-bus entre La Chaux-de-Fonds et Le Locle; mais comme la desserte dominicale est à bas régime, il faudra attendre lundi 29 mai pour voir pleinement fonctionner ce nouveau cordon de liaison. Alors dimanche, comment se rendre au Crêt-du-Locle? Les TC ont trouvé une solution.

Le 10 mai dernier, les TRN, les CFF et les PTT annonçaient

l'aboutissement d'un projet de longue date, soit la mise en place d'une liaison rail-bus entre les deux villes des Montagnes.

Rappelons que du côté des CFF, les haltes intermédiaires sont supprimées sur la ligne La Chaux-de-Fonds - Le Locle, une suppression entrant en vigueur au changement d'horaire, soit demain dimanche 28 mai.

En semaine, la nouvelle liaison bus La Chaux-de-Fonds - Le Locle, palliera amplement cette réduction d'arrêts.

Il fallait dès lors prendre soin des voyageurs qui, le dimanche, veulent se rendre au Crêt-du-Locle, ou partir de là pour se rendre au Locle ou à La Chaux-de-Fonds. Dans l'organisation de la nouvelle liaison, les TC avaient imaginé appliquer une solution qui a déjà fait ses preuves ailleurs, soit confier ces transports à une entreprise de

taxis et fonctionner à la demande.

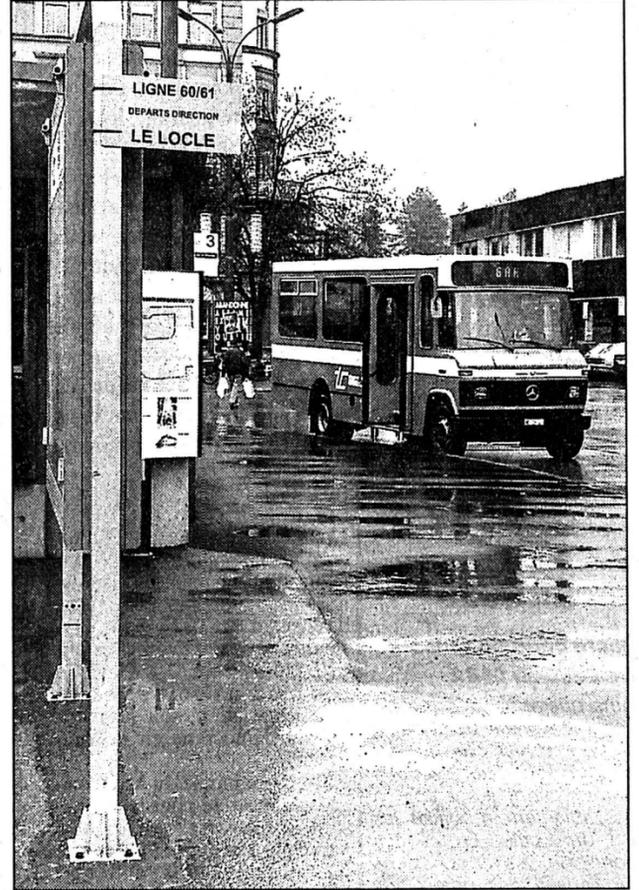
Mais les Taxis Réunis de La Chaux-de-Fonds, apparemment intéressés, ont ensuite refusé ce mode de collaboration (lire «L'Impartial» du 11 mai). Ces trajets sont portés au nouvel horaire, donc il fallait impérativement trouver une solution. Ce qui a été fait.

EN BUS ET EN TAXIS

Les taxis du Locle s'occuperont de convoyer les voyageurs entre Le Locle et Le Crêt-du-Locle. Pour l'autre partie du trajet, entre La Chaux-de-Fonds et le Crêt, les transports seront assurés le dimanche matin par l'entreprise Micro-Tours et ses petits bus. Pour les courses de l'après-midi, des petits bus des TC ou des PTT prendront la relève.

«Cette formule est mise à l'essai», commente Daniel Reymond, chef d'exploitation des TC. Il est possible que nous poursuivions pour l'ensemble des courses du dimanche avec Micro-Tours. Mais nous devons encore discuter avec le responsable des Taxis Réunis, actuellement en vacances, pour éventuellement collaborer avec l'un ou l'autre chauffeur de cette compagnie. Toutes les informations nécessaires figurent dans le nouvel horaire (lire l'encadré).

Les travaux de construction des arrêts de la nouvelle ligne de bus vont bon train. Les marquages au sol ont été terminés hier et les poteaux d'indication définitifs sont posés. Au Locle,



La case «start»

Au départ (devant la gare) de la ligne en direction du Locle, l'indication est provisoire. (Impar-Gerber)

ces piquets sont encore en partie provisoire. Mais on devrait par-tout s'y retrouver et prendre le bon bus. I.B.

BRÈVES

Séance de dédicaces de «Mixérie noire» A visage découvert



«Mixérie noire» est le nouvel album publié par les éditions du Mixer, à Bienne. Il contient sept petites BD sur le thème du polar, dues à de jeunes auteurs de la région, parmi lesquels on retrouve les Chaux-de-Fonniers Frascotti, Stoller et Al Duke. Ces trois-là et quelques autres se sont retrouvés récemment à la librairie Apostrophes pour une séance de dédicaces. Une occasion de voir qui se cache derrière ces beaux dessins. (am - photo Impar-Gerber)

Responsables du traitement des déchets

Assises annuelles

Deux journées à forte teneur en matière grise! Les 16 et 17 mai derniers, l'Association suisse des chefs d'exploitation de traitement des déchets (VBSA) a tenu en ville ses assises annuelles. Côté technique, les responsables ont assisté à plusieurs exposés de haut niveau, proposés notamment par Pierre-André Meyrat, directeur de Cridor, et Laurent Gacond, ingénieur au Service communal de chauffage urbain. La visite des installations ultramodernes de Cridor n'a semble-t-il pas manqué d'impressionner les membres de la VBSA. Qui dit printemps pense assemblée générale: la VBSA a tenu la sienne le premier jour de ces assises, au Gros-Crêt. Après avoir fonctionné pendant dix ans comme président, le Lucernois Karl Reichert a cédé sa place au Bâlois Rolf Buser. Le comité a été reconduit; Daniel Inderwildi de Cridor y conserve sa place, au côté d'un deuxième Romand. Accueillis par le conseiller communal Georges Jeanbourquin et le vin d'honneur de la ville, les participants ont également ponctué leur réunion d'une visite aux Moulins du Col-des-Roches. (comm-pfb)

L'horaire est arrivé!

Le nouvel horaire est sorti de presse. Il a été distribué hier en tous ménages par la Poste, mais peut-être qu'un petit pourcentage de destinataires le recevra encore lundi matin. C'est un petit document à conserver précieusement; et à lire avec attention, car il contient toutes les informations nécessaires pour ne pas voyager idiot, non seulement entre les deux villes du Haut mais aussi sur tout le réseau des TRN.

On y trouve en particulier les indications nécessaires pour les transports du dimanche, avec réservation préalable. Relevons déjà que, une demi-heure avant l'heure indiquée à l'horaire, il faut appeler la Gare des TC au 039/26 72 75; en cas de non-réponse, appeler le Natel de l'inspecteur en service 077/37 51 64. Bon voyage! (ib)

Les Amis des arts en assemblée générale

Cotisations à la hausse

Remplacement au comité, augmentation des cotisations: deux sujets qui ont fait bien plus remuer l'assemblée générale annuelle de la Société des amis des arts (SAA) que l'art en soi. Néanmoins, Léopold Robert et Le Corbusier sortent gagnants des courses, puisqu'un fonds spécial d'acquisition sera institué.

Vice de procédure pour remplacer un membre du comité démissionnaire - mais tout devait rentrer dans l'ordre après quelques explications -, ouvrir son porte-monnaie pour augmenter les cotisations annuelles, ont nourri le débat de l'assemblée des Amis des arts, lundi soir. Ruth Dreyfus remplacera pourtant bien Yves Huguenin et, après avoir vaincu une forte résistance contrée par un «si on aime l'art, on ne fait pas de comptes d'épiciers», les sociétaires passeront à la caisse, sans rien perdre cependant, puisque le Musée des beaux-arts leur reste ouvert gratuitement et que le prix d'entrée aux différentes expositions serait de toute manière plus élevé que la cotisation s'ils devaient s'en acquitter, ainsi que l'a expliqué le conservateur, Edmond Charrière.

COMPTES ACCEPTÉS

Avec un capital en diminution, les comptes ont par ailleurs été acceptés.

En début de séance, Janine Perret-Sgualdo, présidente, a précisé que la présence du jury de la prochaine Biennale (3 décembre au 7 janvier 1996) sera requise au vernissage, pour favoriser les contacts et argumenter ses choix; qu'une unification des horaires d'ouverture avec le Musée des beaux-arts du Locle sera étudiée. Si la campagne de

recrutement de nouveaux membres a fait gagner 30 adhésions à la société qui en compte 430, celle-ci ne doit pas fléchir. Pour la soutenir, une nouvelle image a été créée, un dépliant présentant la SAA sera bientôt disponible ainsi qu'un dossier, à l'appui de recherches de fonds.

CRÉATION DE FONDS SPÉCIAUX

Plutôt mouvementée, cette assemblée a dégagé une unanimité en ce qui concerne la création de fonds spéciaux destinés à enrichir le musée par l'achat d'œuvres de Le Corbusier et Léopold Robert, respectivement une sculpture (actuellement exposée à Payerne) et un deuxième tableau (il manque encore 20.000 francs) après que l'Union de Banques Suisses eut offert les «Religieuses assaillies par des corsaires». Réjouissant. De même que les voyages d'étude (Grenoble en 1994) et Strasbourg, cette année, qui semblent être particulièrement appréciés.

PROCHAINE EXPOSITION ESTIVALE

A la suggestion de présenter (plus largement et plus souvent) les nouvelles acquisitions et dons de la SAA, Edmond Charrière a rappelé la prochaine exposition estivale, à savoir «Accrochage» précisément d'une sélection d'œuvres du musée. En rappelant néanmoins que l'objectif de celui-ci «n'est pas de faire plaisir aux donateurs en montrant tout, mais de montrer mieux, nous ne sommes plus au XIXe siècle des musées fourretout!»

L'assemblée s'est terminée par une captivante visite commentée de l'exposition consacrée à Rudolf Mumprecht. (sg)

Une page se tourne au Crêt-du-Locle

Le dernier croisement

Les voyageurs installés hier à midi dans le train 2173 Le Locle-Neuchâtel - Berne ne savaient sans doute pas qu'ils vivaient un événement particulier dans la petite histoire ferroviaire régionale. Pour la dernière fois, la gare du Crêt-du-Locle était le témoin d'un croisement de trains inscrits à l'horaire.

Peu après midi, la rame des CFF en provenance du Locle est venue se ranger sur la voie 1, tandis que quelques instants plus tard, le train 4567 La Chaux-de-Fonds - Le Col-des-Roches, composé de deux seules voitures de seconde classe et réservé aux pendulaires du lundi au vendredi entrait sur la voie 2, celle que les directs et régionaux utilisent couramment. Moment «historique», puisque cette conjonction de 12 h 12 ne se produira plus

dès lundi prochain, avec l'ouverture de la liaison routière entre Le Locle et La Chaux-de-Fonds (lire ci-dessus).

A noter que ce samedi, les trains régionaux quotidiens s'arrêteront encore à toutes les stations de la ligne, soit La Chaux-de-Fonds-ouest, Les Eplatures et Le Crêt-du-Locle. Avis aux amateurs désireux d'immortaliser sur la pellicule cet événement!

Rappelons encore que le nouvel horaire entre en vigueur demain dimanche 28 mai. Contrairement à ce que l'Agence téléphonique suisse (ATS) écrit de manière erronée pour la énième fois, le car ne prend pas la relève du train entre Le Locle et La Chaux-de-Fonds, mais un service complémentaire rail/route a été mis sur pied. Tous les trains en provenance de Bienne et de Neuchâtel à destination du Lo-

cle (et vice-versa) sont maintenant (à l'exception de celui de minuit) et circuleront sans arrêt. Disparaissent de la grille, les quatre trains hors cadence de midi et de 13 heures pour navetteurs. Quant à la desserte des haltes intermédiaires, c'est la nouvelle liaison routière entre les deux villes du Haut qui prend la relève. Seule exception, le dimanche où les «trous» dans l'horaire sont comblés par un service à la demande (lire aussi dans cette page).

Enfin, signalons que le dernier «omnibus» s'arrêtant à toutes les stations partira à 23 h 56 de La Chaux-de-Fonds et à 0 h 12 du Locle. Enfin, pour les intéressés, le dernier train des CFF quittera le Col-des-Roches aujourd'hui à 18 h 06, l'autorail de la SNCF ralliant (encore) Le Locle trois fois par jour.

Bl.N.



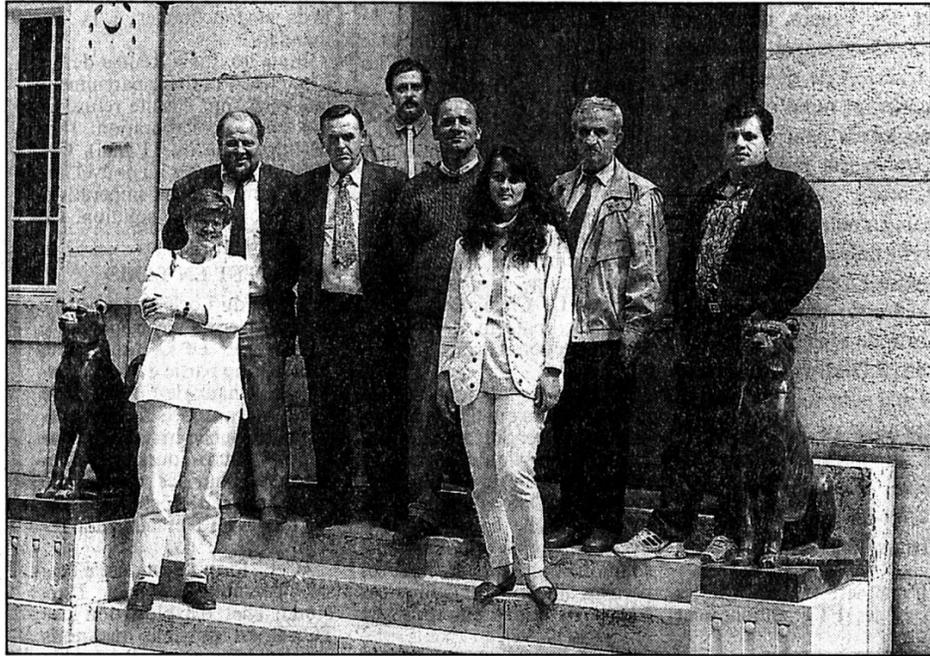
Gare du Crêt-du-Locle

L'ultime croisement de midi sous une pluie battante. (Impar-Gerber)

«Causes communes» entre le Monténégro et notre région

Visite d'une délégation de Plav

Depuis bientôt deux ans s'est fondée la section des Montagnes neuchâteloises de «Causes communes» dont le but est de soutenir une localité de l'ex-Yougoslavie, en l'occurrence Plav dans le Monténégro, qui, malgré les déchirements et les embrasements guerriers de ce pays, continue à assurer une cohabitation réussie entre les habitants de diverses ethnies, religions et langues. Une délégation de cette localité séjourne dans notre région jusqu'à demain.



Devant le Château des Monts

La délégation de Plav en compagnie du conservateur des lieux, du chancelier de la ville (Impar-Perrin) et d'une représentante de «Causes communes».

Dans le cadre des échanges entre «Causes communes» des Montagnes neuchâteloises, soutenues par plusieurs communes des deux districts du Haut, plusieurs convois humanitaires ont déjà été acheminés à Plav. Ce type d'action répond au but de cette association, soit promouvoir la démocratie en ex-Yougoslavie.

Cette commune du Monténégro n'a pas été choisie au hasard. D'une part elle est jusqu'ici parvenue à échapper au conflit qui fait rage dans les autres régions de ce pays, et d'autre part elle parvient à faire cohabiter en bonne intelligence tous les ressortissants qui la composent.

La commune de Plav, soit la bourgade principale et ses villages environnants, comprend 20.000 habitants explique Hamdija Sarkinovic, secrétaire muni-

cipal, répartis sur un territoire de 487 km². On dénombre 58% de Musulmans, 20% d'Albanais, 18% de Monténégrins et 4% de représentants d'autres ethnies.

ÉCONOMIQUEMENT INSOUTENABLE

Fort heureusement épargné par le conflit actuel, Plav a en revanche déjà accueilli beaucoup de réfugiés. «Nous en avons déjà vu passer 4000 et nous en avons

encore plus de 1000 à notre charge» explique l'ingénieur Harun Redzic qui a en charge le dicastère de l'urbanisme de cette commune. «Or, compte tenu de l'état économique de celle-ci, il n'est pas possible, sans aides extérieures, de faire face à cette situation.» Raison pour laquelle les interventions de «Causes communes» sont particulièrement bienvenues.

L'assemblée communale de Plav, avec 32 élus, représente

correctement la population et ses composantes. Elle est formée de plusieurs partis, dont celui des Albanais (minoritaires) ainsi que ceux (plus importants) des sociaux-démocrates et socialistes.

Le Dr Ruzdija Redzepakic, spécialiste en médecine cardiovasculaire, directeur du dispensaire du lieu et vice-président de la commune de Plav était également membre de la délégation accueillie ces jours. Lui aussi té-

moigne de l'extrême dénuement dans lequel le personnel soignant doit travailler. L'aide sanitaire (médicaments, instruments et matériel) apportée par «Causes communes» lui est infiniment précieuse. Surtout lorsqu'il accueille des réfugiés physiquement atteints par la guerre qui fait rage à quelques dizaines de kilomètres.

ATOUS À FAIRE VALOIR

Situé à 197 kilomètres de Podgorica, la capitale du Monténégro, Plav se trouve à 940 mètres d'altitude dans un cadre très agréable, non loin d'un lac et au pied de montagnes se prêtant fort bien aux pratiques des sports d'hiver. C'est aussi ses atouts touristiques que le responsable de ce secteur, Ibrahim Rugovac, veut promouvoir.

En Suisse, ces quatre personnalités se sont surtout intéressées au fonctionnement des communes et à leur autonomie. Au gré des visites assurées par La Sagne, La Chaux-de-Fonds et Le Locle, la délégation a aussi jeté des regards intéressés sur différents musées, les aspects touristiques de la région, l'agriculture, le fonctionnement des écoles et des hôpitaux. En outre des visites, tant à la station d'épuration des eaux (Step) qu'à Cridor, lui ont permis de mesurer les efforts que Plav devra encore fournir en matière de protection de l'environnement. Un point sur lequel la commune est sensible assure M. Sarkinovic qui se dit enchanté de l'accueil chaleureux reçu lors de ces quelques jours passés en Suisse et remercie tous ceux qui en furent les acteurs. (jcp)

Rédaction
du LOCLE
Tél: 039/31 33 31
Fax: 039/31 33 32

Jean-Claude PERRIN
Caire-Lise DROZ

BRÈVES

Sacré coup de tabac De l'eau au MBA

Ainsi que nous l'avons brièvement signalé dans notre édition d'hier, le violent coup de tabac qui a secoué notre région, jeudi soir, a passablement mobilisé les PS du Locle. En ce qui concerne les inondations au Musée des beaux-arts (MBA) du Locle, elles sont dues au fait que la verrière ouest du bâtiment est actuellement en réfection. Sous l'effet des forts vents, les bâches de protection se sont soulevées, permettant à l'eau de pénétrer à l'intérieur. Toutefois, aucune œuvre n'a été touchée indique le conservateur des lieux, Claude Gfeller. Le liquide a surtout endommagé le revêtement de la salle supérieure et dans une moindre mesure celui des étages inférieurs. En fait plus de peur que de mal, même si ce sinistre a mobilisé pendant plusieurs heures les pompiers munis d'aspirateurs à eau. Ils sont aussi intervenus au Cernieux-Péquignot, en compagnie des pompiers de la localité où la foudre avait bouté le feu à une cheminée de bois dans l'immeuble Village 2. (Imp)

Le Prévoux Deux blessés

Judi à 19 heures, M. F. S., de Frutigen, circulait en voiture de La Brévine en direction du Locle. Au Prévoux, peu après le carrefour dit de la Soldanelle, il a perdu la maîtrise de son véhicule. Après avoir dérapé, il est sorti de la route, monté sur un talus, a percuté un rocher et, sous l'effet du choc, a fait deux tonneaux pour finir sa course contre un arbre. Blessés, le conducteur et le passager avant, M. J.-C. C., de La Chaux-de-Fonds, ont été transportés par ambulance à l'Hôpital du Locle.

AGENDA

Au Casino Soirées théâtrales de l'ESCOM

Douze acteurs et actrices du groupe «théâtre» de l'École supérieure de commerce des Montagnes neuchâteloises (ESCOM) joueront la pièce de Peter Weiss «La persécution et l'assassinat de Jean-Paul Marat», mise en scène Germain Meyer. Casino, lundi 29 et mardi 30 mai, 20 h 15. (DdC)

«La Sociale» en concert

Brillante prestation



Ronflante, intimiste, rigolarde, sérieuse, flamboyante, discrète, posée, surmenée, limpide, éclatante, dansante, généreuse... Lors de son dernier concert au Temple, dimanche passé, la fanfare locloise «La Sociale» a passé par tous ces «états d'âme» sans broncher. Il n'en a pas fallu plus pour séduire le public, qui s'est rapidement pris au jeu et a balancé avec elle plus souvent qu'à son tour. Histoire d'une jolie aventure au pays du son, des cuivres et de la musique.

Tout a commencé très gentiment par un canon aux consonances classiques. Plus corsée mais aussi nettement plus délicate, la «Little suite for brass, opus 80» a mis successivement en exergue les différents registres de la société. Impossible ici de se permettre la moindre défaillance, car elle serait trop facilement repérable. Toutefois, il n'a pas été nécessaire de tendre l'oreille outre mesure. Les vingt-six instrumentistes ont parfaitement tenu leur rôle. C'est de bon augure, puisque cette pièce sera jouée à l'occasion de la prochaine Fête fédérale des musiques à Neuchâtel. Avec une samba affriolante et envoûtante

à souhait, une valse à la Shostakovitch et une magnifique invention, les souffleurs et percussionnistes sont entrés dans le vif du sujet.

Ces très chouettes mélodies interprétées avec beaucoup d'allant et de dynamisme n'ont laissé insensible personne, d'autant qu'il était possible de les chanter, voire de frapper le rythme dans ses mains. Sous les encouragements de son fils, le sous-directeur Jean-Paul Crausaz a dirigé un sympathique «Eh Monsieur le musicien».

En deuxième partie, le programme a pris le chemin de l'ouest.

Musiques légèrement jazzy ou carrément américaines, il a été aisé de s'imaginer de fantastiques et folles chevauchées à travers le far-west. Il est permis de rêver, non?

Guère avare en bonnes choses, la fanfare a encore offert quatre bis, dont le fameux «French cancan» d'Offenbach et la «Stritch strach polka» de Strauss. De tout grands moments que le directeur Jean-Jacques Hirschi a faits revivre avec un engouement et une verve qui lui ont convenu à merveille. (Texte et photo pap)

Réminiscences africaines au home de la Résidence

Exotisme à portée de main

Pour la deuxième année consécutive, le home de la Résidence au Locle propose, dans ses locaux sis à la rue de la Côte 24, une exposition consacrée à un artiste de la région. Zairois d'origine mais en Suisse depuis pas mal de temps, Jérôme Mampasi Senge présente une quarantaine de ses œuvres, principalement des huiles et des aquarelles. Outre quelques natures mortes de veine inégale, ses tableaux, tous issus de son imagination, offrent des scènes de vie africaines. L'exotisme est à la portée de l'observateur attentif.

Arrivé dans notre pays en 1983 avec le statut de demandeur d'asile, Jérôme Mampasi Senge s'installe presque immédiatement au Locle. Ayant déjà participé à plusieurs expositions collectives, c'est la première fois qu'il expose seul: «Etant beau-

coup attaché à ma ville d'adoption, il fallait que je commence par là. Cependant, je compte bien ne pas en rester à ce stade», explique-t-il.

Très jeune encore, son penchant pour la peinture le pousse à suivre une école de beaux-arts au Zaïre. A Kinshasa, la ville de son enfance, l'atmosphère se fait de plus en plus pesante et l'oblige à s'exiler.

«Pour rien au monde je n'aimerais revivre ce que j'ai vécu là-bas, ni les circonstances qui m'ont forcé à partir», confie-t-il. On pourrait donc imaginer que ses créations sont en relation directe avec cette violence quasi omniprésente, avec ce climat politique malsain. Voulant à tout prix se démarquer totalement de ces mauvais souvenirs, il se penche plutôt sur des concepts tels que la famille, la vie communautaire ou sur certaines cou-

tumes; bref, sur des symboles aussi importants que la fraternité et l'amour.

Utilisant la majeure partie du temps des tons chauds, ses toiles respirent d'ailleurs la sérénité.

VISION RÉSOLUMENT OPTIMISTE

Pas d'orage qui pointe à l'horizon, encore moins de conflit ou de guerre. Ses paysages, ses scènes de la vie quotidienne, toutes imaginaires - réminiscences d'une époque qu'il n'a jamais connue - sont résolument optimistes. Ce phénomène un rien abstrait n'empêche surtout pas l'œuvre de rayonner et même de mettre en situation des personnages bien réels avec une criante vérité. Ce créneau-là, Jérôme Mampasi Senge doit continuer à l'exploiter, car c'est sans aucun doute dans ce domaine qu'il excelle.

Manquant d'éclat et d'originalité, ses natures mortes quand à elles sont à mettre entre parenthèses. (pap)

● Home de la Résidence, Côte 24, 2400 Le Locle. Exposition ouverte tous les jours de 9 h à 20 h, jusqu'au 6 juillet.

NAISSANCE

MATERNITÉ DE L'HÔPITAL
DU LOCLE

Coucou, je suis là!

Je m'appelle

MATTEO

et fais le bonheur
de mes parents

Je suis né le 24 mai 1995
et pèse 3,740 kg

Graziella et Fabrizio
PELLEGRINI-FIORE
Jeanneret 43
2400 Le Locle

157-716193



Œuvre de Jérôme Mampasi Senge

Des scènes africaines où volontairement la violence est bannie. (Favre)

Orchamps-Vennes: les «Dons cachés» se montrent

Festival de l'insolite

De la coiffure au chalumeau à la maquette en pierres naturelles de l'église de Pouilley-Vignes, l'exposition les «Dons cachés», à Orchamps-Vennes (Haut-Doubs), dévoile ce week-end le génie créatif des «allumés du violon dingue».

Depuis l'édition originelle en 1989, cette manifestation a connu un développement spectaculaire lié évidemment à l'attrait de l'inédit, élément fondateur et moteur de la formule. «La première année, nous avions cinquante-quatre exposants et accueilli 5000 visiteurs et, aujourd'hui, nous avons doublé cette participation», observe Pierre Girardet, cheville ouvrière des «Dons cachés». Les 1500 m² d'exposition sont occupés ce week-end par 102 exposants.

«Les gens du Haut-Doubs ne représentent plus désormais qu'à peine 20% des stands», relève Pierre Girardet signalant que douze départements sont impliqués dans ce festival de l'extraordinaire. Le critère de sélection imposé aux candidats est l'insolite. «L'originalité, c'est moi qui vais la chercher. Je recrute dans les expos», explique Pierre Girardet qui se livre ensuite à un véritable harcèlement téléphonique pour motiver les exposants à rejoindre son petit village du val de Vennes, entre Morteau et Valdahon. Il y a en fait plus de candidats que d'heures élus au terme de ce travail de prospection malgré l'importance de renouveau des exposants, de l'ordre de 60% chaque



«Dons cachés»

Michel Vivot de Villers-le-Lac fait revivre le carrousel de son enfance. (Impar-Prêtre)

année. «Cette année, nous avons dû refuser cent trente demandes», annonce Pierre Girardet.

PASSION DÉVORANTE

Autant dire, que les créateurs retenant sont tous de véritables phénomènes, habités par un petit grain de folie qui confère à leurs créations ce côté merveilleux, inclinant à l'étonnement, au rêve et à l'évasion. Tous ces exposants ont quelque chose de très émouvant, mus par une pas-

sion dévorante que rien n'altère. Le plus touchant d'entre tous est Sylvie Pourcelot, une jeune fille d'Orchamps-Vennes atteinte de cécité cannant des chaises avec une rapidité d'exécution qui force le respect et l'admiration.

L'âge n'a pas davantage de prise sur l'irrépressible envie de créer, ainsi que le démontre Maurice Humbert, 92 ans, doyen de cette manifestation, spécialisé dans la marquetterie. D'autres accomplissent leur rêve

d'enfant ou assouissent une frustration. C'est le cas de Jean-Paul Burgel, de Ribeauvillé: «Petit, j'habitais près de la RN 83 et à l'époque apparaissaient les premiers semi-remorques que j'aurais voulu conduire et, à défaut, aujourd'hui je confectionne des maquettes en bois de gros engins de chantiers, de camions».

Michel Vivot, retraité à Villers-le-Lac, n'a pas compté non plus son temps pour réaliser en

1200 heures une réplique miniature du carrousel venu jadis animer la fête du pays.

COUPE EXPLOSIVE

Marcel Huguet, un Bisontin abandonné à sa naissance derrière l'église de La Madeleine, raconte son enfance gâchée dans un ouvrage intitulé «Berceaux Brisés», mais exprime son fantastique potentiel artistique en se levant dans le personnage du père Victor pour distiller des histoires en patois.

L'incroyable s'invite aussi au salon. Francesco Flagelli, coiffeur de son état à Montbéliard, en est une éclatante illustration. «Je coupe les cheveux au chalumeau, ce qui rend le cheveu plus énergétique et freine sa chute», souligne-t-il. Il rase gratis à Orchamps-Vennes, recourant aussi à la combinaison détonnante de la laque et du chalumeau pour un coupe explosive effectuée sur le capot d'un char d'assaut équipé d'un moteur de Renault 5.

Lionel Bernard a transformé un 4 x 4 Toyota en camion Unimog carrossé en fibre de verre.

Bref, les «Dons cachés», c'est le domaine et le règne de l'inattendu et du talent qui présente par exemple sous le pinceau de Valérie Stéphan, de Villers-le-Lac, les traits de la séduction ou encore l'illusion du mouvement dans les personnages en toile de jute de la Savoyarde Maria Guergui. Ces artistes n'attendent plus que vos yeux émerveillés. C'est là leur plus belle récompense. (pr.a.)

● Les «Dons cachés» Salle des fêtes d'Orchamps-Vennes, samedi de 10 h à 22 h, dimanche de 9 h à 19 h.

Rédaction
du HAUT-DOUBS
Tél: 81 64 03 80
Fax 81 64 21 08

Alain PRÉTRE
Roland VERY
Denis ROY
Dominique INGLADA

BRÈVES

Maïche

Liste d'ouverture

Joseph Parrenin, conseiller général et régional socialiste, briguant la mairie de Maïche, a constitué une équipe d'ouverture comprenant des personnes de sensibilité de droite, telles que par exemple le commerçant Michel Lapenna ou le professeur Bernard Bouhélier ou encore l'agent commercial Jean-Michel Binet. (pr.a.)

Horlogerie

Cadrans d'or

Le concours «Les cadrans d'or» est officiellement ouvert aux fabricants de montres désireux de se distinguer sur le plan de la création, de l'originalité, du raffinement... Les marques Claude Hélier, à Villers-le-Lac, Georges Monnin, Léon Georges Petit, Vuillemin-Régnier, Clyda, Saint-Honoré Herbelin à Charquemont, Performer, Péquignat à Morteau sont déjà inscrites à ce concours dont les prix seront décernés en octobre à Paris. (pr.a.)

Charquemont

Vieilles mécaniques

L'Association des vieilles mécaniques de Charquemont organise une journée rencontre pour tous les amoureux de véhicules anciens, demain à 8 h 30 au départ de la salle des fêtes du village pour une balade chapêtrée de 60 kilomètres. A 11 h 30, retour de la promenade et ouverture de l'exposition des véhicules engagés au public. (pr.a.)

Besançon

Mort accidentelle à la foire

Un tragique accident de travail a endeuillé hier matin le personnel municipal qui assure le nettoyage quotidien de la Foire de Besançon.

Consternation et interrogations régnaient dans la matinée sur les circonstances de la mort de Joël Mignot, écrasé par le camion benne dont il venait de descendre. Membre du personnel communal affecté à la voirie bisontine, ce célibataire de 41 ans était mobilisé sur la foire comtoise comme de très nombreux collègues pendant cette dizaine de jours. Des hommes chargés de faire place nette en-

tre les stands, dans les allées, chaque nuit afin que visiteurs et exposants trouvent le matin un cadre agréable.

C'était en grande partie chose faite peu avant huit heures hier matin. Le camion benne, à bord duquel travaillait l'employé, était rempli de déchets des festivités de la veille. Son chauffeur devait gagner l'usine d'incinération pour y vider sa cargaison.

Aussi Joël Mignot descendit-il de la cabine dans l'enceinte du parc. Mais à peine le conducteur avait-il fait demi-tour qu'il découvrait le corps de son malheureux collègue al-

longé sur le macadam, mortellement blessé.

INTERVENTION INUTILE

L'intervention des sauveteurs s'avéra inutile. Manifestement, en descendant du camion qui roulait, l'homme a glissé entre les roues, avant d'être percuté par la partie arrière très basse de la benne. Un choc terrible au niveau du cou et de la tête qui lui a été fatal. Au cours de la journée, les policiers de la sûreté tentaient de trouver d'autres témoins que le chauffeur du camion pour déterminer avec précision les circonstances de ce drame. (p.sch)

Besançon: en moins d'une heure

Deux braquages

Hier matin à Besançon, à quelques centaines de mètres de distance, une banque et une agence de travail intérimaire ont été attaquées entre 8 et 9 heures.

Le premier braquage relève d'un classicisme exemplaire. A peine les employés du Crédit Agricole de la rue de Dole avaient-ils ouvert leur agence qu'un homme y pénétrait à visage découvert pour brandir une arme de poing. L'individu, particulièrement déterminé, ne plaisantait manifestement pas en exigeant qu'on lui remette le contenu des caisses. Sous la menace de son revolver, les quatre employés n'ont pas tergiversé. Leur agresseur s'est très vite emparé d'une

vingtaine de milliers de francs avant de repartir comme si de rien. Si l'on en juge par le calme et le sang-froid du braqueur, il s'agit manifestement d'un truand chevronné.

Moins d'une demi-heure plus tard, un scénario semblable se déroulait avenue Denfert-Rochereau. A ces différences près que la cible n'était plus une banque mais une agence de travail intérimaire. De plus, l'homme qui faisait irruption dans les locaux de la société Everest avait le visage masqué par un casque intégral. Lui aussi exigeait qu'on lui remette la caisse sous la menace de son arme de poing. Le responsable de l'agence obtiendrait et lui donnait entre 30.000 et 40.000 FF. (p.sch)

VACANCES - VOYAGES

VOYAGES-EXCURSIONS

WITTWER
À LA DÉCOUVERTE
DE NOUVEAUX HORIZONS...

12 - 16 juin TOSCANE - ELBE, 5 jours, Fr. 595.-
2 - 9 juillet LES PYRENEES (exc. incl.), 8 jours, Fr. 1295.-
5 - 6 juillet VAL DE LIVIGNO, 2 jours, Fr. 285.-
10 - 15 juillet TOUR DE BELGIQUE, 6 jours, Fr. 1260.-
10 - 18 juillet LES POUILLES, 9 jours, Fr. 1695.-
15 - 17 juillet ALSACE - VOSGES, 3 jours, Fr. 340.-
17 - 23 juillet ROCAMADOUR (exc. incl.), 7 jours, Fr. 1050.-
22 - 24 juillet ARDECHE - VERCORS, 3 jours, Fr. 475.-
31 juillet - 2 août GLACIER EXPRESS, 3 jours, Fr. 680.-
31 juillet - 2 août LOCARNO CENTOVALLI, 3 jours, Fr. 530.-
1er - 2 août LUCERNE SUISSE CENTRALE, 2 jours, Fr. 375.-

Demandez nos programmes détaillés!!!

Renseignements et inscriptions:

LA CHAUX-DE-FONDS, Serre 65, Tél. 039/24 15 24
ou auprès de votre agence de voyages

SPECTACLES - LOISIRS

**LE CLUB
PUB**

**SALON DE JEUX
DISCOTHÈQUE**

de 23 à 4 heures

du jeudi au samedi

Henry-Grandjean 1, Le Locle

157-716072

Publicité intensive,
Publicité par annonces

DIVERS

Location 28-11395

**Robes de mariées
Smokings**

Annette Geuggis Beau-Site 3
2016 Cortailod ☎ 038/42 30 09

IMMOBILIER

Aux Brenets

A louer 3 pièces
tout confort
☎ 066/31 17 49
3-276342

Aux Brenets

A louer
appartement
3 chambres
grand salon,
double WC,
cuisine aménagée
☎ 066/31 17 49
3-276343

**Police-
secours:
117**

LE MENU LA CARTE PAR LE MENU LA CARTE

RESTAURANT LA CHAUX-D'ABEL

Dimanche 28 mai 1995

RÔTI DE BŒUF

Dessert compris Fr. 25.-
Réservez, s.v.p.: ☎ 039/61 13 77
132-771760

"Les Perzvenches"

039/28 43 95

Horaires d'été:

Lundi & Mardi:

OUVERT de 14 à 18h.

En cas de mauvais temps: fermé
132-771100

LE MENU LA CARTE PAR LE MENU LA CARTE

Comptes 1994 de la ville de Neuchâtel

Fragile bénéfice

Les comptes 1994 de la ville de Neuchâtel bouclent, comme prévu, sur un bénéfice de plus d'un million de francs, ce qui permettra de rétrocéder au personnel la contribution de solidarité. Mais tout n'est pas rose pour autant: la masse imposable marque une stagnation «historique».

Les boucllements intermédiaires le laissent prévoir: pour la troisième année consécutive, Neuchâtel brasse des chiffres noirs. L'exercice 1994 se solde en effet par un bénéfice de 1.021.736 francs pour un total de charges de 397,5 millions.

Ce bénéfice s'inscrit après une provision sur le compte des impôts irrécupérables, et surtout, après déduction d'un montant de 2.306 millions qui sera versé à la fonction publique sous forme d'une gratification en compensation de la contribution de soli-

darité de 2,2% du salaire, contribution consentie par le personnel de la ville en 1994. En cas de bénéfice, les autorités avaient promis de rétrocéder. Chose promise, chose due, que doit cependant encore avaliser le Conseil général appelé à examiner les comptes le 12 juin prochain.

Les principales améliorations reposent sur des recettes supplémentaires des Services industriels, sur une réduction des charges de l'Instruction publique dues aux mesures salariales, et sur une augmentation des rentrées fiscales. Mais sur ce dernier point, il ne faudrait pas rêver. Si augmentation il y a et bien au chapitre des personnes morales, celle-ci (+2,8 millions) est «principalement imputable à une répartition différenciée des bénéfices de notre plus grand contribuable», expliquent les autorités. Elle est exceptionnelle et ne «devrait pas se répéter». Détail intéressant: sur

les 1404 entreprises de la ville, 149 sociétés (grandes et moyennes) ont payé le 94% du total de l'impôt 1994, contre 91,3% en 1993.

«L'amélioration n'est donc pas d'ordre structurel, mais due à des éléments imprévisibles lors de l'établissement du budget», constate la Commission financière. La situation économique est loin d'être au beau fixe. Dans les comptes, cela se traduit notamment par le très faible taux de croissance de la masse imposable des personnes physiques: 0,4% par rapport à 1993, record historique, le plus bas enregistré depuis sept ans, alors que la ville tablait sur un prudent 2,4% dans son budget. En terme réel, il y a baisse de 3,6% de cette masse imposable, conséquence de deux phénomènes: le fait que les salaires n'ont pas suivi le taux de l'inflation et que des modifications du barème ont dû intervenir pour corriger les effets de la progression à froid.



Ville de Neuchâtel

Les comptes 1994 bouclent, comme prévu, sur un bénéfice, ce qui permettra de rétrocéder la contribution de solidarité (2,2%) au personnel de la ville. (Impar-Galley)

Enfin, les dépenses sociales ont subi une forte hausse (18%) par rapport à 1993, chiffre qu'il faut néanmoins relativiser puis-

que, parallèlement, l'Etat a diminué de 10% ses subventions pour améliorer sa situation. (se)

Rédactions

CANTON

Tél: 038/21 26 08
Fax: 038/21 38 34

NEUCHÂTEL

Tél: 038/24 34 76
Fax: 038/24 34 67

BRÈVE

Neuchâtel

Les lieutenants nouveaux

Terminant une école d'officiers débutée le 30 janvier dernier, la cérémonie de promotion de l'Ecole d'officiers de Chamblon s'est tenue hier après-midi au Temple du Bas, à Neuchâtel, en présence du conseiller d'Etat neuchâtelois Maurice Jacot. Cinquante-quatre aspirants - 14 Romands, 39 Alémaniques et un Tessinois - ont été promus au grade de lieutenant. (comm)

AGENDA

Neuchâtel

«Yadja K» et pop électrique

Ce soir, la Case à Chocs accueille le groupe neuchâtelois «Yadja K», c'est-à-dire Dédé, Dodo, Olivier et Joël, dont ce sera le concert «premier cru»: exploration musicale osée, et composition solide. Se produira ensuite le quatuor féminin Zubi Nehty venu de Tchèque: tendance pop électrique dans le registre rock. (comm-se)

Formation continue des futurs ingénieurs «HES»

Concept établi

Financé par 16 entreprises suisses de pointe, le groupe «Ingénieurs et Avenir» a élaboré pour l'OFIAMT un concept relatif à la coordination et à l'organisation de la formation continue des ingénieurs auprès des futures Hautes écoles spécialisées (HES). Présenté mercredi à Berne, ce concept postule la création d'un secrétariat national pour la formation continue auprès des futures HES, la définition des critères pour le sub-

ventionnement par l'Etat ainsi que des propositions pour le décret de la nouvelle loi sur les HES encore à l'étude devant le Parlement.

Des propositions concrètes tant en matière de coordination et de coopération que d'information et de mercatique, de ressources financières et humaines, de qualité et de reconnaissance des diplômes postgrades ou encore d'amélioration de l'efficacité des investissements dans le

domaine de la formation continue. Pour le président de la Conférence des directeurs des Ecoles d'ingénieurs de Suisse, Bedi Büktas, les propositions faites répondent aux besoins. Plus particulièrement la modularité proposée par le concept ainsi que l'introduction de cours standardisés et les démarches en faveur d'une reconnaissance internationale des diplômes postgrades. (comm-cp)

Théâtre à Neuchâtel

Un atelier pour enfants

L'école de théâtre amateur du Centre culturel neuchâtelois (CCN) réunit une cinquantaine d'élèves encadrés par cinq professeurs. Le programme d'études comprend une première année, cours pour débutants, ouverte à tous et à toutes dès l'âge de 16 ans, et ne nécessite aucune formation préalable. Les études complètes portent

sur trois ans. La rentrée a lieu en septembre.

Le Centre culturel fera volontiers parvenir à qui le demande une documentation sur l'école. Une réunion prévue le 28 août à 20 heures permettra à chacun de s'informer sur l'école. Une nouveauté pour la saison 95/96: un atelier pour enfants. A la demande générale, le Centre

culturel organise en effet un atelier pour enfants de 6 à 11 ans, animé par le Théâtre Rumeur, sous la direction de Sylvie Girardin. Les cours sont prévus de 16 h 30 à 18 h 15, mardi ou jeudi. (comm-se)

● Renseignements: CCN, Tél. 038/25 05 05.

Neuchâtel: les squatters au Crêt-Taconnet

Occupation sans contrat

Après le quartier des Sablons, puis un petit séjour camping sur la colline du Tertre, les squatters de Neuchâtel se sont installés dans un immeuble du Crêt-Taconnet, au sud de la gare. Occupation en panne de contrat.

pas des cas sociaux, le Conseil communal a décliné l'offre, évitant par là aussi de créer un précédent. Alors? Sans contrat, les squatters ont choisi d'occuper un des immeubles du Crêt-Taconnet (le n° 12), une maison de trois étages, dans un état remarquable mais, pour l'instant, privée d'eau et d'électricité.

Ils convoitaient la maison depuis quelques semaines. Ils auraient voulu faire les choses «en ordre», c'est-à-dire sur la base d'un contrat de confiance, contrat qui n'a rien d'un bail mais qui engage les squatters à quitter les lieux sitôt qu'un vrai projet de construction démarre. Le hic, c'est que les propriétaires ne se poussaient pas au portillon pour signer un tel contrat. Le dernier en date, propriétaire des immeubles vides du Crêt-Taconnet, s'y est refusé en proposant à la ville de prendre elle-même en charge la gestion des locaux pour ses services sociaux par exemple et, en attendant les travaux (environ deux ans), de signer un contrat avec les squatters.

SI ON ÉTAIT JUNKIE...

Estimant qu'il ne peut pas se substituer aux responsabilités du propriétaire, relevant par ailleurs que les squatters ne sont

Ils sont une bonne dizaine et se désolent un peu qu'on ne les aide pas plus: «on mouille tous plus ou moins dans des activités qui animent la ville». Mais surtout: «si on était junkies, on serait relogés depuis longtemps!» «Quand on est en marge, on a meilleur temps d'être junkies parce qu'on est malade et tout finit par s'arranger». Les squatters ne sont pas des cas sociaux: ils n'ont simplement «pas envie de raquer pour se payer un appart'» et souhaitent consacrer leurs petits revenus à autre chose, la musique, la sculpture, etc. Pour l'instant, «leur» propriétaire est absent. A son retour, les choses s'arrangeront peut-être à l'amiable. (se)

IMMOBILIER

A louer
beaux appartements
5 pièces

(130 m²) au 1er étage et au 3e étage (remis à neuf). Avenue Léopold-Robert 35. Vue dégagée (jardin). Tout confort. Service de conciergerie. ☎ 039/238 320 heures des repas. 132-771780

DIVERS

Génial!

Un lave-linge automatique pour 5 kg et un fumbler pour 2,5 kg dans la même machine

Novamatic WT 1000.1 S
Laver automatiquement et sécher «prêt-à-ranger» dans un petit espace (H 85, L 59,5, P 52 cm). Tous les programmes, peut être raccordé partout. Livraison/raccordement/montage effectués par les professionnels de chez Fust.
Un prix sensationnel de fr. Loc./m.² 79.- AS inclus

laver + sécher
1390.-

Et d'autres lave-linge et sècheurs automatiques d'Electrolux, Miele, Bosch, Kenwood, Novamatic
AS = abonnement service • Durée minimum de location 3 mois

Dans votre succursale la plus proche
FUST
05-206024-4x4

AVIS OFFICIEL

OFFICE DES POURSUITES DU VAL-DE-RUZ
Vente d'un complexe hôtelier

Date et lieu de l'enchère: le 29 juin 1995 à 15 heures à Cernier, Hôtel de Ville, salle du Tribunal.
Débiteur: SITC Tête-de-Ran aux Hauts-Geneveys.

CADASTRE DES HAUTS-GENEVEYS

Article 744. A Tête-de-Ran. Hôtel (656 m²), école hôtelière, garages (901 m²), pâturages (35 306 m²). Surface totale de 36 863 m².

Il s'agit de deux bâtiments comprenant un restaurant ainsi que des chambres dans l'un; dans l'autre, des salles de réunion ainsi que des appartements dans l'autre.

Article 745. A Tête-de-Ran. Places/jardins de 870 m².

Estimations:
cadastrale (1995) Fr. 3 200 300.- (pour l'ensemble)
de l'expert Fr. 3 579 500.- (pour l'ensemble)

Vente requise par les créanciers gagistes en premier rang.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 24 mai 1995.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et pour les sociétés d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visite sur rendez-vous préalable auprès de la gérance légale, Fiduciaire I. Moy aux Geneveys-sur-Coffrane. ☎ 038/57 12 20

Office des poursuites: le préposé, M. Gonella

28-18466

Solution du mot mystère
VAURIEN

Centre professionnel
du Littoral
neuchâtelois

CPNL

CPNL - Ecole
professionnelle
commerciale
Neuchâtel

CPJN - Ecole
professionnelle
commerciale
La Chaux-de-Fonds



Cours de préparation au

BREVET FÉDÉRAL

D'ASSISTANT(E) DE DIRECTION

destiné aux titulaires d'un CFC, d'un diplôme d'une école de commerce ou d'un certificat de maturité et justifiant d'une pratique professionnelle commerciale d'au moins quatre ans au moment de l'examen final.

Ce cours s'adresse aux collaborateurs(trices) appelé(e)s à:

- assumer des tâches de haut niveau dans les domaines de la communication, de l'information et de l'administration,
- assister efficacement les cadres dans leurs activités.

Formation de 2 ans: (env. 600 périodes, en cours du soir).

Finance de cours: Fr. 2700.- /an.

Début des cours: octobre 1995.

Renseignements et inscriptions:

CPNL-EPC: Maladière 73, 2007 Neuchâtel, tél. (038) 21 41 21.

CPJN-EPC: Rue de la Serre 62, 2301 La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 21 11 65.

Coffrane: le chœur d'hommes s'appelle désormais Corfrano

Trois jours de liesse chorale

Coffrane a récemment fait la fête pendant trois jours, pour fêter le cinquantième anniversaire de son chœur d'hommes – qui compte aussi des chanteurs des Geneveys-sur-Coffrane – et pour baptiser comme il se devait cette société jubilaire. Le comité d'organisation présidé par Claude Hostettler a tout lieu d'être satisfait de la participation nombreuse et enthousiaste des amis des choristes pendant ces festivités.

Un programme superbe a permis tout d'abord aux quarante marraines du chœur, à savoir les dames paysannes du Val-de-Ruz, de baptiser, avec le concours de Pierre Wyss, le jubilaire du nom de Corfrano. Les

marraines, dirigées par Marie-Paule Zwahlen, ainsi que La Tarentelle, placée sous la baguette d'Ivan Deschenaux, ont offert aussi un concert apprécié. Le président de Corfrano, Charles Vaucher, et ses choristes ont aussi fait étalage de leur art le deuxième soir de fête, avant un concert de gala de la fanfare L'Avenir, d'Auvergnier. Nathalie et son accordéon ont enfin conduit les danseurs jusqu'aux petites heures.

Le troisième jour, un apéritif a accueilli les invités et les autorités communales. Au nom des deux villages, le conseiller communal Jean-Pierre Jequier, des Geneveys-sur-Coffrane, a adressé les vœux d'usage à l'alerte quinquagénaire. Tout s'est ensuite terminé en musique avec un thé dansant animé par un homme orchestre. Corfrano n'a pas manqué lors de son jubilé d'y associer ses 35 membres fondateurs, dont deux, Marcel



Coffrane

Le chœur d'hommes a fêté son cinquantième anniversaire. (E)

Jacot et Claude Schenk, en font toujours partie. Ces derniers ont été justement récompensés de

leur fidélité. A la création de la société, la finance d'entrée était de cinq francs. Après trois ré-

pétitions, le candidat était prié de se retirer et l'assemblée décidait son admission définitive. Un procès-verbal mentionne même l'arrivée tardive d'un chanteur, et un autre précise que le directeur doit se présenter en bon état.

1945-1995, cela représente environ 3000 répétitions, 50 concerts annuels qui ont donné lieu à de nombreux soucis aux 15 directeurs. Deux chefs ont donné à la chorale Corfrano la qualité vocale et la joie de chanter. Ce sont la regrettée Lucette Wenger, qui l'a dirigée pendant huit ans, et le directeur actuel Ivan Deschenaux, en poste aussi depuis huit ans et qui continue son activité au pupitre. Onze présidents ont œuvré pour la bonne marche de la société, la palme revenant au membre d'honneur Marcel Berra qui a tenu son gouvernail pendant dix ans.

J.-B. W.

Rédactions

CANTON

Tél: 038/21 26 08
Fax: 038/21 38 34

VAL-DE-TRAVERS

Tél: 038/53 16 46
Fax: 038/53 43 31

VAL-DE-TRAVERS

Tél: 038/61 38 77
Fax: 038/61 36 82

BRÈVES

Législatif de Couvet

Bureau nommé

Au cours de sa séance du 23 mai dernier, le législatif de Couvet a procédé à la nomination de son bureau pour la période 1995/1996. Le radical Pierre Guenat accède ainsi au perchoir. Il sera secondé par Christiane Bourquin (lib-ppn), 1re vice-présidente, Jean-Paul Jeanneret (PS), 2e vice-président, Henri Clisson (PS), secrétaire, et Claudianne Geiersberger (PRD), secrétaire-adjoint. (mdc)

Fleurier

Cyclomotoriste blessé

Mercredi dernier à 18 h 45, un cyclomotoriste, conduit par M. J. L., de Saint-Sulpice, circulait sur la route Rousseau à Fleurier en direction est. A la hauteur de l'usine SIC, il a perdu la maîtrise de son véhicule et a chuté sur la chaussée. Blessé, il a été transporté au moyen d'une ambulance à l'Hôpital de Couvet.

AGENDA

La Vue-des-Alpes

Grand marché aux fleurs

L'Association pour le développement de La Vue-des-Alpes (ADVA) marque chaque année à sa manière le retour des beaux jours en organisant un grand marché floral, sur le parking du Col. Chacun est invité à s'y arrêter aujourd'hui de 7 heures à 16 heures. (phc)

Couvet: Foire de printemps

Fête pluvieuse



Mesdames et messieurs, c'est l'heure!...

L'heure de s'approvisionner en plantons. (Impar-De Cristofano)

Couvet a vécu, hier, sa 283e Foire de printemps. Une manifestation fort courue – malgré une météo peu clémente – et qui aurait pu l'être encore plus en raison du pont de l'Ascension. Mais voilà, le ciel n'a point voulu fermer ses vannes, transformant la fête en rendez-vous des parapluies...

Quelque 180 exposants avaient pris place le long de la Grande-Rue et aux alentours des collèges. Pour le plus grand plaisir des Covassons, Vallonniers et autres visiteurs du dehors. Comme à l'accoutumée, les saints de glace touchant à leur fin, les plantons ont eu la côte.

VIEILLE TRADITION

C'est par cageots entiers que fleurs et légumes ont pris le chemin des balcons et des jardins potagers.

Couvet perpétuait hier une vieille tradition: le premier rendez-vous printanier remonte en effet, à 1712 déjà!

L'histoire nous apprend que, le 30 novembre 1711, Frédéric Ier, roi de Prusse et prince de Neuchâtel, octroie à la communauté de Couvet le droit d'organiser deux foires annuelles. L'une «sur le dernier mardi de chaque mois de mai», l'autre «le dixième de novembre, veille de la Saint-Martin».

Au cours des siècles, les dates ont plusieurs fois changé. Actuellement, les foires se tiennent les derniers vendredis des mois de mai et d'octobre. Mais la tradition, elle, est demeurée. Même si, évolution de la société oblige, les bestiaux ont disparu des rues de Couvet au profit d'échoppes en tout genre. (mdc)

Val-de-Travers

La «Vallonnière» de retour

Pour la troisième fois consécutive, le Club cyclophile MTB de Fleurier met sur pied sa fameuse «Vallonnière». Une randonnée en vélo de montagne qui s'adresse à tous les amateurs du genre, sans distinction d'âge, ni de force. Elle aura lieu lundi 5 juin, selon une formule identique aux deux premières éditions mais sur de nouveaux parcours.

La «Vallonnière» n'est pas une compétition comme les autres. Ce n'est d'ailleurs pas du tout une compétition! Il s'agit d'une randonnée, non chronométrée, qui a principalement pour but de faire découvrir le Val-de-Travers aux participants. Une formule qui plaît puisque près de 300 personnes étaient au rendez-vous l'an dernier. Les organisateurs enregistreront-ils un record de participation le prochain week-end? Cela dépendra en grande partie des conditions météorologiques.

Les départs se donneront à la patinoire de Fleurier entre 10 et 13 h (inscriptions sur place). Quant à la ligne d'arrivée, située au même endroit, les coureurs ont jusqu'à 18 h pour la franchir.

Deux circuits, balisés, sont à disposition. Le premier – d'une longueur de 25 km et transitant par Boveresse, Môtiers, Buttes et Fleurier – est plutôt destiné aux familles, alors que le second, 45 km, est qualifié de «parcours touristique». A noter qu'une montée en télésiège entre Buttes et La Robella est prévue. (mdc)

Val-de-Ruz

Nouveaux horaires de bus des Transports régionaux

L'horaire de poche des bus des Transports régionaux du Val-de-Ruz (VR) va être tout prochainement distribué dans tous les ménages du district. Il prend effet demain, avec quelques adaptations visant à harmoniser les correspondances entre les bus et les trains. C'est ainsi que sur la ligne entre Neuchâtel et Villiers, la cadence à la demie-heure est intégrale toute la journée, du lundi au samedi. Une course faisant défaut au milieu de la journée est en outre introduite sur ce tronçon, à titre d'essai.

De même, sur la liaison entre

Savagnier et Cernier, quelques modifications apparaissent au début et en fin de journée, de manière à profiter au maximum des effets de synergie entre les VR et les Transports du Littoral neuchâtelois (TN) qui exploitent la ligne entre Neuchâtel et la localité sylvannienne, via La Côte. A noter encore que les TN font l'essai, jusqu'au mois de juillet, sur ce tronçon du sud du Val-de-Ruz, d'un service de bus supplémentaire en milieu de soirée. Cette prestation introduite depuis le mois de janvier, ne semble pas encore faire la preuve du besoin... (comm-phc)

Chézard-Saint-Martin

Visites guidées du site de l'église

Dans trois ans, le village de Chézard-Saint-Martin fêtera son millième anniversaire. C'est en effet en 998 que la première mention écrite de l'existence d'une église à Saint-Martin a été faite. Cet édifice devenu temple par la suite fait actuellement l'objet d'importants travaux de rénovation qui impliquent des fouilles archéologiques.

La population est invitée aujourd'hui à des visites guidées du site, à 10 h 30, 11 h 30, 14 h 30 et 15 h 30. Parallèlement à ce plongeon dans un passé prestigieux, le comité villageois des festivités du millième, formé récemment, se présentera et recueillera les premières idées des habitants pour cette importante manifestation. (phc)

AVIS OFFICIEL

FINANCE

Chemins de fer du Jura
Chemin de fer du Jura

AVIS

Interruption du trafic ferroviaire entre Les Breuleux et Le Noirmont

En raison du renouvellement de la voie entre Les Breuleux et Les Breuleux-Eglise, le trafic ferroviaire sera interrompu entre Les Breuleux et Le Noirmont du lundi 29 mai au vendredi 2 juin 1995.

Durant l'interruption, le trafic des voyageurs et des bagages accompagnés sera assuré par la route avec transbordements dans les gares précitées. Durant cette période, les voyageurs de la halte des Breuleux-Eglise sont priés de se rendre au bord de la route cantonale, à la hauteur de la salle de spectacle, afin de monter dans les autobus de remplacement. La halte «Sous-le-Terreau» ne sera pas desservie.

Nous remercions les voyageurs de leur compréhension.

Direction CJ

1000

<p>Veillez me verser Fr. _____</p> <p>Je rembourserai par mois env. Fr. _____</p> <p>Nom _____</p> <p>Prénom _____</p> <p>Date de naissance _____ Etat civil _____</p> <p>Lieu d'origine _____ Nationalité _____</p> <p>Rue _____ No _____</p> <p>NPA/Domicile _____ depuis _____</p> <p>No de tél. _____</p> <p>Adresse précédente _____</p> <p>J'autorise la Banque Procrédit à utiliser les indications précitées pour l'examen de cette demande et pour la ZEK.</p>	<p>Profession _____</p> <p>Employeur _____ (aucune demande de renseignements)</p> <p>Depuis quand _____</p> <p>Salaire mensuel Fr. _____</p> <p>13^{me} salaire (gratification) <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non</p> <p>Revenus accessoires par mois Fr. _____ (par ex. épouse)</p> <p>Autres engagements de crédit _____</p> <p>Date _____ Signature _____</p>
---	--

Adresser à Banque Procrédit, Av. L.-Robert 25, 2301 La Chaux-de-Fonds (08.00 – 12.15/13.45 – 18.00 heures) ou téléphoner au

039-23 16 12

BANQUE
Xprocrédit

Pour un crédit de fr. 5000 – p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 15,0% total des frais de fr. 390.40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre l de la LCD) – Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur – (selon Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel)

Les vins du lac de Biemme en 1994

Riche palette gustative

Toute dégustation de vin offre un cérémonial sympathique. La fréquence de remplissage des verres peut toutefois amener à travestir la réalité. Le recours au dictionnaire des qualificatifs laudatifs devient fréquent et l'appréciation perd de son objectivité. Le piège de l'éloge démesurée a su être évité lors de la manifestation mise sur pied par l'Office d'information des vins du lac de Biemme.

Une fois tous les 20 ans, une cuvée mérite la mention exceptionnelle. Heinz Teutsch appuie sa statistique sur une solide expérience professionnelle, d'une formation de viticulteur et d'une autre d'œnologue, le tout parachevé d'une maîtrise fédérale de viticulteur.

Le cru 1994 ne restera pas comme la valeur étalon des deux dernières décennies. Ses qualités propres raviront cependant ceux qui attendent d'un jeune vin qu'il soit aromatique, pétillant et frais.

LUTTE INÉGALE

A l'image de sa devancière, la cuvée 1994 a souffert des conditions météorologiques de septembre dernier, un mois qui semble prendre plaisir, cela se vérifie depuis quelques années, à venir assombrir les espoirs de toute une corporation. Heureusement que la clémence de l'été avait garanti un certain épanouissement de la vigne. Un



Complicité ancestrale

Un destin commun unit La Neuveville et son vignoble.

(Impar-Galley)

atout appréciable au moment où il s'agira de commercialiser une cuvée appelée à se battre sur des marchés jalousement défendus par des cantons à la réputation viticole plus établie.

Il y a 23 ans ans, les vigneronns du lac de Biemme décidaient la création d'un office d'information, appelé à l'époque office de propagande, dont la raison d'être était de faire connaître une production viticole régionale qui, aujourd'hui, représente le 2% de la production globale

du pays. Si une concurrence accrue nécessite plus que jamais la présence de pareil organisme, son objectif initial a été atteint.

VINS TESTÉS

Les vins du lac de Biemme sont parvenus à s'extraire de leur confidentialité. Preuve en est l'écho rencontré par cette journée de dégustation, organisée au-dessus de Douane à Geicht. Les vignes de ce lieu-dit ne sont pas particulièrement célèbres mais l'infrastructure mise en

place à l'occasion de la Fête de lutte seelandaise garantissait un accueil optimum.

Une vingtaine de vins issus des 17 villages viticoles répertoriés autour du lac de Biemme ont eu à affronter la redoutable épreuve de la dégustation. Tous peuvent désormais prétendre avoir passé l'examen, avec mention pour quelques crus prometteurs. Et la région, à entendre l'appréciation de Georges Hess, enseignant à l'École d'ingé-

nieurs de Wädenswil, n'en manque pas.

Promu chef de cérémonie, celui qui enseigne la viticulture et les sciences du sol aux œnologues de demain, s'est plus d'une fois extasié autant sur la qualité d'ensemble que sur la multiplicité des goûts appréciés.

DIRECTION SUISSE ALÉMANIQUE

Deux facteurs assurent ces agréables sensations. Même s'il n'est pas spécialement imposant en kilomètres carrés, le vignoble du lac de Biemme abrite différents sols et un degré d'ensoleillement variable et chacune des 40 maisons vigneronnes qui travaillent à sa mise en valeur le fait d'après un savoir faire qui lui est propre. Ces éléments additionnés expliquent la réjouissante renommée du chasselas qui, malgré une production de pinot noir plus intensive que par le passé, reste la valeur étalon.

Le sera-t-elle encore demain? la question peut se poser quand on sait qu'une nouvelle loi cantonale sur la viticulture est en cours et qu'elle aurait pour incidence première de garantir une liberté plus grande aux vigneronns dans la gestion et la production de leur terre et dans le choix de leur cépage.

Les options futures seront sans doute retenues en fonction de paramètres connus. En 1994, la production effectuée sur les rives du lac de Biemme a avoisiné 1,8 million de litres et, si les vérités d'hier sont encore celles de demain, elle devrait être écoulée à plus de 95% en Suisse alémanique.(nic)

Rédaction du JURA BERNOIS

Tél: 039/44 18 00
Fax: 039/44 17 07
Dominique EGGLEL
ou
Tél/fax: 039/41 22 22

BRÈVE

Nouvel horaire Le Chasseral en point de mire

Les changements d'horaire décidés par les CFF et effectifs depuis dimanche incitent les Chemins de fer du Jura à réactualiser leur offre. La ligne d'autobus Tramelan - Saint-Imier a été totalement remodelée les samedis, dimanches et fêtes générales. Cette nouvelle distribution des cartes est censée garantir quelques liaisons avec l'autobus Saint-Imier - Les Savagnières-Chasseral. Durant la période estivale, trois paires de courses seront offertes. Reste que cette prestation demeure pour l'instant figée sur le quai des intentions. L'épaisse couche de neige subsistant à la hauteur de l'Égasse empêche encore le franchissement du col du Chasseral. (nic)

AGENDA

Tramelan

Tremblements atténués

Atténuer les difficultés qu'engendre la maladie de Parkinson. Une association suisse s'est imposé ce mandat pour raison d'être. Le même objectif guide l'action de son groupe d'entraide régional. En attendant les festivités qui doivent marquer, dans la semaine du 17 au 24 juin, les 10 ans d'activité helvétique, la section propose jeudi 1er juin à 14 h à la maison de paroisse de Tramelan une rencontre des malades. (nic)

Villeret

Lâ-haut sur la montagne

Comme les hirondelles au printemps, il est des traditions qui reviennent avec l'arrivée du mois de mai. Pour la famille Kaempfer, une habitude prise depuis 20 ans la conduit à prendre à pareille époque le chemin de la montagne. Avec veaux, vaches, cochons, couvée... Cette opération s'est effectuée mardi dernier. Durant quelque six mois, le berger Ulrich Kaempfer aura sous sa responsabilité quelque 100 génisses en plus de son propre bétail. Le cérémonial de la montée à l'alpage ne serait pas complet sans une kermesse populaire. Elle sera organisée dimanche 28 mai dès 10 h à la Métairie de la Meuringue. Au programme, une affiche folklorique évidemment avec le Jodelleur Club Berna de Saint-Imier et l'orchestre champêtre Zmoos. (mw)

Assemblée communale de Villeret fixée le 6 juin

L'heure des comptes

Les ayants droit de Villeret seraient bien inspirés de se rendre à l'assemblée communale du 6 juin prochain munis d'une calculatrice. Ils passeront l'essentiel de leur soirée à ratifier des comptes qui leur seront soumis.

Comme souvent à pareille époque, figurent à l'ordre du jour l'approbation des comptes communaux et ceux de l'école secondaire pour l'année écoulée. Lors de cette séance, il sera également question de la ratification des décomptes finaux relatifs à la ratification du mur du cimetière, à la construction d'une canalisation dans le quartier de la Bergerie ainsi que du décompte relatif à l'installation d'appareils permettant l'élaboration des décomptes individuels des frais de chauffage pour l'immeuble de la poste.

Autre objet sur lequel l'assemblée devra se prononcer: l'octroi d'un crédit d'aménagement de 165.000 francs relatif à

divers travaux d'entretien et de rénovation de l'immeuble «Le Foyer».

PROJETS COMMUNS

Lors de sa dernière séance, le conseil municipal s'est déclaré favorable à renouveler l'expérience faite ces dernières années au niveau de l'organisation de la Fête du 1er août, une fête organisée, rappelons-le, avec Saint-Imier. Une séance de travail commune va permettre de mettre au point les détails de cette collaboration.

Les relations intercommunales vont d'ailleurs s'étoffer dans deux autres domaines. L'exécutif de Villeret souscrit totalement à deux projets lancés par la cité erguélienne. La volonté existe de structurer un service de bus destiné au transport des jeunes lors des fins de semaine et la création d'un groupe «Ergüel» aurait pour raison d'être la défense les intérêts régionaux en marge de l'organisa-

tion de l'exposition nationale 2001.

Après une vaste analyse du dossier, le conseil municipal a finalement choisi une option dans le cadre de la réfection de la place de jeux située dans le voisinage du complexe communal. Il a en effet décidé de faire exécuter un nouveau revêtement en bitume en remplacement de la surface actuelle.

Un crédit de 50.000 francs, déjà approuvé par l'assemblée municipale, doit servir à la concrétisation de cette intention. L'option choisie permettra de réaliser une importante économie par rapport au crédit initial. Elle permettra, par ailleurs, d'englober dans les travaux la réfection des barrières ainsi que l'aménagement de chicanes qui devraient empêcher l'accès à la place des vélos et cyclomoteurs. Ce choix offrira par ailleurs une plus grande durabilité par rapport à la version de base. Ces travaux seront réalisés durant les vacances d'été.

VOITURES INDÉSIRABLES

En collaboration avec l'Office cantonal de la circulation routière, l'exécutif communal a examiné la possibilité d'améliorer la sécurité au niveau de l'accès sis à l'est de l'entreprise Minerva. En effet, cet accès sur la route cantonale a déjà donné lieu à quelques accidents et il devenait impératif de trouver une solution. Elle passe par la suppression de cet accès routier. Seul un passage pour les piétons sera conservé.

Pour en terminer avec cette rétrospective des activités de l'exécutif, mentionnons encore qu'il a pris acte avec satisfaction du rapport rendu par Cridor au sujet de la statistique des tonnages des déchets recueillis. Une statistique où la commune est très bien située. (mw)

Villes sportives: St-Imier se distingue

De mieux en mieux

Même s'il se doit d'alimenter sa glorieuse incertitude, le sport sait récompenser ceux qui ont prouvé de persévérance. Le bon rang obtenu par Saint-Imier lors du grand prix des villes sportives l'atteste.

Pas une seule fois depuis que ce rendez-vous est organisé, une délégation imérienne n'a manqué de s'aligner. Cette fidélité s'est trouvée récompensée samedi à Bulle puisqu'un cinquième rang final est venu ponctuer une prestation collective digne d'éloges. De bon augure pour les éditions à venir, car un des mérites de cette manifestation est d'avoir su en sept éditions gagner le titre de tradition.

La plus brillante des 20 équipes alignées en terre fribourgeoise aura été la formation de Vevey qui après avoir assuré durant la phase qualificative a donné sa pleine mesure en finale. Une tactique payante, puisqu'elle lui vaut de précéder sur le podium Guin et Bulle.

Particularité de l'hôte du jour: son impressionnante régularité. Depuis que l'aide sportive suisse a retenu cette séduisante formule pour soutenir les athlètes helvétiques de haut niveau, il a figuré chaque fois parmi les trois premiers. Pour mériter pareil honneur, Saint-Imier devra impérativement poursuivre sa progression l'an prochain à Montreux. (nic)

Bienne: théâtre français et Centre PasquART

Projets en bonne voie

Bienne devrait disposer bientôt d'une nouvelle salle de théâtre, destinée en particulier aux francophones, et d'un Musée des beaux-arts. Si les législatifs cantonal et communal ainsi que le peuple donnent leur aval aux deux projets, les travaux pourraient débuter l'an prochain.

Les francophones de Biemme ne disposent plus de théâtre depuis la démolition du Capitole en 1986. Grâce au projet de transformation du cinéma Palace, ils auront une nouvelle salle qui sera également utilisée pour des spectacles musicaux ou de danse.

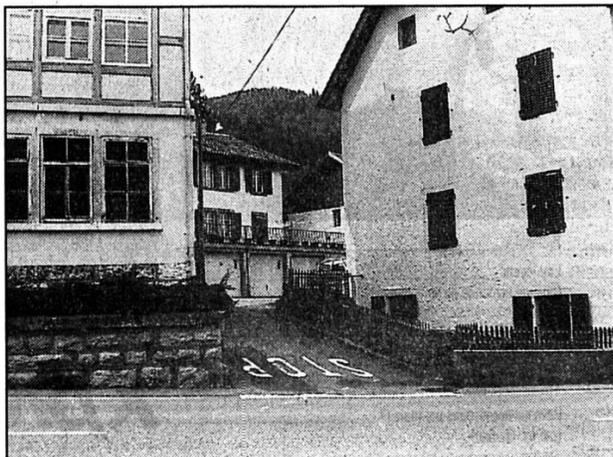
Les travaux de transformation du cinéma sont estimés à 12,6 millions de francs, dont cinq devraient être pris en charge par le canton de Berne. Le Grand Conseil se prononcera sur ce crédit en septembre

prochain. S'il l'accepte, les Biennois seront appelés à voter le 22 octobre sur un crédit de six millions, a précisé le maire Hans Stöckli mardi devant la presse.

COMMUNES SOLICITÉES

Une partie de la somme nécessaire sera prise en charge par les communes des environs. Sur 90 localités alémaniques ou romandes sollicitées, 42 ont donné jusqu'à présent leur accord pour un montant global de plus de 400.000 francs. Onze communes du Jura bernois ont cependant refusé de participer au financement de la nouvelle salle.

Autre projet culturel en vue à Biemme, l'agrandissement du Centre PasquART. La ville a réussi la gageure de remplir à temps les conditions pour recevoir un héritage laissé en 1993 par l'industriel Ariste Poma. (ats)



Villeret

Décision a été prise de remédier au danger que constitue cette arrivée sur la route cantonale. (Impar-Eggler)

Fermeture des gares de Delle et de Courrendlin

Le vendredi noir du rail

Hier, à 17 h 59, la gare de Delle a fermé ses portes. Le bâtiment restera vide. C'est le résultat d'une longue agonie. Aujourd'hui, en fin de journée, les quatre employés de la gare de Courrendlin fermeront aussi les guichets et s'en iront vers d'autres quais, non sans un pincement de cœur. Ici, le bus remplace le train régional. Cette mise en place d'une «régionalisation» des transports n'est pas sans inquiéter. Quand on enlève un maillon d'un puzzle, c'est l'ensemble qui est menacé. Sans parler des pertes d'emplois. Et le maire de Delémont de tirer la sonnette d'alarme pour sa gare étoile...

Avec la fermeture de la gare de Delle, c'est un peu un symbole

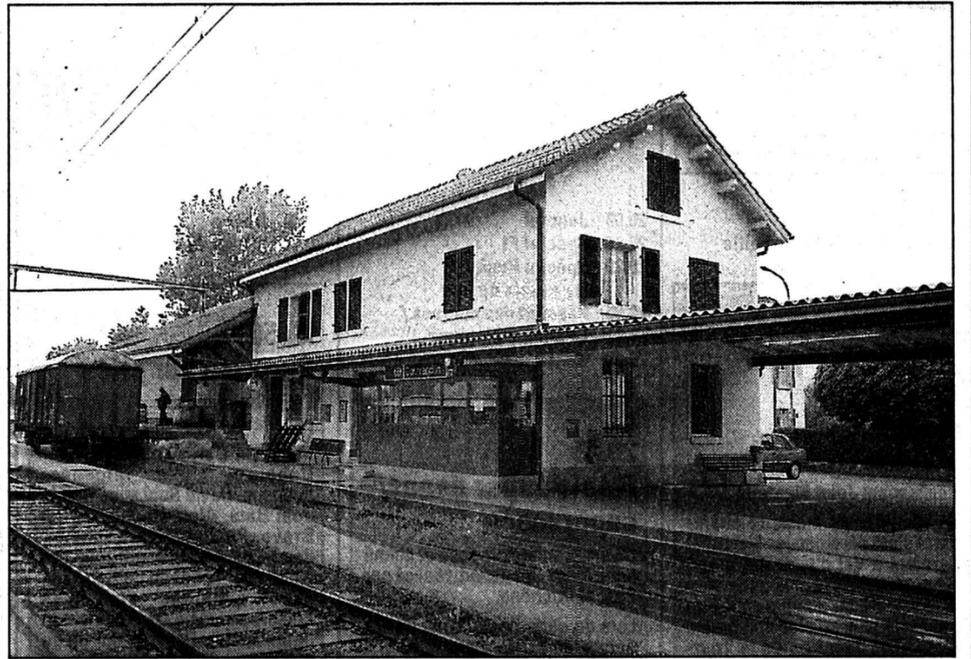
qui s'évanouit: celui de la liaison Suisse-France. Plus un train, plus un bus ne relie désormais ces deux coins de pays.

ET DEMAIN?

Cette fermeture se fait sur l'autel de la rentabilité. Les CFF, en ne desservant plus Delle et en réduisant la gare de Boncourt à sa plus simple expression, économisent quelque 700.000 francs chaque année.

Restent deux espoirs. Le premier a été articulé par le nouveau patron des cars postaux jurassiens, M. Burri. Il songe sérieusement à un car international reliant quotidiennement Delémont à Belfort pour prendre le direct pour Paris. Le second espoir tient dans la construction de la gare TGV près de Sevenans, sur la ligne Delle-Belfort. Ce serait le coup de fouet nécessaire pour redonner vie à cette ligne, si elle n'est pas trop... rouillée.

Comme dans le Laufonnais, comme dans le Val-de-Travers,



La gare de Courrendlin.

En fin de journée, les quatre employés mettront la clef sous le paillason.

(Impar-Gogniat)

Rédaction du JURA

Tél: 039/51 20 51
Fax: 039/51 24 85

Michel GOGNIAT

BRÈVES

Cambriolage

Avis à la population

Depuis deux semaines environ, un ou des cambrioleurs sévissent dans la région de Porrentruy et dans la vallée de Delémont, principalement dans la journée. Il(s) s'attaque(nt) à des maisons familiales en enfonçant la porte puis fouille(nt) toutes les pièces probablement à la recherche d'argent. La police lance un appel à la prudence quant aux sommes d'argent détenues par les propriétaires ou les locataires de maisons familiales afin que ceux-ci les entreposent en lieu sûr (coffre-fort, banque, poste, etc.). Elle demande également à la population de lui communiquer tout comportement suspect d'individus rôdant dans les quartiers d'habitation. (comm)

Info-Chômage

Délocalisations inquiétantes

Dans le dernier numéro d'Info-Chômage qui sort de presse, Gérard Cattin, chef des arts et métier, s'interroge sur les délocalisations, qu'elles viennent de Black et Decker ou de certaines industries horlogères de masse. Pour lui, la politique de placement ne suffit plus, il faut s'appuyer sur une dimension nouvelle qui est la création d'emplois. Gérard Cattin prône donc un soutien aux forces endogènes, à ceux qui se lancent avec un projet ou une idée et qui méritent un soutien. On notera que ce numéro décrit la formation d'horlogers toujours recherchés dans la région. (mgo)

AGENDA

Delémont et Porrentruy
Concerts du Lycée

Le Lycée cantonal met sur pied deux concerts, le premier le lundi 29 mai à 20 h 30 à l'Eglise des Jésuites de Porrentruy, le second le mardi 30 mai au temple réformé de Delémont à la même heure. En première partie, des élèves interpréteront des œuvres de Joseph Haydn, Félix Mendelssohn, Chopin, Ravel et Hummel. La seconde partie est très attendue puisque, sous la direction de Jean-Pierre Voisard, le Chœur du Lycée et l'Orchestre de ville de Delémont interpréteront une messe allemande de Schubert et le Regina Coeli de Mozart. En vedette, la soprano Naoko Okada. (mgo)

Nouveaux horaires des CJ

Depuis dimanche, les CJ affichent un nouvel horaire. Pour assurer les correspondances avec les CFF, les premiers trains et bus du matin sont avancés. Voici par le détail.

- Saignelégier-La Chau-de-Fonds: Au départ de Saignelégier, les trains du matin sont avancés de quelques minutes (6 h 10, 6 h 33 et 6 h 48). A noter que le premier train permet, du lundi au samedi, d'avoir une bonne correspondance pour le TGV à Neuchâtel et d'arriver à Paris à 11 h 24.
- Saignelégier-Glovelier: les deux bus du matin sont avancés: 5 h 44 et 7 h 08 pour les élèves.
- Le Noirmont-Tavannes: Tous les premiers trains sont avancés de une à 9 minutes. Exemple: le train des étudiants part à 6 h 20 du Noirmont et à 6 h 44 de Tramélan.
- Porrentruy-Bonfol: une composition CFF assure la liaison de 12 h 06 (retour à Porrentruy à 13 h 17). Dans le même temps, une composition CJ effectue un aller retour à Boncourt. Mgo

Sur la place de Glovelier

Demi-sang prisés par l'armée

Si le cheval Franches-Montagnes forme l'ossature des troupes du train, l'armée achète également chaque année quelques dizaines de demi-sang pour ses besoins. La place de Glovelier est l'une des plus cotées en Suisse. Le DFCA (Département fédéral des chevaux de l'armée) y acquiert à chaque fois un à deux tiers de ses sujets. C'était le cas hier.

Sous la houlette de M. Jaquerot, directeur de la remonte au DFCA, quelque 45 chevaux ont défilé hier sous les yeux des experts. Il s'agit de demi-sang «verts» qui partiront à Berne pour le débouillage.

ENTRE 9000
ET 10.000 FRANCS

Ces chevaux seront attribués ensuite aux officiers du train, des hommes qui ne montent pas spécialement à cheval durant l'année. «Il faut donc des sujets

qui ne soient pas trop grands, solides, au caractère propre, plutôt tranquilles et aux allures correctes capables de supporter les distances» explique le sélectionneur de l'armée.

Cette dernière se montre très exigeante. La moindre verrue repérée par le vétérinaire de service recule le sujet présenté. Il n'empêche que la place de Glovelier, où affluent aussi des demi-sang des cantons voisins, est très cotée. «J'y achète un tiers voire les deux tiers de nos besoins» raconte M. Jaquerot. Cela peut aller de 12 à 24 sujets.

Les prix offerts sont corrects, allant de 8.000 à 10.000 francs. On notera qu'il y a 10 ans, il n'y avait guère qu'une douzaine de demi-sang à être présentés à Glovelier. Aujourd'hui, l'armée dispose d'un large choix. Relevons enfin qu'avec Armée 95, le nombre de sujets achetés ne va pas baisser. Mgo



Demi-sang sous l'œil des experts de l'armée

Cette dernière se montre très exigeante. (Impar-Gogniat)

le bus est venu remplacer le train sur la ligne Moutier-Delémont condamnant la gare de Courrendlin. L'essai de bus se fera sur deux ans. Après quoi, un bilan sera tiré. A moyen terme, suppression des gares de Choindez et de Roches. Au total, ce sont neuf postes de travail qui passent à la trappe.

JURA GAGNANT

Cette dégradation des transports publics inquiète également Pierre-Alain Gentil, le maire de Delémont. Après l'introduction

des bus entre la capitale jurassienne et Laufen puis Moutier, voilà que le rôle de gare étoile de Delémont est remis en question. Le principe des correspondances rapprochées serait mis en question avec le risque réel d'un désintérêt de l'usager. Le Conseil de ville a déjà voté une résolution pour parer à cette mesure.

Reste que l'avenir tient dans la nouvelle clef de répartition financière qui se met en place entre Confédération et cantons pour soutenir le rail. Selon les

premières estimations et en raison de la péréquation financière, le Jura pourrait recevoir deux millions de plus pour ses transports publics (TP). On sait qu'il les subventionne à hauteur de quatre millions (CFF, CJ et cars PTT).

S'affrontent alors deux théories. Pour les uns, ce bonus devrait servir à étoffer et encourager les prestations des TP. Pour les autres, il devrait contribuer à diminuer le déficit étatique. Le débat est lancé.

Mgo

Chambre administrative du Tribunal cantonal

Restaurant changé en pub: recours accepté

La Chambre administrative du Tribunal cantonal a accepté un recours déposé par un citoyen delémontain dont le domicile est voisin de deux restaurants dont un a subi des transformations.

Le projet, auquel le citoyen s'était d'abord opposé, prévoyait de transformer un local en salle à manger. L'opposant avait fini par retirer son oppo-

sition. Mais le propriétaire a finalement aménagé un pub, qui diffuse une musique bruyante et provoque des nuisances dans les environs immédiats, d'où le recours.

DÉCISION ANNULÉE

La Chambre administrative constate qu'il n'est pas possible de déposer un permis pour une salle à manger et de réaliser au-

tre chose. Par conséquent, il annule la décision de la juge administrative de Delémont qui avait rejeté le recours du citoyen lésé. Un nouveau permis devra être demandé et le voisin aura la possibilité d'examiner si toutes les précautions sont prises afin de préserver la tranquillité publique et celle des voisins.

V. G.

L'idée du député Daniel Hubleur

L'égalité communale devant les déchets

C'est le député des Bois Daniel Hubleur (PCSI) qui lance l'idée. Il y a entre les communes du canton une disparité évidente au niveau des taxes d'ordures. Comme le fédéral prévoit d'ici l'An 2000 une incinération de tous les déchets urbains, il est urgent de prévoir une politique globale au niveau cantonal.

Daniel Hubleur met le doigt sur une plaie vive du Jura: les décharges non contrôlées. On en compte plus de 500 dans le nouveau canton, certains oubliant que l'eau qui s'y infiltre se retrouve dans les sources et au bout du robinet.

Mais, en amont, on sait qu'il s'agit d'une question de petits sous. C'est moins cher de déverser ses ordures dans les Côtes du Doubs que de les prendre en charge. Daniel Hubleur s'est penché sur la taxe des ordures. Il a constaté que, selon les moyens utilisés (incinération ou décharge), les variations étaient énormes d'une commune à l'autre.

DISPARITÉS RÉGIONALES

Et de citer des exemples. Pour une famille de deux enfants, la taxe de Damvant est nulle, celle de Boécourt et Saint-Brais de 40 francs, de Bassecourt de 100 francs, de Delémont de 144

francs, de Lajoux de 150 francs, de Courgenay de 280 francs alors que Saignelégier (315 francs) et Les Bois (500 francs) sont en haut du panier.

FONDS CANTONAL

Aussi, au vu du système d'incinération générale qui va pointer en l'an 2000, le député des Bois propose-t-il la création d'un fonds cantonal qui permettrait une plus grande équité devant le déchet tout en éliminant les décharges encore existantes. Ce fonds permettrait aussi de subventionner les projets de tri et de valorisation des déchets. Bref une solution cantonale aux disparités communales. Mgo

Suisse romande

7.50 Les aventures de Carlos (R) 8.15 Capitaine Fox! 9.15 Smash 11.00 Signes 11.30 Madame et sa fille. Les vœux de Sœur Felicia 11.55 Vive le cinéma! 12.10 Magellan. Les peuples de l'eau - Le retour 12.45 Tj-Midi 13.00 TV à la carte. L'enfer du devoir 16.15 Cap danger 16.40 Mission Top secret 17.05 Planète nature: Timothy Dalton, un acteur chez les loups 18.00 Code Quantum. Nuit magique 18.50 Une famille ou presque. Julie maison situation unique 19.20 Loterie suisse à numéros 19.30 Tj-soir.

Sport: voir aussi Suisse 4

20.00 Météo
20.10 Le fond de la corbeille

20.40 De si de la

La fête à Val d'Iliez

Présentation: Pierre Gising
Réalisation: Jean Rigataux
La 18e Fête de musique champêtre s'est déroulée les 5 et 6 mai derniers à Val d'Iliez. Ce grand rendez-vous de la musique populaire voit affluer chaque année un public de plus en plus nombreux. Avec «Les Tzépins» de la Tour-de-Peilz, «Les 100 soucis» de Val d'Iliez, l'orchestre «Fandango» d'Hermennes, le «Quatuor Schwytzois 007» de Meiringen, l'ensemble «Bielserbeube» de Bienne, l'orchestre «Gruss vom Steinbeck» de Gstaad.

21.50 Inspecteur Derrick
Dîner avec Bruno
22.50 C'est très sport
23.35 Tj-nuit
23.45 **Film de minuit:**
Le retour des morts vivants (1)
Film américain de Dan O'Bannon (1984) Avec Clu Gulager, James Karen

1.10 **Le fond de la corbeille (R)**
1.35 **Bulletin du télétexte**

Suisse 4

6.00 Euronews. 12.30 Cyclisme: Tour d'Italie. 12e étape: Borgo a Mazzano-Cento. 12.55 Automobili: GP de Monaco. Essais qualificatifs. 14.00 Cyclisme: Tour d'Italie. 14e étape: Trento Val Senales. 17.00 Euronews. 17.25 Football: Championnat de Suisse. Tour final, Grasshoppers - Bâle en direct de Zurich. 19.30 Tj-soir. 20.00 Nouvelle vague. Film de Jean-Luc Godard (CH/F 1990). Avec Alain Delon, Domiziana Giordano. 21.00 Best of - Made in China. 22.55 Euronews.

Allemagne 1

12.30 ARD-Sport extra. Düsseldorf: Tennis-World-Team-Cup. Dazw.: 16.00 Tagesschau. 18.02 Heute heute im Ersten. 18.03 Tagesschau-Telegramm. 18.04 Wetterschau. 18.10 Schade um Papa. 19.04 Tagesschau-Telegramm. 19.10 Sportschau. Fußball-Bundesliga. 19.50 Ziehung der Lottozahlen. 20.00 Tagesschau. 20.15 Grenzlose Leidenschaft (2/Schluss). Amerik. Spielfilm (1991). 21.45 Tagesthemen. 22.05 Das Wort zum Sonntag. 22.10 Gewagtes Spiel. Amerik. Spielfilm (1992). 23.45 Tagesschau. 23.55 Die Rache der Mafia. Amerik. Spielfilm (1991). 1.30 ZEN - Auf den Kykladen.

France 1

5.55 Passions. Série 6.30 Intrigues. Série 7.00 TF 1 info 7.10 Club Mini 8.30 Télé shopping 8.55 Club Dorothée 9.40 Le Jacky Show 10.05 Club Dorothée vacances (suite) 10.23 Météo 10.25 Télévitrine 10.43 Météo 10.45 Ça me dit... et vous? 11.55 Jeu: Millionnaire 12.18 Météo 12.20 Jeu: Le juste prix 12.50 A vrai dire 12.55 Météo 13.00 Journal 13.15 Reportages. Naissance d'une mère 13.55 L'homme qui tombe à pic. Série 14.50 Agence tous risques. Série 15.45 Cannon 16.35 Super Boy. Série 17.05 Police 2000. Série 18.00 30 millions d'amis 18.30 Vidéo Gag 19.05 Melrose Place. Série Amour et amitié.

20.00 **Journal**
20.25 **Spécial F1**
20.30 **Spécial Rugby**
les essais du jour
20.35 **Résultat des courses / La minute hippique**
20.40 **Météo**

20.45 Finale super nanas / super mecs

Divertissement proposé et animé par Patrick Sébastien, réalisé par Pascal Duchêne.
Lors de cette finale, c'est Patrick Sébastien qui sera passé au grill et subira les questions impertinentes du jury composé de Catherine Lara, Sophie Favier, Fabrice, Gilbert Montagné et Olivier de Kersauson

22.10 **Ushuaïa**
Mer Rouge, le joyau du Sinaï
23.55 **Formule F1**
Spécial GP de Monaco

0.30 **Formule Foot**
37e journée du Championnat de D1
1.05 **TF 1 nuit / Météo**
1.15 **Les rendez-vous de l'entreprise**
1.35 **Peter Strohm**
2.30 **Histoires naturelles**
3.25 **TF 1 nuit**
3.35 **Coté Cœur**
4.10 **Passions.**
4.35 **Musique**
5.05 **Histoires naturelles**

R.T.L.

11.20 Dessins animés. 12.25 Samedi junior (suite). 12.30 Music family. 13.35 Studio-info. 13.50 L'enquêteur. 14.45 Sergeant Anderson. 15.30 Fait pour s'entendre. Série. 16.00 Studio info. 16.05 C.O.P.S. 16.30 Les mondes engloutis. 16.55 Bravestarr. 17.25 Mister T. 17.55 Studio info. 18.00 Section contre-enquête. Série. 18.50 Jeu Téléstar. 18.55 F comme femme. 19.40 La vallée des poupées. 20.20 Jeu Téléstar. 20.25 Météo. 20.30 Studio-info. 20.40 Commissaire Haferkamp: Vodka bitter lemon. Téléfilm allemand. 22.10 Ciné express. 22.15 Commissaire Veigl: Au prix d'un timbre poste. Téléfilm allemand. 23.45 Classique. 0.10 Météo. 0.15 Télé-achat.

ZDF Allemagne 2

12.20 Geschichten von der Strasse. 12.25 Tao Tao. 12.50 Bazillen. Puppen-trickserie. 12.55 Presseschau. 13.00 Heute. 13.05 Diese Woche. 13.20 Mein wunderbarer Cadillac. Amerik. Spielfilm (1989). 14.45 Reiselust. 15.20 Sport-Szene. 15.45 Verlieren Sie Millionen. 16.10 Robin Hood. 16.58 Anders fernsehen 3sat. 17.00 Heute. 17.05 Länderpiegel. 17.45 mach mit - Aktion Sorgenkind aktuell. 18.00 Die Schwarzwaldklinik. 19.00 Heute. 19.20 Wetter. 19.25 Mit Herz und Schnauze. 20.15 Verliebte Feinde. 20.30 Komödie. 21.45 Heute-Journal. 22.00 Das aktuelle Sport-Studio. 23.20 Der Teufel tanzt um Mitternacht. Engl. Spielfilm (1966). 0.50 Heute.

France 2

6.05 Cousteau 6.50 Dessin animé 7.00 Les matins de Saturnin 7.40 Hanna Barbera Dingue Dong 8.45 Sam'di Mat 10.05 Warner studio 10.45 Expression directe 11.55 La revue de presse de Michèle Cotta 11.45 Jeu: Pyramide 12.20 Jeu: Les 2 amours 12.55 Météo 12.59 Journal 13.30 Météo 13.35 INC 13.40 Savoir plus santé Comment traiter la chute des cheveux 14.40 Histoires sauvages: Perroquets: De beaux parleurs 15.40 Samedi sport 15.45 Tiercé en direct d'Enghien 15.55 Cyclisme: Midi lire 17.10 Cyclisme: Tour d'Italie 18.10 Hartley cœurs à vif. Série 18.55 J'ai un problème... et alors? 19.50 Tirage du Loto 19.55 Les films Lumière 19.59 Journal.

20.35 **Météo**
20.45 **Tirage du Loto**

20.50 Surprise sur prise

Emission proposée par Marcel Bélieuau
Maureen Dor, Allain Bougrain-Dubourg, Julia Migenes-Johnson, David Soul alias Hutch, Joël Bats, Alain Roche, Daniel Bravo, Pascal Sevran (photo), Jean-Edern Hallier ont tous été piégés par la bande de Bélieuau, avec quelques complices célèbres comme David Ginola et Jean-Claude Dreyfus qui piège une inconnue.



22.25 **Chela ouate**
0.25 **Les films Lumière**
0.30 **Journal**
0.35 **Météo**
0.40 **Journal des courses**
0.45 **Signé Croisette**
0.50 **Emission musicale**
Mic nuit
3.55 **Taratata (R)**
5.05 **Safari Namibie**

TV 5 Europe

13.05 Horizons. 13.30 Taratata (R). 14.45 Sortie libre (R). 15.30 Evasion (R). 16.00 Journal TV 5. 16.10 Génies en herbe. 16.45 Les débrouillards. 17.15 Luna Park. 17.45 Questions pour un champion. 18.15 7 jours en Afrique. 18.30 Journal/Météo. 19.00 Y'a pas match. 19.25 Météo des cinq continents. 19.30 Journal télévisé belge. 20.00 Secret de famille (3/fin). Téléfilm français (1992). 21.30 Festival Franco-Ontarien. Daniel Seef en concert (2/fin). 21.55 Météo des cinq continents. 22.00 Journal télévisé de France 2/Météo internationale. 22.45 Théâtre: Le canard à l'orange. Comédie de William Douglas Home (1995). 0.55 Soir 3/Météo internationale.

SWF Allemagne 3

11.00 Sehen statt Hören 11.30 Working English 12.00 Bon courage 12.30 Deutsch 13.00 Datenverarbeitung 13.30 Englisch 14.00 Na und! 15.00 Eins, zwei, drei. 16.45 «Alla gut». Neues von den Fallers. 17.00 Telejournal 17.50 Fröhlicher Weinberg 18.50 Und leg mein weinendes Gesicht 19.20 Landesschau 19.50 Landesschau aktuell 20.00 Tagesschau 20.15 Wir töten, was wir lieben 21.00 Menschen unter uns 21.45 Südwest aktuell 21.50 Jetzt schlägt's Richtig 22.00 Warschauer Leben 23.10 Lange Horror-Filmnacht. Bis das Blut gefriert 1.00 Die schwarze 13 Spielfilm 2.25 The Unknown 3.40 Non-Stop-Fernsehen

France 3

6.00 Euronews 7.00 Bonjour Babar 8.25 Terres francophones 8.55 Magazine olympique 9.25 Rencontres à XV 9.55 D'un soleil à l'autre 10.25 Top défense 10.55 Le jardin des bêtes 11.55 Le 12/13 13.00 Samedi chez vous 14.05 Les Brigades du Tigre 15.05 Samedi chez vous 17.45 Montagne 18.20 Questions pour un champion 18.50 Un livre, un jour 18.55 Le 19/20.

20.05 **Fa si la chanter**
20.35 **Tout le sport**

20.50 L'enfant du mal

Film de Jesus Delgado
Avec Ramon Madaula, Ana Garcia, Lio

22.35 **Ah! Quels titres**
23.30 **Soir 3**
23.50 **Musique et compagnie**
0.50 **Musique graffiti**



L'ENFANT DU MAL - Avec Ana Garcia, Lio.

La Cinquième

9.00 Les écrans du savoir. 9.15 Questions de temps. 9.45 Eco et compagnie. 10.00 Cinq sur cinq. 10.15 L'amour en questions. 10.30 L'œil et la main. 11.00 Qui vive. 11.30 Profils 2000. 12.00 Jeunesse. 12.10 Vraiment sauvages. 12.30 Cannes 1995. Le cinéma en fête 13.00 Ça déménage. Jeu. 13.30 A tous vents. 14.30 Découvertes. 15.00 A l'aube des temps. 15.30 Mon opéra préféré. 16.30 Fête des bébés. 17.00 Les grandes séductrices: Grace Kelly. 18.00 Arrêt sur images. 18.55 Le journal du temps.

Arte

19.00 Paris. Série 19.30 Le dessous des cartes (R) 19.35 Histoire parallèle.

20.30 **Journal**

20.40 Fiction: La Nuit bengali

Téléfilm de Nicolas Klotz (1988)
Avec Hugh Grant, Shabana Azmi

21.35 **Grand format:**
Chroniques
d'un village tzotzil
Documentaire
23.10 **Velvet Jungle**
Téléfilm d'Yves Boisset
0.30 **Johnny Staccato**
0.55 **L'affaire Dreyfuss**

M 6

8.00 M6 kid 8.05 Graine de champion Salvatore cantabile 8.30 Mighty Max. La cité des singes 9.00 Cascadogs. Les chouchettes 9.30 La guerre des tomates: Concert rue ketchup 10.00 M6 boutique 10.30 Infococon 10.35 Hit machine. Emission musicale 11.50 Papa bricole! Comme un poisson dans l'eau 12.20 Mariés deux enfants. Un bébé ça peut rapporter gros 12.55 La saga des séries 13.00 Un flic dans la mafia. Du sang neuf 14.10 Supercopier. Lumière dans le désert 15.10 Les champions. Trafic d'armes 16.15 Poigne de fer et séduction. Accident de chasse 17.00 Chapeau melon et bottes de cuir. Etrange hôtel 18.05 Amicalement vôtre. 19.05 Turbo Magazine 19.54 6 minutes/Météo.

20.00 **Filles à papas**
Dessine moi un bouton
20.35 **Stars et couronnes**

20.40 La saga du samedi: Trahisons en série

Téléfilm américain de Stephen Gyllenaal
Avec Powers Booth, Lesley Ann Warren
Pour résoudre ses problèmes financiers, un officier de la marine américaine devient espion pour le compte de l'URSS. Sa femme découvre la vérité. S'étendant sur plus d'une génération, ce film est une peinture juste et captivante de la personnalité complexe du lieutenant John Walker, américain moyen que des ennuis personnels conduisent à trahir son pays.

0.20 **Les professionnels**
Un week-end à la campagne

1.15 Boulevard des clips

3.00 **E=M 6**
3.25 **Culture pub**
3.50 **Jazz 6**
4.45 **Coup de griffe**
Christian Lacroix

RTP Portugal

13.00 Parlamento. 14.00 Jornal da tarde. 14.15 Desencontros. 15.45 Notas para si. 16.15 Cine nostalgia. 17.15 Fados no Brasil. 18.00 Um, dois, três. 20.00 Telejornal. 20.45 Parabens. 22.45 Cabaret. 23.45 TV 2 Jornal. 0.15 Fecho.

Eurosport

8.30 Rugby: Coupe de monde (R) 10.30 Olympic Magazin (R). 10.30 Rallycross: Championnat d'Europe (R). 11.30 Boxe (R). 13.00 En direct: Formule 1: Championnats du monde. Le GP de Monaco. 14.00 Course de camions (R). 14.50 En direct: Rugby: Coupe de monde. Pays de Galles - Japon. 18.30 Formule 1: Pole Position. 19.30 Formule 3: Epreuve de Formule 3 à Monaco. 19.55 Cyclisme: Tour d'Italie. Résumé. 20.00 Golf de la PGA Européenne. Le Volvo PGA Championship à Surrey. 22.00 Formule 1: Pole Position (R). 23.00 Rugby: Coupe de monde. 0.30 Course de voitures. 1.00 International Motorsports.

CANAL ALPHA +

14.00 Spécial enfants. 14.30 Spécial enfants.

RADIOS

La Première

7.22 Métiers verts et entreprises vertes. 7.35 Comment ça marche? 7.45 Tourisme week-end. 8.10 Revue de la presse romande. 8.20 «Je suis une bête». 8.33 La chronique du samedi. 8.40 L'invité(e) en direct. 9.10 La tête ailleurs. A boire et à manger. 11.05 Le kiosque à musique. 12.30 Journal de midi. 12.40 Et pourtant... elle tourne. La tête ailleurs (suite). 13.00 Dimension Top 40. 15.30 Bédébulles. 16.05 Videogames. 17.05 Sous réserve. 18.00 Journal du soir. 18.15 Journal des sports. 18.25 Revue de presse à 4. 18.35 Sport-première. Championnat de Suisse de football, ligue A. 19.05 L'athlète-ailleurs. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Gueule de boîte. 0.05-6.00 Programme de nuit.

Espace 2

6.10 Ballades. 9.10 Chemins de terre. 10.00 L'humeur vagabonde. 12.05 Correspondances. 12.35 Archives musicales. 14.00 L'amateur de musique. 16.00 D'ici, d'ailleurs. 17.05 Paraboles. 18.00 Musique aujourd'hui. 20.00 A l'Opéra. En différé de Cracovie: Ubu Rex. Opéra-bouffe en 2 actes de Penderecki. 22.30 env. Musiques de scène. 23.20 Amici italiani. 23.30 Correo español. 0.05 Nocturno.

Suisse alémanique

6.40 Zum neuen Tag. 7.30 Météo. 7.40 Morgenstund' hat Gold im Mund. 7.50 Zum neuen Tag. 8.00 Morgenjournal. 8.19 Sport. 8.30 Trend - Das Wirtschaftsmagazin. 9.00 Memo. 9.05 Wetterfrosch. 9.10 Gratulationen. 9.50 Denk an mich. 10.00 Musig-Lade. 11.30 Samstagsrundschau. 12.00 Samstag mittag. 12.22 Météo. 12.30 Mittagjournal. 12.45 Zweierleier. 14.00 Plaza. Leben und reden mit andern. 15.00 Amstard + Hasler. 16.05 Volksmusik aktuell. 17.00 Sport live. 17.30 Regionaljournal. 18.00 Samstagjournal. 19.30 Zwischenhalt. 20.00 Schnabelweid-Magazin. 20.30 Sport live. Mit Berichten von der Fussballmeisterschaft. 22.30 Reprise. 23.00 Musik vor Mitternacht. 0.00 Nachtclub.

RTN

7.00 Journal. 8.00 Journal. 8.15 Sélection TV. 8.50 Petites annonces. 9.00 Flash. 9.03 Revue de presse. 9.10 Les nouvelles. 10.00 Flash. 11.00 Flash. 11.33 PMU. 11.50 Petites annonces. 12.15 Le journal de midi. 12.30 Magazine des sports. 13.10 Anniversaires. 13.45 Petites annonces. 17.00 Flash. 17.03 Sport et musique. 18.00 Journal. 22.30 Flash Sports. 22.35 Juke Box (jusqu'à 8.00).

Radio Jura bernois

8.00 Journal RSR 1. 8.15 Emissions religieuses. C'est demain dimanche. 9.00 Journal RSR 1. 9.10 Bariolage. 9.15 Le saviez-vous. 9.35 Chronique TV. 9.45 Activités villageoises - Agenda. 10.00 Jeu. 10.30 Les Dédicaces. 10.45 Qui dit quoi? 11.00 Sport Hebdo. 12.00 RJB info. 12.20 Test auto. 12.30 Journal RSR 1. 12.45 Musique populaire. 14.00 A l'Occas. 15.00 Music non stop. 16.00 Métro Dance. 16.45 Chronique TV. 17.45 Activités villageoises - Agenda. 18.00 Journal RSR 1. 18.20 RJB week-end. 20.00 Géant. Une nouvelle émission destinée à la jeunesse. 23.00 Relais RSR 1.

Fréquence Jura

5.58 Ephéméride. 6.00 Infos FJ. 6.08 Le journal du matin. 6.30 Flash FJ. 7.00 Infos FJ. 7.15 Les étoiles de Didier Walzer. 7.30 Flash FJ. 8.00 Infos FJ. 8.30 Flash FJ. 9.00 Flash FJ. 9.05 Objectif week-end. 10.00 Flash FJ. 10.05 Pronostics PMU. 10.07 Le joker. 11.00 Flash FJ. 11.05 Le joker. 11.30 Pronostics PMU. 11.45 Jeu du rire. 12.00 Titres. 12.15 Juramidi. 12.35 Météo. 12.37 Carnet rose. 12.50 Le zappeur. 17.00 Flash FJ. 17.05 Top français. 18.00 Jura soir. 18.17 Météo. 18.22 Carnet de deuil. 18.30 Rappel des titres. 18.31 Les clés du succès. 19.30 Rappel des titres rediffusion. 19.31 Les ensoirées. 23.00 Flash FJ. 23.05 Le bas du samedi soir. 01.30 Trafic de nuit.



7.35 Les oursons volants(R) 8.00 Capitaine Fox! 9.10 Davy Crockett (R) 9.35 Un amour de phoque. Série 10.00 Monstres et merveilles. 10.30 Musiques, musiques: New York City Ballet (2/fin) 11.00 Drôles de dames. 11.50 Odysées: L'abîme perdu de Papouasie 12.45 TJ-Midi 13.00 Beverly Hills. Les hallucinations de Dylan McKay 13.45 Arabesque. 14.30 Walker, Texas Ranger. Les pirates de la route 15.15 C'est très sport. Automobilisme: GP de Monaco 17.35 Cascades et cascadeurs 18.05 Racines. Mon voisin de palier - Disciple de Bouddha 18.24 La minute hippique 18.25 C'est très sport 19.30 TJ-soir.

Sport: voir aussi Suisse 4

20.00 Météo

20.10 Navarro

L'ombre d'un père Avec Roger Hanin, Maria Schneider, Jean-Paul Salal

Un couple de tueurs en cavale s'acharne à venger la mort de leur fille... en assassinant les témoins du drame qu'ils jugent coupables. Le meurtre d'une jeune fille, Pénélope, émeut particulièrement Navarro. Il pense à sa fille et l'enquête lui tient à cœur.

21.40 Rick Hunter

Le retour de Typhon Thompson

22.30 Viva

Superstitions: l'important c'est d'y croire

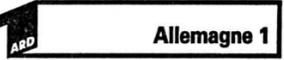
23.20 TJ-nuit

23.25 C'est très sport: Top chrono

23.35 Dream on Vengeance féminine 0.00 Bulletin du télétexte



6.00 Euronews. 10.45 Cyclisme: Tour d'Italie. 15e étape: Val Senales Lenzerheide. 17.00 Euronews. 18.45 Viva - La vitesse d'aujourd'hui. 19.30 TJ-soir. 20.00 Russie, Alice revisitée. Documentaire. 21.00 Point de vue. 21.50 Best of... Informations nationales. 22.35 Badminton: Championnats du monde. Finales individuelles. 23.25 Euronews.



14.30 Alfredissimo! Kochen mit Bio und Jule Neigel. 15.00 Tagesschau. 15.05 Zum 85. Geburtstag von Inge Meysel. 16.50 Cartoons im Ersten. 17.00 ARD-Ratgeber. 17.30 Gott und die Welt 18.00 Tagesschau. 18.05 Der 7. Sinn. 18.08 Sportschau. 18.40 Lindenstrasse. 19.09 Die Goldene 1. 19.10 Weltspiegel. 19.50 Sportschau-Telegramm. 19.58 Heute heute im Ersten. 20.00 Tagesschau. 20.15 Zum 70. Geburtstag von Heinz Reincke. 20.59 Tagesthemen-Telegramm. 21.00 Polizeifur 110: 7 Tage Freiheit. 22.30 Kulturreport. 23.00 Tagesthemen. 23.15 ZAK - Der Wochenenddurchblick. 23.45 Der Dokumentarfilm: Die dritte Brücke. 1.05 Tagesschau.



5.55 Côté cœur. Série 6.30 Histoires d'amour 7.00 TF1 info 7.10 Club Dorothée 7.55 Disney club 10.18 Météo 10.20 Auto moto 10.58 Météo 11.00 Téléfoot 11.55 Jeu: Millionnaire 12.18 Météo 12.20 Jeu: Le juste prix 12.50 A vrai dire 12.55 Trafic infos 13.00 Journal 13.18 Météo 13.20 Hooker. Série 14.15 Arabesque. Série 15.10 F1 à la une En direct du circuit de Monaco pour le GP de Monaco 15.25 Spécial Sport: GP de Formule 1 de Monaco 17.30 Le podium F1 17.45 Vidéo gag 18.00 Des millions de copains. 18.05 Alerie à Malibu 19.00 7 sur 7.

20.00 Journal / Image du Sport

20.30 Résultat des courses / La minute hippique

20.35 Météo

20.45

Ciné dimanche: Fatale

Film français de Louis Malle (1992) Avec Jeremy Irons, Juliette Binoche Dans les brumes londonniennes, l'histoire d'un amour tragique entre un homme et sa future belle-fille. Transgressant tous les tabous, ils vivent une passion torride et destructrice.

22.40 Les films dans les salles

22.50 Le merdier Film de Ted Post Avec Burt Lancaster, Craig Wasson

0.45 TF1 nuit / Météo

0.55 Concert

2.10 TF1 nuit

2.20 Peter Strohm. Putsch au Surinam

3.10 TF1 nuit

3.20 Histoires naturelles

4.15 TF1 nuit

4.25 Passions

4.50 Musique

5.05 Histoires naturelles

12.00 Dessin animé: Ghostbusters. 12.25 Dimanche junior (suite). 12.40 Le classement. Série. 13.45 Studio-info. 13.50 L'enquêteur. Série. 14.45 Sergent Anderson. Série. 15.30 Fait pour s'entendre. Série. 16.00 Studio-info. 16.05 La voix du silence. Série. 17.00 Studio info. 17.05 Walker, Texas ranger. Série. 17.55 Studio-info. 18.00 Fac stories. Série. 18.30 Le grand jury RTL-Le Monde. 19.30 Jeu Téléstar. 19.35 F comme femme (R). 20.20 Jeu Téléstar. 20.30 Météo. 20.35 Studio-info. 20.40 Les pétroleuses. Film français. 22.15 Alouette je te plumerais. Film français. 0.00 Météo. 0.05 Téléachat. 0.20 Les pétroleuses (R). 1.50 Le Grand Orchestre.



10.30 Karim und Sala (4/Schluss). 11.00 ZDF-Fernsehgarten. 12.45 Heute. 12.47 ZDF Sport extra. Düsseldorf: Tennis-World-Team-Cup. Finale. Gegen. 15.00 und. 17.00 Heute. 18.15 ML Mona Lisa. Männergespräche. 18.57 Guten Abend. 19.00 Heute/Wetter. 19.10 Bonn direkt. 19.30 Maasai-Stolz. 120.15 Emden: Vorentscheidungen zum Grand Prix der Volksmusik 1995. Moderation: Carolin Reiber. 22.00 Heute. 22.10 Sport am Sonntag. 22.20 Schule der Gewalt... wenn Kinder zur Waffe greifen. Fernsehfilm. 23.55 Alexander Solschenizyn: Die Heimkehr. Film von Archie Baron. 0.55 Heute. 1.00 Stufen in die Vergangenheit. Griechisch-amerik. Spielfilm (1972).



6.10 Initiales. 9.10 Bex/VD: Messe. 10.05 Corcelles-le-Jorat/VD: Culte. 11.05 L'éternel présent. 12.05 Concerts d'ici. 13.30 Dimanche, en matinée. Notes sur des notes. 14.00 Le spectacle. 15.00 L'inivité: Alain Meunier. 16.00 Le son des choses. 17.05 L'heure musicale. 19.00 Ethnomusique. 20.05 Soirée thématique. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Concert du 20ème siècle. Festival Archipel 1995 (6). 0.05 Notturmo.



6.00 Eurocops. Série 6.50 Dessin animé 8.45 Emissions religieuses. Connaitre l'Islam 9.15 Emission israéliite. A Bible ouverte 9.30 Orthodoxie 10.00 Présence protestante 10.30 Le jour du Seigneur 11.00 Messe 11.50 Midi moins sept 12.05 L'heure de vérité 12.50 Météo 12.55 Rapport du Loto 13.00 Journal 13.15 Météo 13.20 Point route 13.25 Dimanche Martin. Le monde est à vous 15.00 L'homme à la Rolls. Série 15.50 Dimanche Martin. L'école des fans 16.40 Ainsi font, font, font... 17.25 Cousteau: Les baleines du désert 18.20 Stade 2 19.25 Les Gromelot et les Dupinon 19.55 Les films Lumière 19.59 Journal.

20.35 Météo

20.45 Le grand film du dimanche: Pour une poignée de dollars

Film italien de Sergio Leone (1964) Avec Clint Eastwood, Marianna Koch, John Wells

Cette histoire d'aventurier que les circonstances vont transformer en redresseur de torts est le premier volet d'une trilogie qui devait imposer le nom de Sergio Leone. Une histoire bien racontée, une mise en scène efficace pour un classique du western-spaghetti.

22.35 Géopolis

Le F.M.I.

0.05 Les films Lumière

0.10 Journal

0.20 Météo

0.25 Journal des courses

0.30 Signé Croisette

0.40

Musiques au cœur: Danse

1.50 L'heure du golf (R)

2.15 L'heure de vérité (R)

3.05 La revue de presse de Michèle Cotta (R)

3.50 Savoir plus santé (R)



10.45 Le monde est à vous. 12.15 Référence. 12.40 Météo des cinq continents. 12.45 Journal télévisé de France 3. 13.05 On aura tout vu! 13.30 Secret de famille (R). 15.00 Festival Franco-Ontarien (R). 15.30 Montagne. 16.00 Journal TV 5. 16.10 Claire Lamarche. 17.00 L'école des fans. 17.45 Bon week-end. 18.15 Correspondance (R). 18.30 Journal/Météo internationale. 19.00 30 millions d'amis. 19.25 Météo des cinq continents. 19.30 Tagesschau. 19.50 Météo. 20.00 King Ralph. Amerik. Spielfilm (1990). 21.45 neXt. Kulturereignisse der Woche. 22.20 Tagesschau/Sport. 22.40 Musik. Ich, Hector Berlioz. 0.05 Sternstunde Philosophie. 1.05 Nachtbulletin/Meteo.



12.15 Dietrich Fischer-Dieskau erzählt und singt «Die schöne Magelone» von Brahms 13.50 D. F.-Dieskau singt zwei Lieder von Brahms 14.00 Käpt'n Blaubär Club 14.59 Heute heute in Südwest 15.00 Zaubernächte in Rio. Spielfilm 16.35 Fängt ja gut an 16.55 Das Programm war ich 17.40 Die sechs Siebeng'scheiten 18.10 Stadt-G'schichten 18.55 Sportshop 19.05 Treffpunkt 19.30 Die Fallers eine Schwarzwaldfamilie 20.00 Tagesschau 20.15 Reisewege durch Frankreich 21.00 Abenteuer Wissen 21.45 Sport im Dritten 22.35 Landesschau 22.45 Wortwechsel 23.30 Das Programm war ich 0.15 Schlussnachrichten 0.30 Non-Stop-Fernsehen



6.00 Euronews 7.00 Bonjour Babar 7.50 Minikeums 9.00 Télétag 10.00 Microkid's Multimédia 10.15 C'est pas sorcier 10.45 Expression directe 10.55 Outremers 11.55 Le 12/13 13.05 Les cinq continents: Cocafé 14.05 New-York district. Série 15.00 Sport dimanche. Tiercé à Longchamp 15.20 Cyclisme: Giro d'Italia 16.20 Athlétisme: Eurometing de Dijon 18.00 Lignes de mire 18.55 Le 19/20.

20.15 Benny Hill

20.50 Inspecteur Derrick

Le naufrage

21.55 Un cas pour deux

Les retrouvailles

23.00 Dimanche soir

23.50 Soir 3

0.05 Cinéma de minuit:

Le temps sans pitié

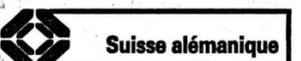
Film britannique

de Joseph Losey (1960)

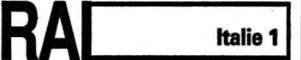
1.35 Musique graffiti



VIVA - Superstitions: l'important c'est d'y croire. TSR 22.30



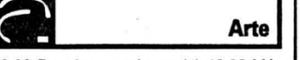
10.30 Tarot, Tanz und Meditation. 11.00 Sternstunde Philosophie. 12.00 Sternstunde Kunst - Selbstbefragung tut Not. Jean-Paul Sartre - der Mensch und Philosoph (1/2). 13.00 Tagesschau. 13.05 Sport aktuell (W). 13.50 Brennpunkt 70 14.00 Geschenk ist noch zu teuer. Amerik. Spielfilm (1986). 17.30 La Rumant-scha: Contrasts. 17.55 Tagesschau. 18.00 Lipstick. Schweizer Frauenmagazin. Scheidung. 18.30 Sportpanorama. 19.30 Tagesschau. 19.50 Météo. 20.00 King Ralph. Amerik. Spielfilm (1990). 21.45 neXt. Kulturereignisse der Woche. 22.20 Tagesschau/Sport. 22.40 Musik. Ich, Hector Berlioz. 0.05 Sternstunde Philosophie. 1.05 Nachtbulletin/Meteo.



10.00 Linea orizzonti. 10.45 Venezia: Santa Messa. 11.45 Parola e vita. 12.15 Linea verde - In diretta della natura. 13.30 Telegiornale. 14.00 Domenica in... 17.20 TgS - Cambio di campo. 18.00 Tg 1. 18.15 Regata Antiche Repubblica Marinare. 18.45 TgS - 90 minuto. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.30 Tg 1 - Sport. 20.40 Le più belle canzoni del magico mondo Disney. 22.40 La domenica sportiva. All'interno: 23.25 Tg 1. 0.05 Tg 1 - Notte. 0.10 Che tempo fa. 0.15 Mediterraneo. 0.45 Pisa: XL Edizione della regata storica delle antiche repubbliche marinare. 1.05 Ma la notte... percorsi nella memoria. Kapò. Film drammatico.



9.25 Ma souris bien-aimée. 9.40 Cogito. 9.55 Les grandes inventions. 10.10 Affaires publiques. 10.30 Pas normal! 11.00 Business humanum est. 12.00 La panthère rose. 12.05 Grimm. 12.25 Rintintin. 12.30 Cannes 1995. Le cinéma en tête 13.00 Ça déménage. Jeu. 13.30 Les grandes séductrices: Inoubliable Marilynn. 14.30 L'esprit du sport. 15.30 Départs de France. 16.30 Jeux d'encre. 17.00 Le sens de l'histoire: Autopsie d'un conflit. 18.30 Va savoir. 18.55 Le journal du temps.



19.00 Premiers comiques (4) 19.30 Métropolis. Spécial Cannes.

20.30 Journal

20.40 Un voyage avec Martin Scorsese à travers le cinéma américain

Film-documentaire

23.15 La féline

Film de Jaques Tourneur

0.40 Métropolis (R)

1.40 100 ans de cinéma français



8.15 Dennis la menace. Téléfilm américain de Doug Rogers. 10.00 Ciné 6. Magazine 10.30 La tête de l'emploi 11.05 Turbo 11.55 Papa bricole! Remue meringes dans le ménage 12.25 Mariés deux enfants. Mariée... avec qui? 12.55 Un filic dans la mafia. L'homme qui a perdu ses billes 13.50 Les têtes brûlées. Le duel 14.50 Poigne de fer et séduction. Le président 15.20 Fréquentar: Christian Clavier 16.20 Les cadavres exquis de Patricia Highsmith. Le jardin des disparus 17.15 La mort enterrée. Téléfilm français de Peter F. Bringmann. Avec Götz George, Maddalena Crippa. 18.50 Enquêtes à Palm Springs. Double vie 19.54 6 minutes/Météo.

20.00 Filles à papas

Impasse des clips

20.40 Sport

20.45 Souffrances de femme

Téléfilm américain d'Armand Mastroianni

Avec Michele Lee, James Farentino Adapté d'un fait divers authentique, ce téléfilm retrace le véritable purgatoire enduré par Jessica Cochran, cette mère de famille mariée à un homme violent. Une histoire bouleversante magistralement interprétée par Michele Lee dans le rôle de la victime.

22.35 Culture pub

23.05 La maison des fantômes

Téléfilm de Nini Grassia

Avec Helmut Berger, Margie Newton

0.50 Sport 6

1.00 Boulevard des clips

3.00 Fréquentar

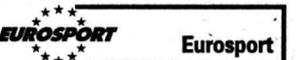
3.55 Jazz 6

4.10 La Syrie

Documentaire



13.00 Jornal da tarde. 13.15 Desencuentros. 15.30 Missa Dominical. 16.30 Danças vivas. 17.00 Eu tenho dois amores. 18.00 Viagem ao maravilhoso (R). 18.30 Zona +. 20.00 Telejornal. 20.45 Mau tempo no canal. Série. 22.15 Gonçalo da câmara. Musical. 23.15 Domingo desportivo. 1.00 24 horas. 1.30 Fecho.



8.30 Rugby: Coupe de monde (R). 10.00 Formule 1: Pole Position (R). 11.00 En direct: Formule 1: Championnats du monde. Le Grand Prix de Monaco: Le warm-up. 11.30 Formule 3 (R). 12.00 Boxe. 13.00 En direct: Badminton: Championnats du monde à Lausanne. 15.00 En direct: Formule 1: Championnats du monde. Le Grand Prix de Monaco. 17.30 Athlétisme: Le meeting international de Dijon. 19.00 Arts mariaux (R). 19.55 Cyclisme: Tour d'Italie. 20.00 Golf de la PGA Européenne à Surrey. 22.00 Formule 1: Championnats du monde (R). 23.30-1.30 Boxe (R).



7.54 Pronostics PMU. 8.22 Monsieur Jardinier: courrier et sujet du jour. 8.32 Monsieur Jardinier: téléphones des auditeurs. 9.10 La tête ailleurs. 10.05 Cinéma-maniaque. 11.05 Média. 12.05 Première pression. 12.30 Journal de midi. 12.40 Tribune de Première. 13.00 La tête ailleurs (suite). 14.05 Classe touristique. 15.05 Vos désirs font désordre! 16.05 Je «haime» les dimanches. 16.35 Le compte-jour à jass. 18.00 Journal du soir. 18.15 Journal des sports. 19.05 La tête ailleurs (suite). 20.05 Un jour comme aujourd'hui. 21.05 L'agenda des aînés. 21.30 Passé simple. 22.05 Tribune de Première. 22.30 Journal de nuit. 23.05 Et pourtant... elle tourne. 23.30 Première pression. 0.05-5.00 Programme de nuit.



6.10 Initiales. 9.10 Bex/VD: Messe. 10.05 Corcelles-le-Jorat/VD: Culte. 11.05 L'éternel présent. 12.05 Concerts d'ici. 13.30 Dimanche, en matinée. Notes sur des notes. 14.00 Le spectacle. 15.00 L'inivité: Alain Meunier. 16.00 Le son des choses. 17.05 L'heure musicale. 19.00 Ethnomusique. 20.05 Soirée thématique. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Concert du 20ème siècle. Festival Archipel 1995 (6). 0.05 Notturmo.



7.30 Météo. 7.40 Morgenstund' hat Gold im Mund. 7.50 Ein Wort aus der Bibel (W). 8.00 Morgenjournal. 8.10 Sport. 8.30 Kinderclub. 9.00 Memo. 9.05 Gratulationen. 9.40 Texte zum Sonntag. 10.00 Persönlich. Heidi Ungerer im Gespräch mit Gästen. 11.00 Volksmusik grenzenlos. 11.30 International. 12.00 Musikpavillon. Populäre Klassik. 12.22 Météo. 12.30 Mittagjournal. 12.40 Sport. 13.07 Regionaljournal-Extra (BS/BL). 3 Länder - 1 Thema. 14.00 Sport live. 17.00 Sportstudio. 17.30 Regionaljournal. 18.00 Sonntagjournal. 18.15 Sport. 18.25 Looping - Die DRS1-Jugendsendung. 20.00 Doppelpunkt. 21.00 Jazztime. 22.00 Persönlich. 23.00 Musik vor Mitternacht. 0.00 Nachtclub.



8.00 Journal + Sports. 8.15 Contre toute attente. 9.00 Journal + Sports. 9.10 Jazz Cocktail. 11.00 L'Odyssée du Rire. 11.33 PMU. 12.15 Journal. 12.30 Juke Box. 17.00 Flash. 18.00 Journal. 18.10 Sports Dimanche. 19.00 Rappel des titres 19.02 Eglises-Actualités. 19.30 Nostra Realta. 20.00 Cant'italia. 21.00 A Voz de Portugal. 23.00 Viva la Vida. 23.30 Juke Box (jusqu'à 6.00).



14.00 RSR 1 - info pile. 14.05 Métro-Top 30 titres classés 30 titres à voter au 032/914 914. 16.00 RJB week-end. 16.45 Chronique TV - Le détail de vos soirées télévisées des différentes chaînes de télévision. 16.47 RJB week-end suite avec notamment les repérages de vos prochains tubes à venir. 17.30 RJB info. 18.00 Relais RSR 1.



8.00 Infos FJ. 8.05 Clé de sol. 9.00 Flash FJ. 9.05 Dimanche dédicaces. 10.00 Flash FJ. 10.05 Pronostics PMU. 10.07 Dimanche dédicaces. 10.15 Odyssée du rire. 11.00 Flash FJ. 11.05 Laissez chanter le français. 11.30 Pronostics PMU. 11.32 Les commérages ou les délires de ristretto. 11.45 Les étoiles de Didier Walzer rediffusion. 12.00 Titres. 12.15 Jura-midi. 12.35 Météo. 12.37 Carnet rose. 12.45 Page sportive. 12.50 L'histoire de mon pays rediffusion. 17.00 Flash FJ. 17.05 Juke-box. 18.00 Jura soir. 18.17 Météo. 18.22 Carnet de deuil. 18.30 Rappel des titres. 18.31 Stars à l'affiche. 19.00 Journal des sports. 19.30 Rappel des titres rediffusion. 19.31 Canal Rock. 20.30 Les soirées. 0.00 Trafic de nuit.

Table with 2 columns: Movie Title and Location/Phone. Rows include CINÉMAS, URGENCES (Pharmacies, Hôpital, Clinique), and À LA LIGNE (USINE DU CHÂTELOT).

Table with 2 columns: Activity Name and Location/Phone. Rows include AU PROGRAMME (BOIS DU PETIT CHÂTEAU, FÊTE VILLAGEOISE), BIBLIOTHÈQUES, MUSÉES (PAYSAN, RÉGIONAL), GALERIES (MEIER, DU MANOIR), and various exhibitions.

Société éditrice et imprimeur:

L'Impartial S.A., La Chaux-de-Fonds



Rédaction et administration:

L'Impartial, rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ (039) 210 210 Rédaction
☎ (039) 210 310 Administration

Fax: Rédaction 039 - 210 360

Tirage contrôlé (REMP)
28.143 ex.

Régie des annonces:
Publicitas



La Chaux-de-Fonds ☎ (039) 210 410
Le Locle ☎ (039) 311 442

VILLERET

*L'Eternel est mon rocher, ma forteresse et mon libérateur!
Mon Dieu est le roc où je trouve un refuge.
Mon bouclier, mon puissant sauveur, mon rempart!
Psaume 18, 3*

Ce matin, Dieu a repris à Lui, mon cher époux, notre cher papa, fils, beau-fils, frère, beau-frère, oncle, cousin et ami

Jean-Daniel GYGER-GYGER

dans sa 41^e année.

Brue 4, 2613 VILLERET, le 26 mai 1995.

Rose-Marie Gyger-Gyger
Fabien, Thierry et Alexandre;

Clara Gyger-Bögli,
ses enfants et petits-enfants, à Tramelan;

Werner et Milka Gyger-Scheidegger,
leurs enfants et petits-enfants, à Bellelay.

La cérémonie à laquelle vous êtes invités aura lieu mardi 30 mai 1995 à 14 heures à la Collégiale de Saint-Imier, suivie de l'inhumation au cimetière de Villeret dans le cadre familial.

Die Trauerfeier, zu welcher wir einladen, findet statt am 30. Mai 1995 um 14 Uhr in der Collégiale Saint-Imier; die anschließende Beerdigung auf dem Friedhof in Villeret wird im engsten Familienkreis abgehalten.

En lieu et place de fleurs, veuillez penser aux œuvres d'entraide et de mission SMEK et SMO, ccp 30-12330-3.

An Stelle von Blumen gedenke man der Mission und Hilfswerke SMEK und SMO, Pck. 30-12330-3.

139

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION, LA DIRECTION ET LE PERSONNEL
DE LA CAISSE D'ÉPARGNE DU DISTRICT DE COURTELARY

ont la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur Jean-Daniel GYGER

cadre de l'établissement, fidèle collaborateur et collègue depuis dix-huit ans

Nous garderons de lui le meilleur des souvenirs.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

139

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DE
MÉTAUX PRÉCIEUX S.A. METALOR LA CHAUX-DE-FONDS

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Zénon PRÉTÔT

leur collaborateur et collègue retraité, dont ils garderont le meilleur des souvenirs.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

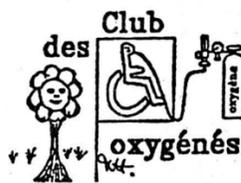
132-771845

LA SOCIÉTÉ
DES SENTIERS DU DOUBS
a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Zénon PRÉTÔT

membre fondateur de la section
Franches-Montagnes.

132-771839



LE CLUB DES OXYGÉNÉS
ET LE PERSONNEL DU DISPENSAIRE
CONTRE LA TUBERCULOSE ET
LES MALADIES PULMONAIRES

ont la profonde tristesse
de faire part du décès de

Monsieur Charles VOEGTLI

Nous garderons son souvenir
au fond de nos cœurs.

132-771850

Réception des avis
mortuaires:
jusqu'à 22 heures

La famille de

Madame Marie BEYELER-JUTZI

remercie toutes les personnes qui l'ont entourée par leur présence, leur message, leur don et leur envoi de fleurs. Elle les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

BONVILLARS, mai 1995.

196-770270

Georges et Lise Mariotti;
Aline, Olivier, Perrine et Manon;
Yves et Christine;
Christophe et Cécile, Aurélie et Benjamin;
Nathalie et Claude;
Berty Vassalli,

Les familles Mariotti, Müller, Torriani, Vassalli ont la peine de faire part du décès de

Madame Henri MARIOTTI née Luigina VASSALLI

survenu dans sa 93^e année, après un lent déclin supporté avec beaucoup de courage et de patience.

La messe de deuil sera célébrée en la Chapelle San Rocco à Morbio Inferiore le 29 mai 1995 à 8 h 30 suivie de l'incinération sans cérémonie au crématoire de Lugano.

Domicile de la famille: Grande-Rue 38
2400 Le Locle

Par expresse volonté de la défunte: pas de fleurs mais un geste à des œuvres de bien.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

132-771872

LES BRENETS

*Je lève les yeux vers les montagnes
d'où me viendra le secours.*
Ps. 121

Les descendants de feu Emile Matthey-de-l'Endroit-Schulze;

Les descendants de feu Henri Huguenin-Elie,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame Madeleine HUGUENIN-ELIE née MATTHEY-DE-L'ENDROIT

LES BRENETS, le 26 mai 1995.

Dieu l'a reprise à Lui dans sa 85^e année, après quelques mois de maladie.

Le culte sera célébré, lundi 29 mai à 14 heures au Temple des Brenets, suivi de l'inhumation au cimetière des Brenets.

Le corps repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital du Locle.

Domicile de la famille: Monsieur Gilbert Brandt-Matthey
2125 La Brévine.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

LE LOCLE

*Maintenant l'Eternel, mon Dieu,
m'a donné le repos.*
1 rois 5 v. 4

Monsieur Charles Wyder;

Monsieur et Madame Michel Wyder-Tari et leurs enfants;

Madame et Monsieur Jacky Bibaud-Wyder;

Monsieur et Madame Laurent Wyder-Pfister et leurs enfants;

Monsieur et Madame André Marthe-Wyder et famille;

Monsieur et Madame Pierre Marthe-Pierre;

Les descendants de feu Franz Wyder,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame Nelly WYDER née MARTHE

leur très chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie enlevée à leur tendre affection, dans sa 80^e année, après une pénible maladie.

LE LOCLE, le 26 mai 1995.

La cérémonie sera célébrée le lundi 29 mai à 10 heures au Temple du Locle, suivie de l'incinération sans suite.

Le corps repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital du Locle.

Domicile de la famille: Foyer 16
2400 Le Locle.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

La nombreuse participation à notre grand deuil, les messages affectueux et les paroles de réconfort et d'amitié ont été pour nous tous un précieux soutien. Les innombrables témoignages nous ont montré l'estime générale dont jouissait notre cher disparu

Monsieur René SCHÄUBLIN

Nous vous exprimons notre profonde gratitude pour la sympathie que vous nous avez marquée par vos présences, vos messages, vos envois de fleurs, vos dons et vous assurons de toute notre reconnaissance.

Les familles en deuil

Le Conseil d'administration et
la Direction de
SCHÄUBLIN S.A.

MALLERAY, mai 1995.

160-17145

OUVERT SUR...

Ceppi en prise avec l'actualité «J'ai envie de poser des questions»

Après une affaire d'espionnage dans les milieux diplomatiques de Genève, c'est au trafic d'organes humains que le dessinateur genevois Daniel Ceppi s'attaque dans un gros album paru aux Humanoïdes associés. Interview.

La chronique de
Ariel HERBEZ

– Stéphane revient après neuf ans d'absence. Pourquoi une si longue absence?

– J'avoue qu'après tous les épisodes que j'avais écrits, j'étais un peu à sec. En outre, après toutes ses aventures en Inde, je voulais qu'il revienne en Europe et j'avais écrit un scénario en deux volets qui se déroulaient à Berlin et à Belfast. Mais la poli-

tique a rattrapé Stéphane: le Mur de Berlin est tombé et j'ai dû abandonner cette histoire. Entre-temps, j'ai dessiné *Corps diplomatique* puis *La nuit des clandestins* à la demande de Christin.

– Pendant ces neuf ans, Stéphane a visiblement mûri, graphiquement et psychologiquement?

– Oui, on apprend qu'il est rentré en Europe, qu'il a un boulot, qu'il a arrêté de courir sans arrêt à chercher du pognon et qu'il voyage maintenant pour le plaisir. Et je le confronte au personnage d'Anita, une journaliste italienne, et leurs deux caractères s'affrontent parfois agressivement: cela me permet de montrer Stéphane qui s'affirme. Dans les épisodes précédents, il subissait les événements. Ici, il est plus le moteur de l'histoire.

– Mais il est toujours en Inde! L'amoureux de ce pays qu'est

Ceppi ne parvient pas à s'en arracher?

– Le sujet que j'aborde dans cette histoire, le trafic d'organes, devait presque obligatoirement se passer en Inde ou en Amérique latine. L'Inde est un pays que j'adore et l'attachement que lui porte Stéphane est aussi autobiographique. Mais c'est décidé: sa prochaine aventure se déroulera entre Belfast et Milan!

– Cet épisode se déroule à Pondicherry. Cela implique des repérages sur place?

– J'attache beaucoup d'importance à la réalité des lieux. Je suis retourné en Inde, autant pour le plaisir que pour l'album. Je savais avant de partir ce que je voulais raconter et j'ai ensuite fait les repérages et écrit le scénario là-bas. Comme d'habitude, les lieux sont précis, les villages décrits existent vraiment: d'une part, c'est plus intéressant à faire, et d'autre part, si l'on



parle d'une ville réelle, il faut qu'on la retrouve dans sa réalité. J'aime beaucoup ce travail.

– Jusqu'où va le travail de documentation?

– Je lis beaucoup en fonction de la préparation de mes scénarios, j'enregistre les reportages de la télévision et je lis les journaux au moins deux heures tous les jours, en découpant des montages d'articles. Je suis toujours à la recherche d'informations techniques précises: par

exemple, la localisation de la cicatrice après l'ablation d'un rein... même si finalement je n'ai pas utilisé cet élément. En fait, ce qui m'intéresse, c'est d'être dans la vie, dans la réalité, pas simplement de raconter une histoire de plus. Presque tous les Stéphane abordent des sujets de société, que ce soit sur les déchets toxiques, la prostitution, la drogue... Autant se servir de la bande dessinée pour véhiculer des idées et poser des questions. Mais souvent, ça passe par-dessus la tête des lecteurs. Beaucoup n'ont vu dans cet album qu'un simple divertissement.

– Tout le début de l'album est une sorte de guide à l'usage du voyageur néophyte en Inde: c'est une réaction au comportement des touristes là-bas?

– Pas vraiment. J'étais parti avec un couple d'amis qui n'y étaient jamais allés et j'ai regardé l'Inde avec leurs yeux. Par exemple quand Anita commande ses spaghetti, forcément immangeables, c'est une anecdote qui m'est arrivée avec ces amis, dans ce bistrot précis.

– Pour en venir au fond, pourquoi ce thème de trafic d'organes humains?

– Je suis choqué par le fait qu'on puisse aller dans le tiers-monde pour acheter un rein, une corne ou d'autres «pièces détachées» humaines. C'est toujours le même rapport de pillage entre le Nord et le Sud. Il vaudrait mieux changer la loi, ici, pour qu'on puisse automatiquement prélever les organes des personnes décédées, sauf opposition expresse de la famille. Je me suis aussi intéressé aux maladies héréditaires qui impliquent, si l'on ne veut pas en mourir, une transplantation d'organe. Et dans ce cadre, l'Encyclopædia Universalis évoque la dérive possible du clonage pour se procurer des organes de rechange. En fait, tout cet aspect du scénario est dans l'Universalis!

– Des projets en route?

– Paule, ma femme, qui a écrit *Corps diplomatique*, travaille à un autre scénario. Mais mon prochain album sera un Stéphane. Plus résolument polar. Je vais aller à Belfast, que je ne connais pas, pour voir comment se vit vraiment la nouvelle situation politique. Et pour le moment, je prépare une nouvelle exposition de peinture, pour septembre. De temps en temps, j'ai besoin de changer de format! Une BD, c'est long, surtout avec le nombre de cases que je place dans une page! J'y passe un an et demi à plein temps et j'ai besoin de respirer entre deux albums.

– Parce que dessiner, c'est fastidieux?

– Comme j'adore Pondicherry, j'ai pris un pied fou à dessiner cette ville et à rester dans cette ambiance pendant dix-huit mois après mon voyage. Mais, le stade que je préfère c'est écrire et me documenter. J'aime aussi dessiner, sinon je ne ferais pas ça, mais c'est vrai que c'est long et, que parfois, j'aimerais pouvoir me mettre le matin à ma planche et l'avoir finie le soir... ce qui n'est jamais le cas!

● Pondicherry, filiation fatale, de Daniel Ceppi aux Humanoïdes associés

**LUNDI:
L'Argentine**

BULLES

PONT TEMPOREL

A Genève, la librairie BD Cumulus et le Centre culturel Saint-Gervais, à l'occasion des Fêtes des Ponts de Saint-Gervais, lancent un autre pont, temporel celui-ci, entre artistes du début et de la fin de ce siècle. Des dessins d'humour agrandis, tirés du Gugas, journal satirique du quartier, seront plantés dans des fûts décorés par Gérald Poussin. Ils seront disséminés dans le quartier du 29 mai au 15 juin puis rassemblés du 16 au 18 juin rue du Temple.

BD-BAR

Epuisé par sa tournée triomphale, Zep va s'accouder au bar du Nord, rue Ancienne 66 à Carouge (GE) et accrocher ses travaux aux murs. Vernissage de l'exposition jeudi 1er juin à 18 heures.

TOP ET FLOP

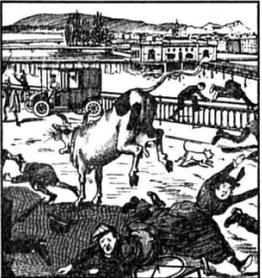
● Mon coup de cœur: *Ching Soao*, le nouvel épisode des «Innommables» de Yann et Conrad (Dargaud). Cynique, cruel, libidineux et drôle.

● Mon coup de griffe: *L'enfant qui dirigeait la Terre* de Bonnet et Van Cauwelaert, chez Dargaud. Grosses ficelles mais quelques lueurs: le prochain sera-t-il le bon?

La librairie de la semaine: Marisa Merlo, de BD-Boutique, rue Sainte-Claire 14 à Orbe.

● Sa meilleure vente: *C'est pô juste*, de Zep (Glénat).

● Elle recommande *Saint-Exupéry*, de Hugo Pratt (Casterman): «la rencontre géniale de deux grands personnages».



BULLES RADIO

C'est Roland Margueron, de la librairie-galerie genevoise Papiers Gras, qui est l'invité de Georges Pop cet après-midi pour dévoiler ses prochains projets. En ce moment, il expose Vuillemin. A. Hz

● BD-Bulles, RSR1, samedi à 15 h 30

titeuf PAR ZEP

© GLENAT

